

Dadas las condiciones actuales del mercado, donde prevalecen precios distorsionados por parte de las ciertas importaciones de productos trefilados, el análisis de la protección efectiva anterior se queda sustancialmente corto. Se trata de un análisis de estática comparativa en equilibrio parcial que, por su propia naturaleza omite el papel y la presión de los bajos precios de las importaciones chinas sobre los bienes finales.

Ese tipo de análisis no toma en cuenta el hecho real de que los precios de las importaciones del producto final sean tan bajos que no alcancen ni siquiera a cubrir el precio del insumo principal, tal como podría estar ocurriendo con las importaciones provenientes de China.

Con objeto de ponderar lo anterior, se revisaron estadísticas de los productos trefilados que podrían resultar afectados por una medida de salvaguardia contra el alambón importado, de acuerdo con la información aportada por la Fedemetal en el comunicado señalado en el apartado anterior. Se consideraron para estos efectos, los siguientes códigos arancelarios del COMTRADE (*Commodity Trade Statistics Database*) de Naciones Unidas, relacionados con los productos objeto de la salvaguardia. Cabe señalar que esta fuente de información fue utilizada por la autoridad colombiana en su Informe Técnico en el apartado "3.3 Evolución imprevista de circunstancias".⁶⁷

⁶⁷ Ver Informe Técnico. Pág. 23.

VERSIÓN PÚBLICA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
 Versión Pública: AGUILAR, LOERA & MARTÍNEZ
 Folio No. 1804

**Tabla 4. Correlación de códigos arancelarios:
Posibles códigos afectados por salvaguardia y COMTRADE**

Fracciones que se afectarían por una salvaguardia	Arancel Vigente	Tabla de equivalencias con COMTRADE
7217100000 - [Alambre] Sin revestir, incluso pulido	10%	7217
7217200000 - Cincado	10%	
7217300000 - Revestido de otro metal común	10%	
7217900000 - [Otros alambres, alambres negros] Los demás	10%	
7313001000 - Alambre de púas	10%	731300
7313009000 - [Otros alambres/Torcidos] Los demás	10%	
7314199000 - [Productos tejidos, telas metálicas] Las demás	5%	731419
7317000000 - Puntas, clavos, chinchetas (chinchas), grapas apuntadas, onduladas o biseladas, y artículos similares, de fundición, hierro o acero, incluso con cabeza de otras materias, excepto de cabeza de cobre	10%	731700
7326200000 - Manufacturas de alambre de hierro o acero	5%	732620

Fuente: Cámara Fedemetal de la ANDI y COMTRADE.

Las estadísticas del COMTRADE, de acuerdo con la Tabla anterior, reflejan que el total de los productos trefilados importados aumentó significativamente en los últimos años, particularmente con un aumento de 217% entre 2010 y 2012 al pasar del 7,835 a 24,804 toneladas en dicho lapso (ver Tabla siguiente).

**Tabla 5. Importaciones de productos trefilados (toneladas).
(7217, 731300, 731419, 731700, 732620)**

Exportadores	2008	2009	2010	2011	2012
Total	14,127	8,536	7,835	17,707	24,804
China	2,718	1,676	3,809	8,410	15,130
Otros	11,409	6,860	4,026	9,297	9,674

Fuente: Aguilar, Loera & Martínez con datos del COMTRADE. (<http://www.trademap.org/>).

VERSIÓN PÚBLICA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	AGUILAR, LOERA & MARTINEZ
Versión Pública:	
Folio No.	1805

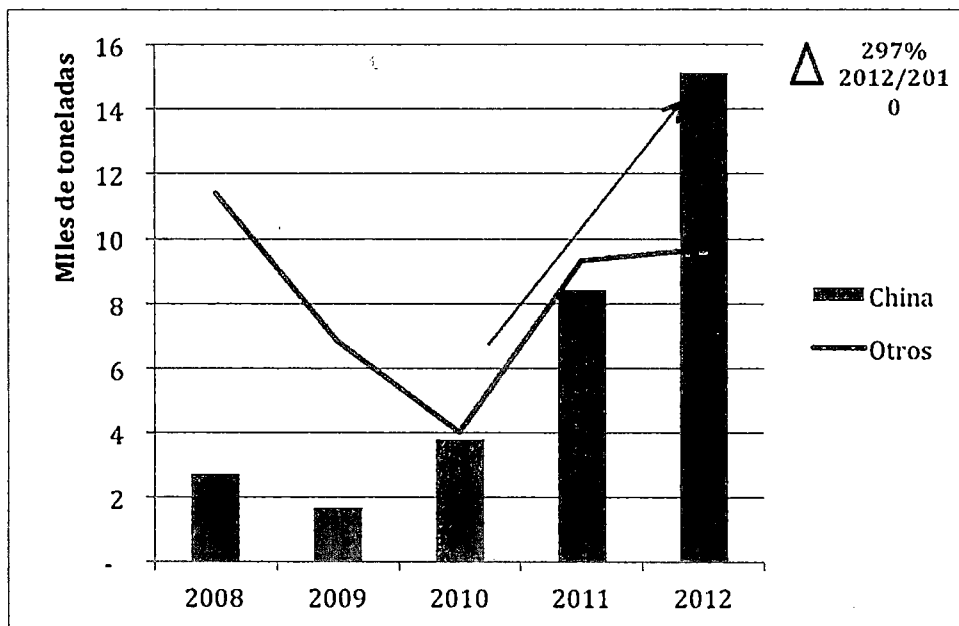
De los países proveedores de estas mercancías, destaca China por su dinamismo y crecimiento; y los precios relativos con los que suele concurrir en los mercados internacionales. En términos de volumen, la siguiente Gráfica ilustra la tasa de crecimiento de este país asiático vs. el resto de competidores externos en el mercado colombiano de productos trefilados.

[resto de la página deliberadamente en blanco]



Gráfica 7. Importaciones de productos trefilados.

(7217, 731300, 731419, 731700, 732620)

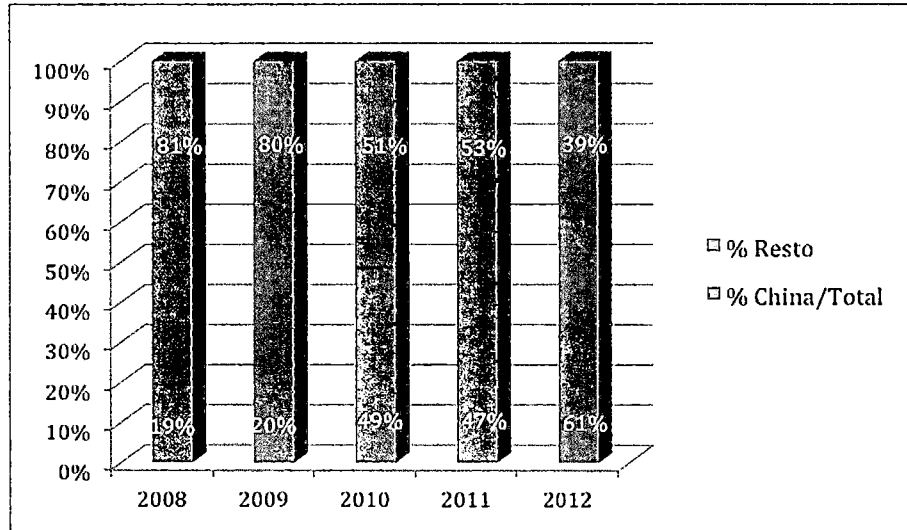


Fuente: Aguilar, Loera & Martínez con datos del COMTRADE.

En la propia Gráfica se destaca el aumento del orden de 297% entre 2010 y 2012 que registran las importaciones de trefilados de origen chino. Curiosamente, esta cifra sencillamente palidece ante el aumento de 60% en el mismo lapso que determinó la autoridad para las importaciones totales de alambón en el procedimiento de salvaguardias (2010 a 2012).

La tasa de crecimiento de las importaciones de trefilados chinos les permitió pasar de representar el 20% del total importado en 2009 a llegar al 61% en el 2012, esto es, más de 40 puntos porcentuales en este lapso, como se aprecia en la siguiente Gráfica.

**Gráfica 8. Participación % en el total de importaciones de productos trefilados.
 (7217, 731300, 731419, 731700, 732620)**



Fuente: Aguilar, Loera & Martínez con datos del COMTRADE.

Con ello, se confirma la preocupación del representante de la Fedemetal por el ingreso de productos finales que utilizan el alambcón como insumo.⁶⁸

“Con un incremento en los precios de las materia primas, si los provisionales [medidas de salvaguardia] se ponen..., cabe esperarse que se incremente dramáticamente la importación de producto como el alambre galvanizado, el alambre de púas las puntillas, entre otros, todo esto en detrimento de la industria nacional”.

Por otra parte, vale la pena revisar los precios a los que están ingresando las importaciones de trefilados. Datos del COMTRADE reflejan los precios que se encuentran en la siguiente Tabla.

⁶⁸ Cámara Fedemetal. Anexo 4: Testimonios de la afectación a trefiladores.

Tabla 6. Precios de importaciones de productos trefilados (dls/ton).
(7217, 731300, 731419, 731700, 732620)

Exportadores	2008	2009	2010	2011	2012
Total	1,552	1,456	1,640	1,405	1,239
Pr trefilados-China	1,571	1,445	1,048	1,041	930
Pr trefilados-Resto	1,547	1,459	2,200	1,734	1,723
Subvaloración China:					
% China/Resto	1.5	-0.9	-52.4	-40.0	-46.0

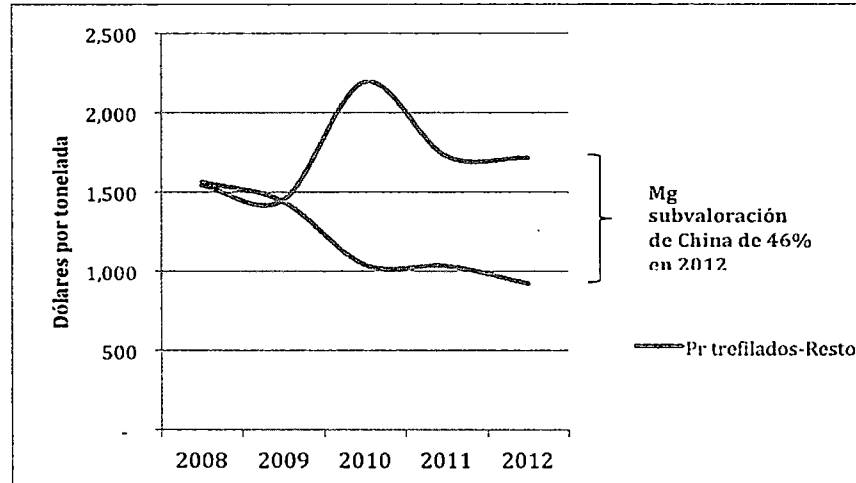
Fuente: Aguilar, Loera & Martínez con datos del COMTRADE.

De esta información destacan dos aspectos a considerar: (i) una tendencia a la baja en los precios de las importaciones de productos trefilados de origen chino, la cual tiende a reducir la “brecha económica” que habría con respecto a los precios del insumo principal (el alambre), y (ii) los márgenes significativos de subvaloración que registran las importaciones chinas en relación con los precios promedio del resto de competidores al mercado colombiano. La siguiente gráfica ilustra este diferencial de precios llegando a ser de 46% durante 2012.

[resto de la página deliberadamente en blanco]



Gráfica 10. Precios de importaciones de productos trefilados (dls/ton)
(7217, 731300, 731419, 731700, 732620)



Fuente: Aguilar, Loera & Martínez con datos del COMTRADE.

8. Conclusión

La Autoridad Investigadora deberá dar por concluida inmediatamente la investigación de salvaguardia en virtud de que:

- No se inició el procedimiento de investigación, de conformidad con lo que ordena la legislación aplicable.
- No se hizo un análisis adecuado de la representatividad de la producción nacional.
- No se efectuó un análisis correcto sobre las circunstancias imprevistas en el contexto de las obligaciones internacionales contraídas por Colombia.
- No se excluyeron las importaciones originarias de Brasil, al amparo del ACE 59, así como de otros países en términos del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC y otros tratados comerciales.

VERSIÓN PÚBLICA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
AGUILAR,	LOERA &
Versión Pública:	MARTÍNEZ
Folio No.	1810

- e) No se dan a conocer datos relevantes sobre la producción y el mercado.
- f) No se efectúa un análisis objetivo sobre la cobertura de productos en la investigación por salvaguardia
- g) No se excluyeron los productos que no son similares ni directamente competidores con productos de fabricación nacional.
- h) No se acredita la existencia de relación causal: faltó análisis de no atribución por otros factores de daño.
- i) Existieron problemas en la oferta nacional.
- j) No se efectúa un análisis de interés público.
- k) La prueba de daño no es objetiva, y los períodos de análisis son arbitrarios

9. Información Confidencial

De conformidad con lo establecido en el artículo 3.2 del Acuerdo sobre Salvaguardias; el artículo 9 del ACE 59, las disposiciones previstas en el Cuestionario mismas que se basan en el artículo 5, párrafo 2, del Decreto 152 de 1998 y demás artículos aplicables, atentamente solicito a esa H. Autoridad se le de el tratamiento de **INFORMACIÓN CONFIDENCIAL** a la documentación, información y anexos que se presentan en este procedimiento de investigación, a la que para su debida identificación se le ha insertado la leyenda **"CONFIDENCIAL"**.

Lo anterior, en virtud de que dicha información contiene estrategias de organización interna, comercialización, precios y demás datos de cuya divulgación o uso inadecuado resultaría un efecto significativamente desfavorable para AM BRASIL y la pondría en una grave

VERSIÓN PÚBLICA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	AGUILAR, LOERA & MARTÍNEZ
Folio No.	7811

desventaja frente a sus competidores, causándole un daño patrimonial irreparable. Por otro lado, resulta imposible para **AM BRASIL** el resumir dicha información, por tratarse principalmente de precios, facturas, cantidades exportadas, así como información contable y financiera de la empresa. Consecuentemente, la información marcada como CONFIDENCIAL únicamente podrá ser utilizada por esa H. Autoridad.

10. Solicitud de Audiencia entre Intervinientes

Con fundamento en lo que establece el artículo 16 del Decreto 152 de 1998, bajo el cual esa Autoridad Investigadora ha iniciado el procedimiento para decidir establecer o no una medida de salvaguardia en contra de las importaciones de alambrón de acero, procedimiento que nos ocupa en este escrito, y, para el caso de que la Autoridad Investigadora decida continuar con el procedimiento en los términos establecidos por el Decreto 152 citado, independientemente de la solicitud de mi representada de concluir de forma inmediata con este procedimiento, se solicita atentamente que se fije fecha y hora para la celebración de la audiencia pública entre partes intervinientes.

11. Respuesta al Cuestionario

En cumplimiento a lo indicado en la Resolución 0160, se adjunta al presente escrito como **APÉNDICE "A"** la respuesta al Cuestionario con sus respectivos anexos, información que deberá ser tratada como **Confidencial**.



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1812

En virtud de lo antes expuesto y fundado,

A ESA H. SUBDIRECCIÓN DE PRÁCTICAS COMERCIALES, atentamente solicito se sirva:

PRIMERO.- Tenerme por presentada en los términos de este escrito en representación de **ARCELORMITTAL BRASIL S/A**, con la personalidad con que me ostento y por acreditadas a las personas mencionadas en el proemio del mismo para los efectos que se señalan.

SEGUNDO.- Tener por presentada a **ARCELORMITTAL BRASIL S/A** en legales tiempo y forma, participando en el presente procedimiento de investigación por salvaguardia y dando respuesta al Cuestionario Para Productores Extranjeros y Exportadores de Productos Sometidos a Investigación.

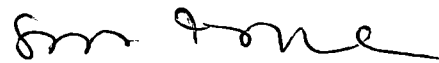
TERCERO.- Otorgar el carácter de CONFIDENCIAL a toda la información marcada como tal en el presente ocuro y sus anexos.

CUARTO.- Tener por ofrecidas, y admitir en el momento procesal oportuno, las pruebas aquí exhibidas por mi representada.

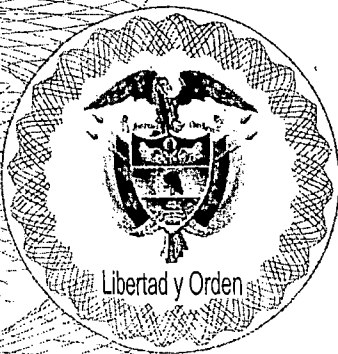
QUINTO.- En virtud de los argumentos expresados en el cuerpo del presente escrito y previa evaluación de la información presentada en este acto, emitir resolución por virtud de la cual se de por concluida la investigación de salvaguardia sin imponer medida alguna a las importaciones de Alambrón de Acero provenientes de **ARCELORMITTAL BRASIL S/A** y, en su momento, se ordene el archivo del presente como asunto total y definitivamente concluido, para los efectos legales a que haya lugar.

Trece de septiembre del año dos mil trece.

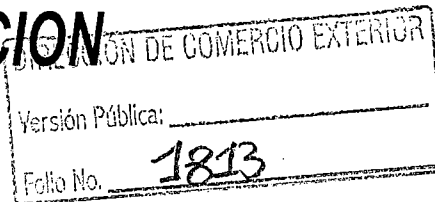
Atentamente,



Suzana Fagundes Ribeiro De Oliveira
Representante Legal



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION



País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **CORREA DA SILVA HELD SUELY PETRONILHA**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **9/12/2013 13:16:32 p.m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LNJM1316399331**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **ARCELORMITTAL BRASIL SA // SUZANA FAGUNDES RIBEIRO**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION PODER**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **3**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

013041002375339

EXP: 12/09/2013

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

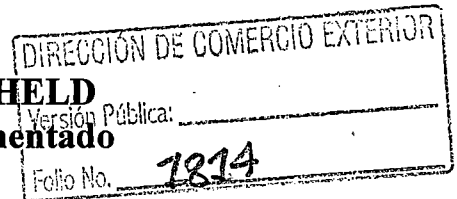
El Ministerio de Relaciones Exteriores, no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado.

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'autenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones



SUELY P. CORREA DA SILVA HELD
Traductor oficial – Tradutor juramentado



Español-Portugués
Português-Espanhol

Traducción oficial de un documento que me fue presentado en lengua portuguesa, trabajo realizado en función de mi cargo de traductor oficial de esta ciudad de Bogotá.

Contenido del documento:

[ARMAS DE ESTADO]

DEPARTAMENTO DE MINAS GERAIS
COMARCA DE BELO HORIZONTE
MUNICIPIO DE BELO HORIZONTE

SERVICIO NOTARIAL DE LA NOTARIA PRIMERA
NOTARIO JOÃO MAURICIO VILLANO FERRAZ

LIBRO N° 1294-P
FOLIO 074

CERTIFICO, en atención a solicitud verbal de parte interesada, que revisando en esta notaría los libros de Poderes, en el de n° 1294-P, Folio 074, encontré extendido el instrumento con el siguiente tenor: Escritura Pública de poder bastante que hace(n): **ARCELORMITTAL BRASIL S.A.**, en la forma que sigue:

SEPAN cuántos éste vean, que en el año de nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, de dos mil doce (2012), a los ocho (08) días del mes de octubre, en esta ciudad de Belo Horizonte, Capital del Departamento de Minas Gerais, República Federativa de Brasil, en esta notaría, en la Rua[CALLE] Goiás n° 187, compareció(comparecieron) como Otorgante(s): **ARCELORMITTAL BRASIL S.A.**, inscrita en el CNPJ[CATASTRO NACIONAL DE PERSONA JURÍDICA DEL MINISTERIO DE HACIENDA DE BRASIL] bajo el n° 17.469.701/0001-77, con sede en Belo Horizonte, Departamento de Minas Gerais, en la Avenida Carandaí n° 1115, 24° piso, barrio Funcionários, en este acto representada por sus Directores **AUGUSTO ESPESCHIT DE ALMEIDA**, brasileño, casado, ingeniero mecánico, titular de la cédula de identidad MG-369.699 SSP/MG[SECRETARÍA DE SEGURIDAD PÚBLICA DEL DEPARTAMENTO DE MINAS GERAIS] e inscrito en el CPF[CATASTRO DE PERSONA FÍSICA DEL MINISTERIO DE HACIENDA DE BRASIL] bajo el n° 293.558.186-53, y **MARCOSSILVA HELD**

Suely P. Correa da Silva Held
Traductor e Interpret Oficial
Español-Português / Português-Español
Resolución 2224 Min. Justicia

AFONSO MAIA, brasileño, casado, economista, titular de la cédula de identidad n° 13.764.851 SSP/MG e inscrito en el CPF bajo el n° 653.242.858-20, ambos con dirección de oficina en la Avenida Carandaí n° 1115, barrio Funcionários, en la ciudad de Belo Horizonte, Departamento de Minas Gerais; identificado(a)(s) conforme documentos presentados y previamente mencionados. Y así, por el(los) Otorgante(s), me fue dicho que por este instrumento público, nombra(n) y constituye(n) su(s) bastante apoderado(a)(s): **SUZANA FAGUNDES RIBEIRO DE OLIVEIRA**, brasileña, casada, abogada, titular de la tarjeta profesional OAB/MG[ORDEN DE LOS ABOGADOS DE BRASIL/DEPARTAMENTO DE MINAS GERAIS] 70.026 e inscrita en el CPF bajo el n° 941.450.836-87; **FERNANDO SERVA CAFÉ CARVALHÃES**, brasileño, casado, abogado, titular de la Cédula de Identidad M-1.494.217 SSP/MG, tarjeta profesional OAB/MG 42.574 e inscrito en el CPF bajo el n° 390.912.286-87; y **MARCELO COSTA DE ARAUJO**, brasileño, casado, abogado, titular de la cédula de identidad 074.968.06-6 IFP-RJ[INSTITUTO FÉLIX PACHECO-DEPARTAMENTO DE RIO DE JANEIRO], tarjeta profesional OAB/RJ[ORDEN DE LOS ABOGADOS DE BRASIL/DEPARTAMENTO DE RIO DE JANEIRO] 96504 e inscrito en el CPF bajo el n° 018.039.347-27, todos ellos con dirección comercial en Belo Horizonte, Minas Gerais, en la Avenida Carandaí n° 1115, barrio Funcionários; los cuales se identificarán cuando del uso de este instrumento, para convalidarlo; a quienes son conferidos poderes especiales para el foro en general, conforme establecido en el artículo 38 del Código de Proceso Civil, con la cláusula "AD JUDICIA ET EXTRA" y "AD JUDICIA", pudiendo, en conjunto o individualmente, enjuiciar todas las acciones necesarias a la salvaguarda de los intereses de la otorgante, patrocinar la defensa de sus derechos en las instancias administrativas o judiciales, pudiendo confesar, transigir, desistir, renunciar al derecho en que se fundamenta la acción, firmar compromisos, recibir y dar quitación, recurrir, admitir litisconsortes, adjudicar, pudiendo delegar con o sin reserva de poderes, y, también, indicar representante, representar a la otorgante ante cualesquier reparticiones públicas federales, departamentales o municipales, solicitando vista de procesos, requiriendo y alegando todo lo que sea de su derecho e interés, pudiendo promover todos los actos necesarios al buen cumplimiento de este mandato, incluso delegar. Aún, por los otorgantes fue declarado que se responsabilizan por la veracidad de los datos informados de los otorgados, declaración ésta bajo responsabilidad civil y criminal. Todo cuanto así sea hecho por los dichos sus procuradores prometen haber por válido y firme. Así lo dijo(dijeron), de que doy fe, y le(s) hice este en función de mi oficio. Siendo lo mismo redactado y leído, aceptó(aceptaron) y firma(n) el presente. Dispensados los testigos con base en la Ley Federal 6.952 de 06/11/1981. Emolumentos R\$ 14,06, Tasa de Fiscalización R\$ 4,43, Total R\$ 18,49, Art. 3°, Ley Departamental 15.424 de 30/12/2004 y sus modificaciones. Yo, Elis Regina Bonfim Duarte, Jueza

Escribana Suplente, lo digité. Yo, João Mauricio Villano Ferraz, Notario, lo suscribo y firmo.
(fdo.) João Mauricio Villano Ferraz. (fdo.) AUGUSTO ESPESCHIT DE ALMEIDA.
TRANSCRITO EN SEGUIDA. **CERTIFICADO EXTRAÍDO EL 21 DE ENERO DE 2013.**
Emolumentos R\$ 13,11, Tasa de Fiscalización R\$ 4,63, Total R\$ 17,74, Art. 3°, Ley
Departamental 15.424 de 30/12/2004 y sus modificaciones. El referido es verdad y doy fe. Belo
Horizonte, 21 de enero de 2013.

En testimonio [FIRMA ILEGIBLE] de la verdad.

[FIRMA ILEGIBLE Y SELLO]

[SELLO INDICATIVO MRE/EREMINAS]

[ESTAMPILLA DE FISCALIZACIÓN DE CERTIFICADO DEL PODER JUDICIAL DEL
DEPARTAMENTO DE MINAS GERAIS Nº ANM 19211 Y SELLO DE LA NOTARÍA]

[SELLO DE LA OFICINA DE REPRESENTACIÓN DEL MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES DE BRASIL EN MINAS GERAIS, RECONOCIENDO POR SIMILITUD LA FIRMA
SEÑALADA CON EL SELLO MRE/EREMINAS. 02/09/2013. FIRMA/RUBRICA DE SUELEN
SAMARA DE ALMEIDA, OFICIAL DE CANCELLERÍA]

[CONSTA EN HOJA OFICIAL DEL CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO,
UNIDA AL DOCUMENTO CON SU SELLO CIRCULAR:]

- SELLOS DEL CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO, CERTIFICANDO
LA FIRMA DE SUELEN SAMARA DE ALMEIDA. Nº 2494. 03/09/2013. FIRMA Y SELLO DE
RAMIRO ANTONIO NAVIA DÍAZ, CÓNSUL GENERAL.

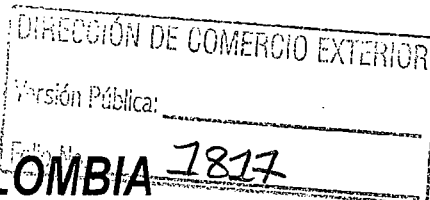
- SELLO INFORMANDO DATOS DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE
COLOMBIA EN BOGOTÁ, PARA PRESENTACIÓN DE QUEJAS Y RECLAMOS EN CASO DE
INCONFORMIDAD CON EL SERVICIO PRESTADO.

[CONSTA, EN LA PRIMERA PÁGINA DEL DOCUMENTO, SELLO DE LA ESCRIBANA Y
FIRMA]

Era todo cuanto contenía el documento que me fue presentado para traducción (Certificado de
Poder otorgado por *Arcelormittal Brasil S.A.* el 08/10/2012). Informo que me fue presentada la
legalización de la firma de Ramiro Antonio Navia Díaz, Cónsul General de Colombia en São
Paulo, en documento expedido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país el
12/09/2013 a las 9:29:11 a.m. (nº LNJM929182031). Es una traducción fiel y completa.

Bogotá, 12 de septiembre de 2013.

Suely P. Correa da Silva Held
Traductor e Intérprete Oficial
Espanhol-Português / Português-Espanhol
Resolución 2122 Min. Justicia



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **NAVIA DIAZ RAMIRO ANTONIO**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **CONSUL GENERAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **MISIONES DE COLOMBIA EN EL EXTERIOR**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **9/12/2013 9:29:11 a.m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LNJM929182031**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **ARCELORMITTAL BRASIL SA/SUZANA FAGUNDES RIBEIRO Y**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **PODER**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

013041002373134

2494 EXP: 03/09/2013

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

El Ministerio de Relaciones Exteriores, no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado.

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones





ESTADO DE MINAS GERAIS

COMARCA DE BELO HORIZONTE

MUNICÍPIO DE BELO HORIZONTE

LIVRO Nº 1294-P

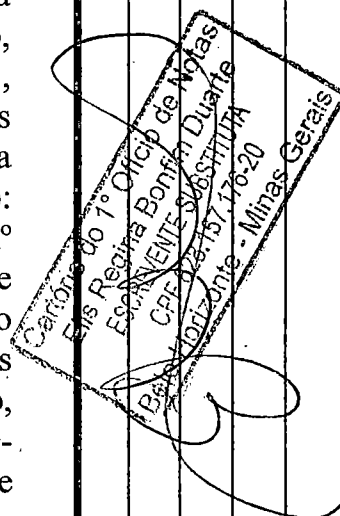
FLS. 074

1818

SERVIÇO NOTARIAL DO 1º OFÍCIO DE NOTAS
TABELIÃO JOÃO MAURÍCIO VILLANO FERRAZ

CERTIFICO, ATENDENDO A PEDIDO VERBAL DE PARTE INTERESSADA QUE, REVENDO NESTA SERVENTIA OS LIVROS DE PROCURAÇÕES, NO DE Nº 1294-P, FLS.074, ENCONTREI LAVRADO O INSTRUMENTO DO SEGUINTE TEOR: ESCRITURA PÚBLICA DE PROCURAÇÃO BASTANTE QUE FAZ(EM), ARCELOR-MITTAL BRASIL S/A., na forma abaixo: =====

S A I B A M quantos esta virem, que no Ano do Nascimento de Nosso Senhor Jesus Cristo, de dois mil e doze (2012), aos oito (08) dias do mês de outubro., nesta cidade de Belo Horizonte, Capital do Estado de Minas Gerais, República Federativa do Brasil, nesta serventia, à rua Goiás, 187, compareceu(ram) como Outorgante(s): **ARCELORMITTAL BRASIL S/A**, inscrita no CNPJ sob o nº 17.469.701/0001-77, com sede em Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, na Avenida Carandaí, nº 1115, 24º andar, bairro Funcionários, neste ato representada por seus Diretores **AUGUSTO ESPESCHIT DE ALMEIDA**, brasileiro, casado, engenheiro mecânico, portador da Carteira de Identidade MG-369.699 SSP/MG e inscrito no CPF sob o nº 293.558.186-53, e **MARCOS AFONSO MAIA**, brasileiro, casado, economista, portador da Carteira de Identidade nº 13.764.851 SSP/MG e inscrito no CPF sob o nº 653.242.858-20, ambos com endereço comercial na Avenida Carandaí, nº 1.115, bairro Funcionários, na cidade de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais; identificado(a)(s) conforme documentos apresentados e acima mencionados. E, então pelo(a)(s) Outorgante(s), me foi dito que por este público instrumento, nomeia(m) e constitui(em) seu(ua)(s) bastante(s) procurador(a)(es): **SUZANA FAGUNDES RIBEIRO DE OLIVEIRA**, brasileira, casada, advogada, portadora da Carteira de Identidade Profissional OAB/MG 70.026 e inscrita no CPF sob o nº 941.450.836-87; **FERNANDO SERVA CAFÉ CARVALHÃES**, brasileiro, casado, advogado, portador da Carteira de Identidade M-1.494.217 SSP/MG, Carteira de Identidade Profissional OAB/MG 42.574 e inscrito no CPF sob o nº 390.912.286-87, e **MARCELO COSTA DE ARAUJO**, brasileiro, casado, advogado, portador da Carteira de Identidade 074.968.06-6 IFP-RJ, Carteira de Identidade Profissional OAB/RJ 96504 e inscrito no CPF sob o nº 018.039.347-27, todos com endereço comercial em Belo Horizonte, Minas Gerais, à Avenida Carandaí, 1.115, bairro Funcionários; os quais se identificarão quando do uso deste instrumento, para convalidá-lo; a quem são conferidos poderes



especiais para o foro em geral, conforme estabelecido no artigo 38 do Código de Processo Civil, com a cláusula "AD JUDICIA ET EXTRA" E "AD JUDICIA", podendo, em conjunto ou individualmente ajuizar todas as ações necessárias à salvaguarda dos interesses da outorgante, patrocinar a defesa de seus direitos nas instâncias administrativas ou judiciais, podendo confessar, transigir, desistir, renunciar o direito em que se funda a ação, firmar compromissos, receber e dar quitação, recorrer, admitir litisconsortes, adjudicar, podendo substabelecer com ou sem reserva de poderes, e, também, indicar preposto, representar a outorgante perante quaisquer repartições públicas federais, estaduais ou municipais, pedindo vista de processos, requerendo e alegando tudo o que for de seu direito e interesse, podendo promover todos os atos necessários ao bom cumprimento deste mandato, inclusive substabelecer. Ainda pelos outorgantes foi declarado que se responsabilizam pela veracidade dos dados informados dos outorgados, declaração esta sob responsabilidade civil e criminal. Tudo quanto assim for feito pelos ditos seus procuradores prometem haver por valioso e firme. Assim o disse(ram) do que dou fé e lhe(s) fiz esta em razão do meu ofício. Escrita esta e lida, aceitou(ram) e assina(m) a presente. Dispensadas as testemunhas com base na Lei Federal 6.952 de 06.11.81. Emolumentos R\$14,06, Taxa de Fiscalização R\$4,43, Total R\$18,49, Art. 3º, Lei Estadual 15.424 de 30.12.04 e suas alterações. Eu, Elis Regina Bonfim Duarte, Escrevente Substituta, a digitei. Eu, João Maurício Villano Ferraz, Tabelião, a subscrevo e assino. (a) João Maurício Villano Ferraz. (a) AUGUSTO ESPESCHIT DE ALMEIDA. TRASLADADA EM SEGUIDA. **CERTIDÃO EXTRAÍDA EM 21 DE JANEIRO DE 2013.** Emolumentos R\$13,11, Taxa de Fiscalização R\$4,63, Total R\$17,74, Art. 3º, Lei Estadual 15.424 de 30.12.04 e suas alterações. O referido é verdade e dou fé. Belo Horizonte, 21 de janeiro de 2013. -----
Em testemunho _____ da verdade.-----

MRE
EREMINAS

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO EM MINAS GERAIS

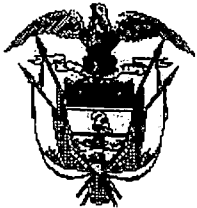
Reconheço verdadeira, por semelhança a assinatura assinada, com o sinal MRE/EREMINAS. A presente legalização não implica aceitação do teor do documento.

02 SET. 2013

João Batista Cruz - Chefe do EREMINAS
Duval de Vasconcelos Barros - Primeiro Secretário
João Rafael Chio Serra Carvalho - Oficial de Chancelaria
Suelen Samara de Almeida - Oficial de Chancelaria
Gabriela C. Mascarenhas dos Anjos - Oficial de Chancelaria

Escritório de Notas
Regina Bonfim Duarte
ESCREVENTE SUBSTITUTA
CPF 628.157.176-20
Belo Horizonte - Minas Gerais
CERTIDÃO
ANM 19211





CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO
No. 2494

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA, que
el señor SUELEN SAMARA DE ALMEIDA
que autoriza el presente documento ejerce legalmente, en la
fecha allí expresada las funciones de OFICIAL
DE CANCELERIA - MRE - MINAS GERAIS
y que la firma y sello que en el documento aparecen como
suyas, son las que usa y acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido
del documento.

São Paulo, 03 SET. 2013

DERECHOS US\$ 3500 TREINTA Y UNO Dólares

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

Si este documento con el servicio prestado, dirijese a
Área de Vistas y Reclamos del Ministerio de
Relaciones Exteriores, Carrera 6 No 9-46, Bogotá
D.C., Colombia; email: direx@minrext.gov.co



RAMIRO ANTONIO NAVIA DIAZ
CONSUL GENERAL



Secretaria da Micro e Pequena Empresa da Presidência da República
Secretaria de Racionalização e Simplificação
Departamento de Registro Empresarial e Integração
Secretaria de Estado de Desenvolvimento Econômico de Minas Gerais
Junta Comercial do Estado de Minas Gerais

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. **1820**

CERTIDÃO SIMPLIFICADA DIGITAL

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial e são vigentes na data da sua expedição

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.

Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

Número de Identificação do Registro de Empresas - NIRE	CNPJ	Data de Arquivamento do Ato Constitutivo	Data de Início de Atividade
3130004592-7	17.469.701/0001-77	17/09/1970	17/09/1970

Endereço Completo

AVENIDA CARANDÁ 1115 26 ANDAR - FUNCIONARIOS CEP.: 30130915 BELO HORIZONTE/MG

Objeto Social:

INDUSTRIA SIDERURGICA, ATIVIDADES CORRELATAS E DERIVADAS, INCLUINDO O COMERCIO, IMPORTACAO E EXPORTACAO DE MATERIAS-PRIMAS E PRODUTOS SIDERURGICOS, PODENDO AINDA, DEDICAR-SE A QUAISQUER OUTRAS ATIVIDADES INDUSTRIAIS OU COMERCIAIS QUE SE RELACIONEM COM O SEU OBJETO SOCIAL; A COMPANHIA PODERA PARTICIPAR, NO PAIS OU FORA DELE, DE OUTRAS SOCIEDADES E EMPREENDIMENTOS CUJOS OBJETOS SE RELACIONEM AS SUAS ATIVIDADES. #

Capital R\$ 11.666.520.454,62

ONZE BILHÕES E SEISCENTOS E SESENTA E SEIS MILHÕES E QUINHENTOS E VINTE MIL E QUATROCENTOS E CINQUENTA E QUATRO REAIS E SESSENTA E DOIS CENTAVOS

Prazo de Duração

Capital Integralizado

R\$ 11.665.520.454,62

ONZE BILHÕES E SEISCENTOS E SESENTA E CINCO MILHÕES E QUINHENTOS E VINTE MIL E QUATROCENTOS E CINQUENTA E QUATRO REAIS E SESSENTA E DOIS CENTAVOS

INDETERMINADO

Diretoria

CPF/NIRE	Nome	Term. Mandato	Cargo
249.692.907-25	ADILSON MARTINELLI	30/04/2015	DIRETOR EXECUTIVO DE CONTROLADORIA
293.558.186-53	AUGUSTO ESPESCHIT DE ALMEIDA	30/04/2015	DIRETOR EXECUTIVO RESPONSÁVEL PELA ÁREA DE ACOS
405.906.317-72	BENJAMIN MARIO BAPTISTA FILHO	30/04/2015	DIRETOR PRESIDENTE E DIRETOR EXECUTIVO RESPONSÁVEL PELA ÁREA DE ACOS PLANOS
533.153.327-20	ALVARO JOSE FERREIRA RIBEIRO	30/04/2015	DIRETOR DE OPERACOES
550.146.827-15	MARCIO CARDOZO VAN DER PUT JUNIOR	30/04/2015	DIRETOR DE OPERACOES
578.977.607-82	GUSTAVO HUMBERTO FONTANA PINTO	30/04/2015	DIRETOR COMERCIAL
597.861.406-72	RICARDO GARCIA DA SILVA CARVALHO	30/04/2015	DIR EXECUTIVO RECURSOS HUMANOS
653.242.858-20	MARCOS AFONSO MAIA	30/04/2015	DIRETOR EXECUTIVO/FINANÇAS
790.740.307-34	JEFFERSON DE PAULA	30/04/2015	DIRETOR EXECUTIVO SENIOR
936.742.958-49	PAULO HENRIQUE DE SOUZA	30/04/2015	DIRETOR COMERCIAL

Status XXXXXXXX

Situação

ATIVA

Último Arquivamento 28/08/2013

Número 5136420

Ato 016 - ATA DE REUNIAO DE DIRETORIA

Evento(s) 026 - ABERTURA DE FILIAL EM OUTRA UF#

Empresa(s) Antecessora

Nome anterior

Nire

Número

UF

Tipo movimentação

Junta Comercial do Estado de Minas Gerais

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.
Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: 1821

		Empresa(s) Antecessora		Folio No.	UF	Tipo movimentação
Nome anterior	Nire	Número				
SIDERURGICA MENDES JUNIOR S/A	4087079	1258598				
SIDERURGICA MENDES JUNIOR LTDA	31200304262	396980				
MENDES JUNIOR SIDERURGIA S/A		2920750				ALTERAÇÃO DE NOME EMPRESARIAL
BELGO MINEIRA PARTICIPACAO INDUSTRIA E COMERCIO S/A	31300013251	3059806				ABSORCAO DE PARTE CINDIDA
BMP SIDERURGIA S/A		3252125				ALTERAÇÃO DE NOME EMPRESARIAL
ARCELOR BRASIL S/A	31300046389	3785231				INCORPORACAO
BELGO SIDERURGIA S/A		3785231				ALTERAÇÃO DE NOME EMPRESARIAL
BELGOPAR LTDA	31206399214	3899818				INCORPORACAO
BMF BELGO MINEIRA FOMENTO MERCANTIL LTDA	31203191159	3899818				INCORPORACAO
BME BELGO MINEIRA ENGENHARIA LTDA	31203532479	3899818				INCORPORACAO
USINA HIDRELETRICA GUILMAN AMORIM S/A	31300010961	3887180				ABSORCAO DE PARTE CINDIDA
COMPANHIA SIDERURGICA TUBARAO S.A		3981265				ABSORCAO DE PARTE CINDIDA
BELGO MINEIRA PARTICIPACAO INDUSTRIA E COMERCIO S/A	31300013251	4087079				INCORPORACAO

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela

Nire	CNPJ	Endereço
4390101615-8		RUA ALVARO MOREIRA, 175 VL APARECIDA 94853600 ALVORADA-RS
4390102152-6		RUA PEDRO LESSA, 65 INTERSUL 94853600 ALVORADA-RS
		RUA CUNHA LOUZADA, 160 SETOR A, APARECIDA 94850360 ALVORADA-RS
2890010415-9		AVENIDA SAO JOAO BATISTA, 1029 PONTO NOVO 49010000 ARACAJU-SE
		AVENIDA LUIZ ALBERTO, 0 TERM PEDRA PAT EST ARARAQUARA, JARDIM MORADA DO SOL 14808156 ARARAQUARA-SP
3590291118-9		RUA PAPA JOAO XXIII, 1422 JARDIM MARTINEZ 14807255 ARARAQUARA-SP
4190093874-2		AVENIDA DAS NACOES, 1000 A, 83702010 ARAUCARIA-PR
		RODOVIA LUCIO MEIRA, 1505 KM 1,50 SETOR A, METALURGICO 27335000 BARRA MANSA-RJ
	17.469.701/0123-45	AVENIDA NESTLE, 194 E 220 SETOR A, JARDIM BOA VISTA 27350190 BARRA MANSA-RJ
		RODOVIA BR 135, KM 3,5, SN S/N, SETOR A (SENTIDO BARREIRAS - PIAUI), FAZENDA BOA VISTA 47800000 BARREIRAS-BA
		RUA 3, QUADRA, G LOTE 1, DISTRITO INDUSTRIAL III 17051400 BAURU-SP
		ALAMEDA JOAQUIM DA CONCEICAO MATOS, 0 QDA 1 GL 2, VILA DUTRA 17051400 BAURU-SP
3590293499-5		RUA JOSE POSTINGUE, 5 -67 A, DIST. IND MARCUS FELIZ MACHADO 17051400 BAURU-SP
3190161656-2		MINA DO ANDRADE, 0 MINAS DO ANDRADE 35938000 BELA VISTA DE MINAS-MG
3190172918-9		MINA DO ANDRADE, 0 35938000 BELA VISTA DE MINAS-MG
		RODOVIA BR-316, KM, 02 SETOR A, CASTANHEIRAS 66645003 BELEM-PA
		RODOVIA BR-316, KM 02, S/N SETOR A, CASTANHEIRA 66645003 BELEM-PA
3190011802-0		RUA TUPIS/SLS 601 A 603/701 A 706, 485 SLS 801 A 806/901 A 906/, CENTRO 30190060 BELO HORIZONTE-MG
3190149570-6		RODOVIA BR 262, KM 03 GALPAO 3, OLHOS D'AGUA 31950000 BELO HORIZONTE-MG
3190150279-6		RODOVIA BR 262, KM 03 OLHOS D'AGUA 31950640 BELO HORIZONTE-MG
3190172910-3		AVENIDA CARANDAI, 1115 FUNCIONARIOS 30130915 BELO HORIZONTE-MG
3190172911-1		RODOVIA BR 262, KM 3 OLHOS D'AGUA 31950640 BELO HORIZONTE-MG
3590386308-1	17.469.701/0001-77	AVENIDA CARANDAI, 1115 260 ANDAR, FUNCIONARIOS 30130915 BELO HORIZONTE-MG
1590027172-1		RODOVIA BR 316, KM 25, CENTRO 68795000 BENEVIDES-PA
		RUA HIPOLITO HENRIQUE PHELEGER, 2459 A, RIO CAVEIRAS 88160000 BIGUACU-SC
		RUA COSTA RICA, 721 SETOR A, CAUAME 69311034 BOA VISTA-RR
		SETOR DE AREAS ISOLADAS SUDOESTE, 0 TRECHO 01, PARTE 02, BLOCO B, LOTE 24, 70300500 BRASILIA-DF
	17.469.701/0088-28	SETOR DE AREAS ISOLADAS SUDOESTE, 0 LOTE 24, BLOCO A, SALA 03, 71219010 BRASILIA-DF

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.
 Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

Versão Pública: 1822

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela

Folha No.

Nire	CNPJ	Endereço
		TRECHO 03, LOTES 1620/1630/1640/1650, S/N SETOR IND/ABAST, GUARA 70002000 BRASILIA-DF
5390020074-3		INDUSTRIA E ABASTECIMENTO, LT 1620 TREC, 3 1630, 1640, 1650, GUARA 70300500 BRASILIA-DF
5390020178-2	17.469.701/0052-17	FERROVIA FERROVIARIO GALPAO BRASILIA, S/N GUARA 70300500 BRASILIA-DF
	17.469.701/0022-00	SETOR SAI/SO, 0 LOTE 24, BLOCO A, SALA 02, ZONA INDUSTRIAL - GUARA 70300500 BRASILIA-DF
2590014139-6	17.469.701/0061-08	SETOR SAI SO, LOTE, 24, GALPAO 2 A, ZONA INDUSTRIAL - GUARA 71219010 BRASILIA- /DF
		RODOVIA BR-230, KM 12, SETOR A, RENASCER 58310000 CABEDELO-/PB
		AVENIDA TENENTE MARQUES, 2909 GALPAO A, PORTA DOS IPES 07750000 CAJAMAR-/SP
		AVENIDA JUVENAL FERREIRA DOS SANTOS, 208 CENTRO 07750000 CAJAMAR-/SP
5490020384-1		AVENIDA JUVENAL FERREIRA DOS SANTOS, 208 SETOR A, CENTRO 07750000 CAJAMAR- /SP
		AVENIDA CORONEL ANTONINO, 3999 VILA OLINDA 79080000 CAMPO GRANDE-/MS
		AVENIDA CONSUL ASSAF TRAD, 2777 SALA 04, CORONEL ANTONINO 79013545 CAMPO GRANDE-/MS
3590282208-9		VIA MATOIM S/N, 0 CIA NORTE, DISTRITO INDUSTRIAL 43800000 CANDEIAS-/BA
4390113041-4	17.469.701/0087-47	AVENIDA GUILHERME SCHELL, 980 RIO BRANCO 92200630 CANOAS-/RS
3590311196-8		RUA OLIMPIO JOSE DE OLIVEIRA, 10 INDAIA 11660970 CARAGUATATUBA-/SP
3290030386-3	17.469.701/0053-06	RUA LEOPLODINA, 900 VASCO DA GAMA 29140535 CARIACICA-/ES
		RUA RIO DE JANEIRO, 2997 85804260 CASCAVEL-/PR
		AVENIDA JULIO DE CASTILHOS, 1348 SL 301, CENTRO 95070000 CAXIAS DO SUL-/RS
		RODOVIA RSC 453, KM, 2,2 SALA C, DISTRITO INDUSTRIAL 95070000 CAXIAS DO SUL-/RS
4390102151-8		AVENIDA PRESIDENTE JOAO GOULART, 451 A, D. LAZZER 95070000 CAXIAS DO SUL-/RS
4390109192-3		AVENIDA JULIO DE CASTILHO, 1348 SL:301, 95070000 CAXIAS DO SUL-/RS
		RODOVIA BR 282 ACESSO PLINIO ARLINDO DE NES, KM 07, 274 SETOR A, TREVO 89810800 CHAPECO-/SC
3190149572-2		VIA APIO CARDOSO, 20 PATIO, PARQUE SAO JOAO 32341490 CONTAGEM-/MG
3190158458-0		AVENIDA GENERAL DAVID SARNOFF, 909 F, 32210110 CONTAGEM-/MG
3190172914-6		AVENIDA GENERAL DAVID SARNOFF, 909 32210110 CONTAGEM-/MG
		AVENIDA CARMINDO DE CAMPOS, 100 CAXIPO 78030000 CUIABA-/MT
5190021602-8	17.469.701/0030-01	AVENIDA FERNANDO CORREA DA COSTA, 1215 JD DAS AMERICAS 78030000 CUIABA-/MT
4190080538-6		RUA BALDUR MAGNUS GRUBBA, 2751 A, NOVO MUNDO 81580469 CURITIBA-/PR
4190081079-7		AVENIDA PRESIDENTE WENCESLAU BRAZ, 358 PAROLIM 81580469 CURITIBA-/PR
4190089462-1		AVENIDA PRESIDENTE WENCESLAU BRAS, 358 PAROLIN 81580469 CURITIBA-/PR
		RUA ESTRADA DA GRACIOSA, 741 SETOR A, BAIRRO ALTO 82840360 CURITIBA-/PR
3590269149-9	17.469.701/0021-10	RUA ROMEU CICARELLI, 70 VILA ODETE 09942010 DIADEMA-/SP
3190150318-1		RUA RIO DE JANEIRO, 2555 B, LEVINDO PEREIRA 35502456 DIVINOPOLIS-/MG
		RUA JOSE BONILHA DA CRUZ, 6940 SETOR B, PARQUE DAS NACOES II 79842015 DOURADOS-/MS
	17.469.701/0108-06	RUA BEIRA RIO, 0 GALPAO 2A, XEREM 25250415 DUQUE DE CAXIAS-/RJ
		AVENIDA DAVID JONAS FADINI, 1200 SETOR A, JUCA ROSA 45823431 EUNAPOLIS-/BA
2990106476-3		AVENIDA DEPUTADO LUIS EDUARDO MAGALHAES, BR 324, KM 103, SETOR A, SUBAE 44079002 FEIRA DE SANTANA-/BA
4290066488-1	17.469.701/0071-80	AVENIDA MAURO RAMOS, 1450 SLS 403 E 404, CENTRO 88015900 FLORIANOPOLIS-/SC
		AVENIDA SANTOS DUMONT, 2456 SALAS 1501/1502, ALDEOTA 60150161 FORTALEZA-/CE
		AVENIDA ELMAR ARANTES CABRAL, QD 06 MD 08 AOS 32, PARQUE OESTE INDL 74503100 GOIANIA-/GO
		AVENIDA MINAS GERAIS, 0 PATIO EST FERR SANTA MARTA, VILA GALVAO 74503100 GOIANIA-/GO
5290046270-4	17.469.701/0069-65	RUA TERESINA, 380 QUADRA 06 SALAS 1403/1404, ALTO DA GLORIA 78815715 GOIANIA- /GO
3190228317-6		AVENIDA EUZEBIO CABRAL, 3451 SETOR A, SANTA RITA 35040200 GOVERNADOR VALADARES-/MG
		RUA ALTAIR CYRO GUBERT, (MARGINAL RODOVIA PR 170), 200 SETOR A, ALTO CASCAVEL 85031114 GUARAPUAVA-/PR
		AVENIDA ARLINDO BETTIO, S/N GALPAO 01, JARDIM VERONICA 07021160 GUARULHOS- /SP

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.
 Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

Versión Pública:

1823

Folio No.

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela

Nire	CNPJ	Endereço
3590269142-1	17.469.701/0029-78	RODOVIA PRESIDENTE DUTRA, S/N KM 214,5/GAL.14, JARDIM CUMBICA 07021160 GUARULHOS-/SP
3590269144-8		AVENIDA GUARULHOS, 1003 SETOR A, VILA VICENTINA 07023000 GUARULHOS-/SP
		AVENIDA PAPA JOAO PAULO I, 1736 JARDIM PRESIDENTE DUTRA 07021160 GUARULHOS-/SP
		ESTRADA MUNICIPAL DE CAMPINAS, 0 SETOR A, RURAL 13184970 HORTOLANDIA-/SP
		AVENIDA FRANCISCO RIBERAS PAMPLIEGA, 35 SALA D, JARDIM NOVA EUROPA 13184891 HORTOLANDIA-/SP
		RODOVIA ICR 253, 8015 SETOR A, VILA SAO JOSE 88820000 ICARA-/SC
		AVENIDA GETULIO VARGAS, 175 98700000 IJUI-/RS
		RODOVIA AUGUSTO HASSE, 740 BLOCO 1, SETOR B, INDAIAL 89130000 INDAIAL-/SC
3190186980-1	17.469.701/0115-35	AVENIDA MONTEIRO LOBATO, 219 PARTE B, 35160122 IPATINGA-/MG
		RODOVIA PIRACICABA/LIMEIRA, KM, 127 PATIO IRACEMAPOLIS 13495000 IRACEMAPOLIS-/SP
		RUA LUIZ VIEIRA, 0 LOTEAMENTO ITAQUI QUADRA GL, 06657000 ITAPEVI-/SP
3190150277-0		RUA CLARA CHAVES, 150 A, SAO JUDAS TADEU 35681168 ITAUNA-/MG
3190172913-8		RUA CLARA CHAVES, 150 A, SAO JUDAS TADEU 35681168 ITAUNA-/MG
	17.469.701/0126-98	AVENIDA EMILIO CHECHINATO, 1700 SETOR A, SAO ROQUE DA CHAVE 13295000 ITUPEVA-/SP
2690038346-3	17.469.701/0059-93	RODOVIA BR 101, SETOR A, MURIBECA 54350000 JABOATAO DOS GUARARAPES-/PE
3590293498-7		AVENIDA GETULIO DORNELES VARGAS, 3800 JARDIM CALIFORNIA 12305010 JACAREI-/SP
1190011566-1	17.469.701/0096-38	AVENIDA TRANSCONTINENTAL, 4583 JARDIM SAO CRISTOVAO 76913899 JI-PARANA-/RO
3190158441-5		AVENIDA GETULIO VARGAS, 100 A, CDU-CENTRO DIST DA USIMINAS 35930900 JOAO MONLEVADE-/MG
3190161657-1		ACAM OBRAS USINA, 0 35930016 JOAO MONLEVADE-/MG
3190172908-1		AVENIDA GETULIO VARGAS, 100 35930900 JOAO MONLEVADE-/MG
3190172917-1		ACAM OBRAS USINA, 0 35930000 JOAO MONLEVADE-/MG
		RUA DONA FRANCISCA, 12195 A, DISTRITO DE PIRABEIRABA 89239270 JOINVILLE-/SC
		RUA ALEXANDRE DOHLER, 129 SL 509, CENTRO 89216120 JOINVILLE-/SC
4290062976-7		AVENIDA MARQUES DE OLINDA, 99 B, BAIRRO AMERICA 89216120 JOINVILLE-/SC
2990105961-1		LOTEAMENTO QUADRA INDUSTRIAL L, 10 SETOR A, DISTRITO INDUSTRIAL DE SAO FRANCISCO 48908000 JUAZEIRO-/BA
3190150278-8		BR 040, 0 KM 769, DIAS TAVARES 36105000 JUIZ DE FORA-/MG
3190172915-4		ROD BR 040,A, 0 DT DIAS TAVARES 36105000 JUIZ DE FORA-/MG
3190174027-1	17.469.701/0100-59	RUA HENRIQUE BURNIER, 580 GALPAO: A,, MARIANO PROCOPIO 36080150 JUIZ DE FORA-/MG
3190186467-1	17.469.701/0113-73	RUA HENRIQUE BURNIER, 680 SETOR B, MARIANO PROCOPIO 36080150 JUIZ DE FORA-/MG
2990072013-6		LOTEAMENTO VIDA NOVA, S/N LOTE 9 GP 02, GAJI 42700000 LAURO DE FREITAS-/BA
		RUA JAMIL CAMPOS, 103 GALPAO A - LOTE 53, CAJI 42700000 LAURO DE FREITAS-/BA
		RODOVIA CELSO GARCIA CID, 450 SETOR B, JARDIM SABARA 86066230 LONDRINA-/PR
	17.469.701/0089-09	AVENIDA C, 1221 SAO JOSE DO BARRETO 27971000 MACAE-/RJ
		RUA JORNALISTA PEDRO AFFONSO COLLOR DE MELLO, 51 SETOR A, CANAA 57080070 MACEIO-/AL
		AVENIDA DOM PEDRO, 1600 SETOR- B, ALVORADA 69040040 MANAUS-/AM
1390014324-1	17.469.701/0099-80	AVENIDA DOM PEDRO I, 1600 SETOR A, ALVORADA 69040040 MANAUS-/AM
1590027408-8		FOLHA 29, QUADRA ESPECIAL - VP 03, 0 NOVA MARABA 68500000 MARABA-/PA
2390033849-0		AVENIDA PARQUE OESTE, 500-A DIF I, DISTRITO INDUSTRIAL I 61939120 MARACANAU-/CE
		RODOVIA PR-317, 4844 GLEBA RIBEIRAO PINGUIM, PARQUE INDUSTRIAL 87065005 MARINGA-/PR
3390073445-8	17.469.701/0041-64	RODOVIA PRESIDENTE DUTRA, 10501 ROCHA SOBRINHO 26574751 MESQUITA-/RJ
3390073895-0	17.469.701/0019-04	RODOVIA PRESIDENTE DUTRA, 10501 ROCHA SOBRINHO 26574500 MESQUITA-/RJ
3190211404-8	17.469.701/0128-50	AVENIDA PRESIDENTE KENNEDY, 73 SETOR A, EDGAR PEREIRA 39400174 MONTES CLAROS-/MG
1790010195-9		QUADRA 112 SUL RUA SR 5, ASR SE 15, CONJ 08, LOTE 25-A, SETOR A, PLANO DIRETOR SUL 77020174 PALMAS-/TO
		RODOVIA PA 275, KM 63 68515000 PARAUAPEBAS-/PA
2490023407-5	17.469.701/0135-89	RUA RIO PARNAIBA, 205 SETOR A, EMAUS 59149246 PARNAMIRIM-/RN

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.
 Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

Versión Pública:

1824

Folio No.

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela

Nire	CNPJ	Endereço
		RODOVIA BR-304, S/N KM 305, ZONA DE EXPANSAO - LOTE 1444 59146750 PARNAMIRIM-RN
		AVENIDA BRASIL OESTE, 4653 SETOR A, INTEGRACAO 99032223 PASSO FUNDO-RS
4390133761-2		RODOVIA BR-116, 6380 TRES VENDAS 96070560 PELOTAS-RS
3590269145-6		RODOVIA ARNALDO COVOLAN, 0 KM 0,315 GALPAO NR. 3, SANTA LEONOR 16300000 PENAPOLIS-SP
3590270233-4		RODOVIA RODOVIA ARNALDO COVOLAN, 0 SP287, KM:0,315, SANTA LEONOR 16300000 PENAPOLIS-SP
3590269148-1	17.469.701/0027-06	AVENIDA DR CASSIO PASCHOAL PADOVANI, 215 MORUMBI 13400000 PIRACICABA-SP
3590270230-0		AVENIDA MARECHAL CASTELO BRANCO, 101 JARDIM PRIMAVERA 13400000 PIRACICABA-SP
		AVENIDA PROTASIO ALVES, 2561 SALA 501, PETROPOLIS 90460000 PORTO ALEGRE-RS
		RODOVIA BR-101, KM 157,7, 4467 88210000 PORTO BELO-SC
1190013613-7		AVENIDA MAMORE, 001621 SETOR A, TRES MARIAS 76812761 PORTO VELHO-RO
3190150280-0	17.469.701/0036-05	RUA ANA DE JESUS FARIA, 55 SETOR: A, BELA VISTA 37550000 POUSO ALEGRE-MG
		RUA DOS NAVEGANTES, 691 SL 19, BOA VIAGEM 50790000 RECIFE-PE
		AVENIDA MARECHAL MASCARENHAS DE MORAIS, 2713 B, IMBIRIBEIRA 51150003 RECIFE-PE
3590274830-0		RUA GENERAL OZORIO, 882 SL 32 3 ANDAR, CENTRO 14075050 RIBEIRAO PRETO-SP
		RUA URUGUAI, 1600 PARQUE INDUSTRIAL 14075050 RIBEIRAO PRETO-SP
		VIA DE ACESSO TRES (VIA NORTE DIRETA), 300 CHACARAS PEDRO CORREA DE CARVALHO 14075632 RIBEIRAO PRETO-SP
		RODOVIA RJ 124, KM3.5 SETOR A, VICOSA 28800000 RIO BONITO-RJ
		RUA RIO DE JANEIRO, 365 SETOR A, FLORESTA 69906380 RIO BRANCO-AC
3390074530-1	17.469.701/0060-27	RUA JOAQUIM DE AZEREDO, 655 NOVA ESPERANCA 28890000 RIO DAS OSTRAS-RJ
3590269146-4		RODOVIA SP 308 (RODOVIA DO ACUCAR), KM, 146 DISTRITO INDUSTRIAL 13390000 RIO DAS PEDRAS-SP
		RUA VISCONDE DE INHAUMA, 134 SALAS 525 E 526, 22631000 RIO DE JANEIRO-RJ
		AVENIDA RIO BRANCO, 311 SALAS 308 A 310, CENTRO 20040009 RIO DE JANEIRO-RJ
3190149573-1		AVENIDA PRESIDENTE MEDICI, 4640 SETOR B, VILA JOSE LUIZ 78705064 RONDONOPOLIS-MT
3190172909-0		RUA DA PONTE, 12 LOTE F, SIDERURGICA 34515190 SABARA-MG
		RUA DA PONTE, 12 34515190 SABARA-MG
		AVENIDA TANCREDO NEVES, 1632 SLS 2208 A 2212 ANDAR 22, CAMINHO DAS ARVORES 41820020 SALVADOR-BA
2990072014-4		RUA DO URUGUAI, 196 SL 501, CENTRO 41827900 SALVADOR-BA
2990072245-7		RUA EURICO TEMPORAL, 664 SUBDISTRITO VALERIA 41827900 SALVADOR-BA
		RUA EURICO TEMPORAL, 612 VALERIA 41827900 SALVADOR-BA
		AVENIDA FERNANDES DA CUNHA, 633 SETOR A, MARES 40445200 SALVADOR-BA
4390151693-2		RODOVIA BR-158, 830 SETOR A, PINHEIRO MACHADO 97030620 SANTA MARIA-RS
		TRAVESSA ASSIS DE VASCONCELOS, 1070 SETOR A, ALDEIA 68040510 SANTAREM-PA
		AVENIDA DOS ESTADOS, 6620 09001970 SANTO ANDRE-SP
		AVENIDA ANA COSTA, 222 CONJ 85 8 ANDAR, CAMPO GRANDE 11060000 SANTOS-SP
		RODOVIA BR 280, KM 11 GALPAO C, MORRO GRANDE 89240000 SAO FRANCISCO DO SUL-SC
		RODOVIA CE422 KM 4,2, S/N GALPAO 1, PORTO 62670000 SAO GONCALO DO AMARANTE-CE
3590270235-1	17.469.701/0045-98	AVENIDA WALDOMIRO MAZZOCATO, 376 ULYSSES DA SILVEIRA GUIMARAES 15013100 SAO JOSE DO RIO PRETO-SP
		AVENIDA PAULISTA, 2439 10 ANDAR CJ 102, 01007000 SAO PAULO-SP
		AVENIDA PRESIDENTE WILSON, 1009 MOOCA 01007000 SAO PAULO-SP
		AVENIDA ARLINDO BETTIO, 0 JD VERONICA 03105000 SAO PAULO-SP
3590269147-2		RUA JOHN SPEER, 484 FDS, PARQUE NOSSA SENHORA DO CARMO 03105000 SAO PAULO-SP
3590287189-6		ALAMEDA SANTOS, 700 11 AO 14 ANDARES, CERQUEIRA CESAR 01418100 SAO PAULO-SP
3590293497-9		RUA PROFESSOR ANTONIO PEDRO DE JESUS, 646 ESPLANADA DOS BARREIROS 11300000 SAO VICENTE-SP
4190084368-7		AVENIDA ADEMAR BORNIA, 551 JARDIM EUROPA 87114010 SARANDI-PR
	17.469.701/0022-00	AVENIDA BRIGADEIRO EDUARDO GOMES, 930 A, JARDIM LIMOEIRO 29164904 SERRA-ES

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.
 Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

Versión Pública:
 FOLIO Nº: 1825

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela

Nire	CNPJ	Endereço
3290030176-3		RODOVIA ES-10, KM, 2,8 JARDIM LIMOEIRO 29160000 SERRA-/ES
3290030177-1	17.469.701/0016-53	RODOVIA BR 101 NORTE, 0 KM 12A LADO PAR, LARANJEIRAS VELHA 29162122 SERRA-/ES RUA COLONIZADOR ENIO PIPINO, 3079 R-25, C-2/C-3 SETOR A, SETOR INDUSTRIAL SUL 78557454 SINOP-/MT RUA FRANCISCO FERRAZ, 1500 33980000 TAQUARACU DE MINAS-/MG
3190160316-9		ACAM OBRAS USINA, 0 33980000 TAQUARACU DE MINAS-/MG
3190172916-2		AVENIDA JOAQUIM NELSON, 1000 GALPAO A, ITARARE 64078225 TERESINA-/PI
2290013070-7	17.469.701/0118-88	AVENIDA PAULO ROBERTO CUNHA SANTOS, 1431 A, B. PRESIDENTE ROOSEVELT 38402266 UBERLANDIA-/MG RUA DUQUE DE CAXIAS, 504 SL 101, CENTRO 38400142 UBERLANDIA-/MG
3190131705-1		AVENIDA MONSENHOR CELESTINO C. GARCIA, 37 SETOR A, JARDIM PAULISTA 13880000 VARGEM GRANDE DO SUL-/SP AVENIDA JURACY MAGALHAES, 3800 SETOR B, FELÍCIA 45023490 VITORIA DA CONQUISTA-/BA
3190172912-0		RODOVIA TANCREDO NEVES, 4800 A, CASA DA PEDRA 27258000 VOLTA REDONDA-/RJ
2990090928-0		
3390073896-8	17.469.701/0040-83	
NADA MAIS#		

Certidão Simplificada Digital emitida pela Junta Comercial do Estado de Minas Gerais e certificada digitalmente. Se desejar confirmar a autenticidade desta certidão, acesse o site da JUCEMG (www.jucemg.mg.gov.br) e clique em validar certidão. A certidão pode ser validada de duas formas:

- 1) Validação por envio de arquivo (upload)
- 2) Validação visual (digite o nºC130000660381 e visualize a certidão)

Belo Horizonte, 05 Setembro 2013 12:14

Protocolo Certidão Web:



13/779.710-9

Marinelly de Paula Bompim
 MARINELLY DE PAULA BOMPIM
 SECRETÁRIA GERAL

C130000660381

Página 6 de 6

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1826

ANEXO 1

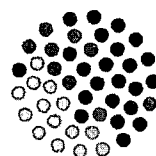
INFORME ANUAL 2010 (DE GESTIÓN) APR
(Páginas 13 y 24)

índice <<

anterior <

siguiente >

Informe Anual 2010



PazdelRío

Votorantim
Siderurgia

CONTEXTO GENERAL

Entorno macroeconómico 2010

La economía mundial se desplazó de una fase de recuperación, posterior a una crisis generalizada, hacia un crecimiento lento pero sólido durante el año 2010. El Banco Mundial estima que el producto interno bruto (PIB) mundial aumente en 3,9% en 2010, luego de una contracción presentada en el 2009¹.

El crecimiento del PIB mundial en 2010 fue liderado principalmente por la mayoría de las economías en desarrollo, que resistieron bien la crisis, y para fines de 2010, se habían recuperado o estaban cerca de recuperar el potencial de crecimiento que habían logrado antes de ella. Según el Banco Mundial, los sistemas financieros locales de estas economías no fueron tan expuestos y se convirtieron en candidatos atractivos para la inversión y el flujo constante de capital, los que le permitió generar utilidades durante el año 2010 y, en términos generales, lograr un crecimiento.

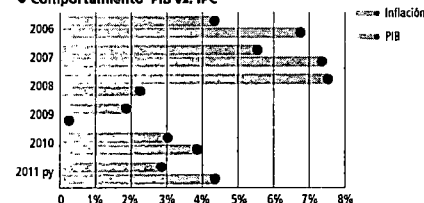
Para los países desarrollados, la recuperación se mantuvo discreta como consecuencia de los problemas persistentes en el sector financiero en algunos países de la Unión Europea e internos de sostenibilidad fiscal. A pesar de dos años de agresivo estímulo fiscal y política monetaria, el desempleo mantiene tasas significativas y el crecimiento agregado está siendo frenado por la necesaria reestructuración posterior a la crisis.

Economía colombiana

El Banco de la República estimó en alrededor del 4% el crecimiento del PIB en 2010, cifra superior al 0,4% confirmado por el Departamento Nacional de Estadística (DANE) para 2009. Según apreciaciones del Emisor, el comportamiento económico positivo del país se dio gracias al fortalecimiento del consumo interno, la inversión nacional y extranjera, la disminución de la tasa de desempleo y a un incremento en las exportaciones FOB frente al año anterior, generando un mejor resultado de la balanza de pagos.

La inflación cerró en 2010 con una tasa de 3,17%², superior a la meta máxima de 3% que se había fijado el Banco de la República y a la meta lograda el año 2009 del 2%. De acuerdo a la Junta Directiva del Banco de la República, el incremento en los precios de los alimentos y bienes regulados se trató de un fenómeno temporal que se explica por un choque transitorio atribuible al invierno.

Comportamiento PIB vs. IPC



FUENTE: CEPAAS DANE PARA PIB E IPC, CÁLCULO A PARTIR DE DATOS PROYECTADOS.

1. Banco Mundial, "Outlook is for steady but slower growth in 2011 and 2012", <http://web.worldbank.org>.
2. Departamento Nacional de Estadística (DANE), <http://www.dane.gov.co>.

Folio No. 1823

ción Pública:

UN DE COMERCIO EXTERIOR

Segmentos de mercado



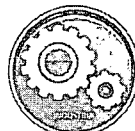
Canal Distribución

La oferta de valc, centrada en la implementación de concesionarios, permitió el crecimiento del volumen de este canal y el soporte de la disminución del volumen de los grandes ferreteros, quienes incrementaron el volumen de producto importado en su portafolio. A partir de julio, el volumen se impactó por los mantenimientos realizados al alto horno entre los meses de mayo y junio.



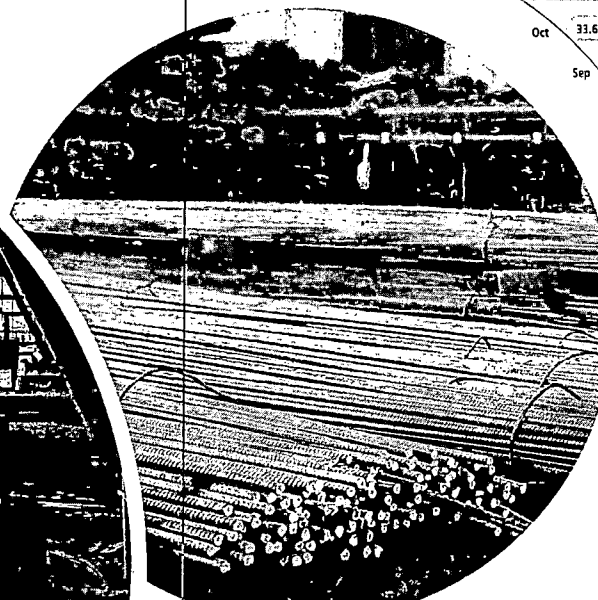
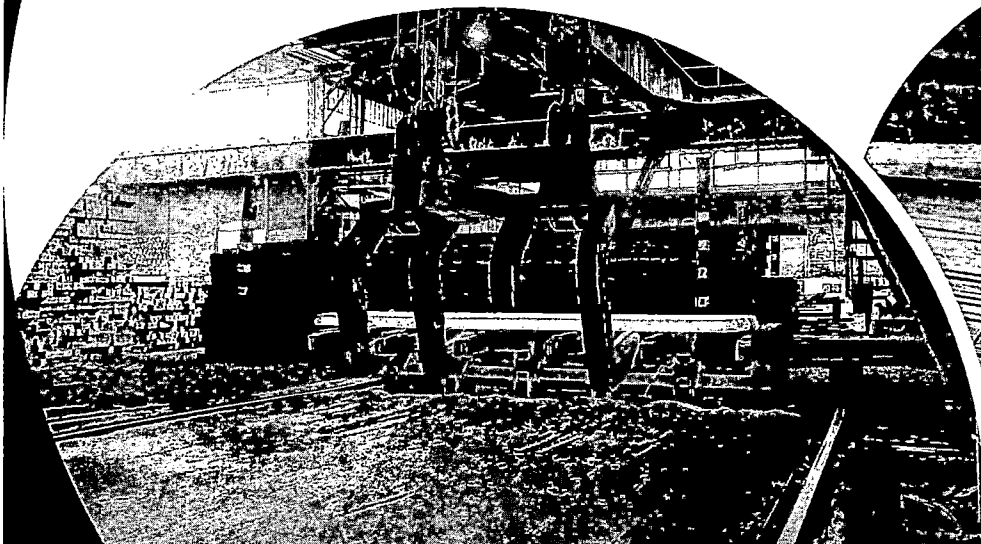
Canal Construcción

La presencia en obras de gran infraestructura ha venido presentando un crecimiento sostenido, así como el segmento vivienda y comercial para el centro del país.

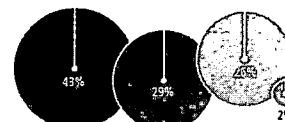


Canal Industrial

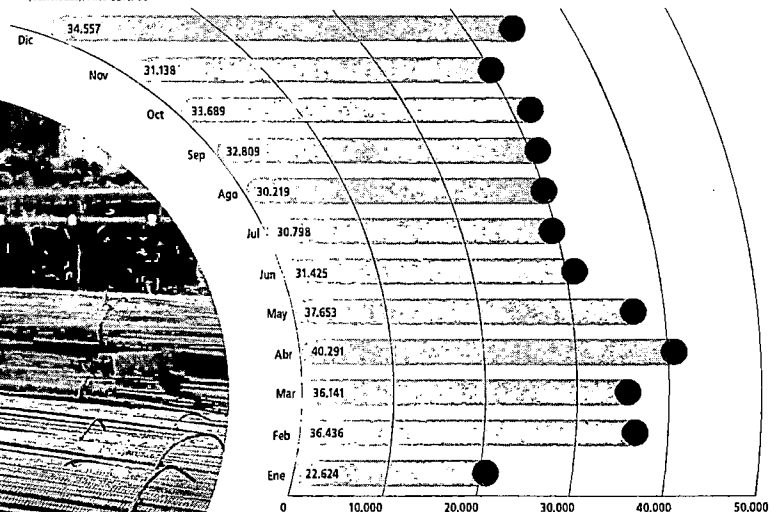
La baja disponibilidad de producto (nacional e importado) y el enfrentamiento a referencias imprecisas fue el mayor reto para el canal; sin embargo, la consecución de clientes nicho y algunas oportunidades de exportación permitieron consolidar volúmenes sostenidos en el primer semestre.



Participación por canal sobre ventas totales



1 Distribución 2 Industria 3 Construcción 4 Exportación y otros

Evolución de las ventas mensual 2010
(Toneladas: Año 397.780)

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Publica:
Forma 1829

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR

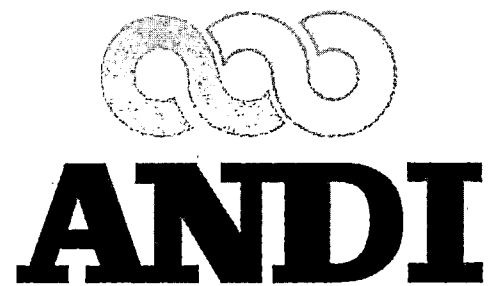
Versión Pública:

Folio No.

1830

ANEXO 2

COLOMBIA CIFRAS SECTOR SIDERÚRGICO Y
METALMECÁNICO ANDI (Cámara Fedemetal)
(Página 38)



ASOCIACIÓN
NACIONAL DE
EMPRESARIOS
DE COLOMBIA



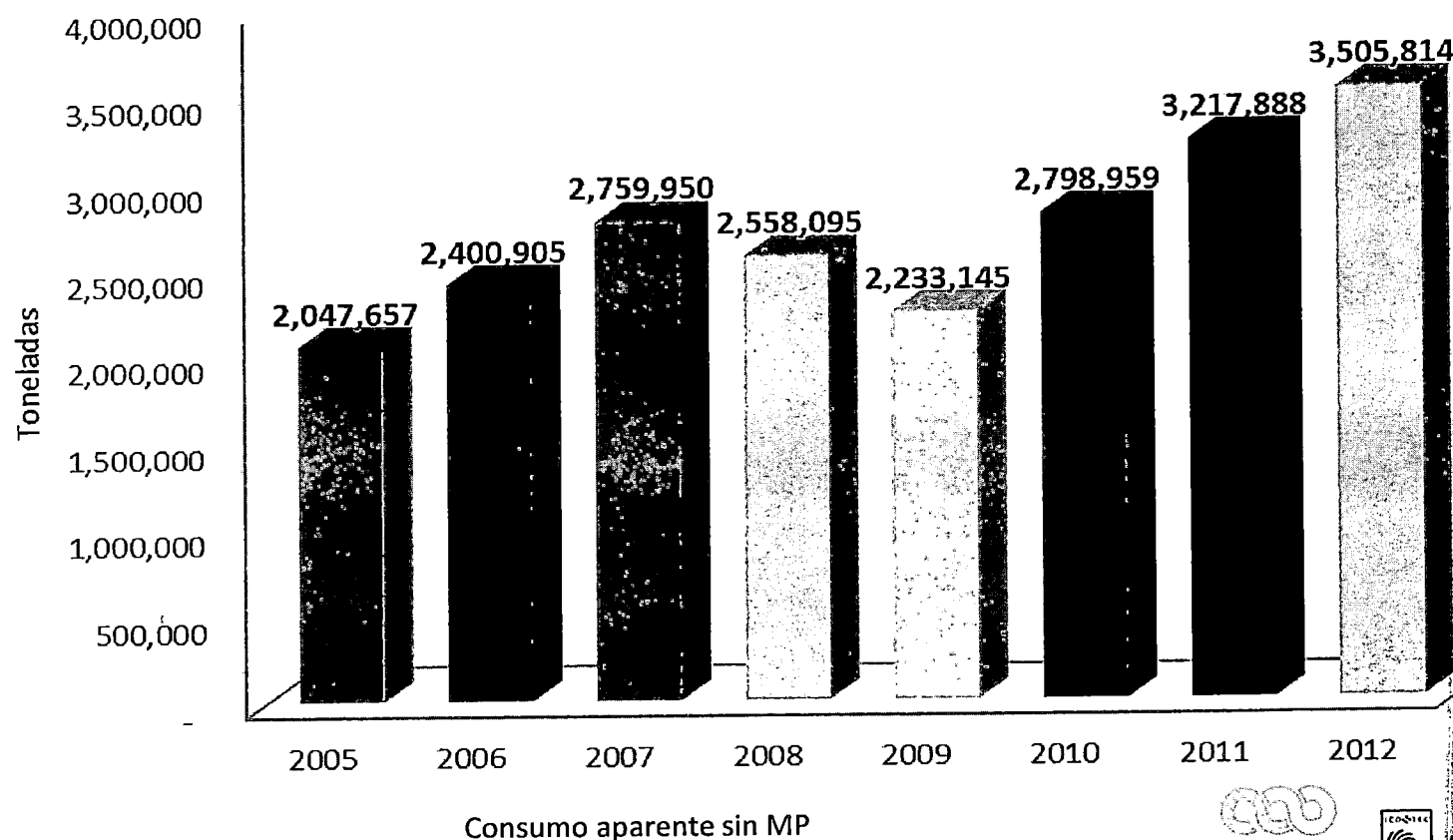
DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERNO
Versión Publica:
Folio No. 1831

Consumo Aparente Laminados

(Largos + Planos + Tubos sin Costura)

2005-2012

El consumo aparente de laminados creció de 2011 a 2012 8.95%



Fuente: Cámara Fedemetal de la ANDI

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1833

ANEXO 3

SOBRECAPACIDAD EN MERCADO MUNDIAL DEL
ACERO (OCDE-Alacero y Metal Bulletin)

Fuente:

<http://www.oecd.org/sti/ind/Item%206.%20ALACERO%20-%20Mr.%20Murilo%20Furtado%20-%20July%202013.pdf>

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública:

Folio No.

1834

alacero

Latin American Steel Market overview

Perspectiva del Mercado del Acero de América Latina

OECD Steel Committee

Comité del Acero OCED
Paris, Francia
Junio 2013

Paris, France
June 2013

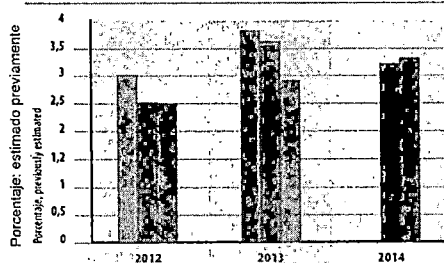
A challenging economic situation: A sluggish outlook

Una situación económica desafiante:

Una perspectiva lenta

A GDP EVOLUTION LOWER THAN EXPECTED IN 2013

■ Latin American (October 2012) ■ Latin American (April 2013)
■ Latin American (June 2013)



Source: Alacero Fuente: Alacero

Evolución del PIB más lento que esperado en 2013

América Latina (Oct 2012) América Latina (Abril 2013)
América Latina (Junio 2013)

UNCERTAIN PROJECTIONS FOR 2014

Porcentaje

		2012	2013	2014
Argentina	Argentina	1,3	2,7	2,1
Brazil	Brasil	0,9	3,7	3,0
Chile	Chile	5,5	4,5	4,9
Colombia	Colombia	4,1	4,5	4,7
Mexico	México	3,8	3,5	3,3
Peru	Perú	6,4	6,3	6,3
Venezuela	Venezuela	5,5	2,0	2,5
Latin America	América Latina	2,5	2,9	3,3

Source: Alacero Fuente: Alacero

Proyecciones Inciertas para 2014

Porcentaje

alacero

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: 1835

Principal amenaza para América Latina:
Main threats for Latin America:
Sobrecapacidad y fricciones de comercio
Overcapacity and trade frictions

BALANCE CONSUMPTION VERSUS CRUDE STEEL CAPACITY Balance de Consumo vs. Capacidad Cruda de Acero

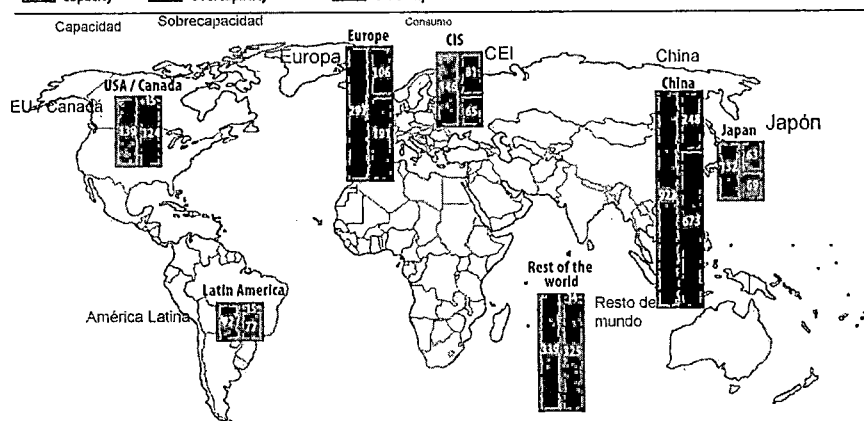
Million tons

Capacity

Overcapacity

Consumption

Millones de toneladas



Source: Ternium, data OECD

Fuente: Ternium, datos OECD

alacero

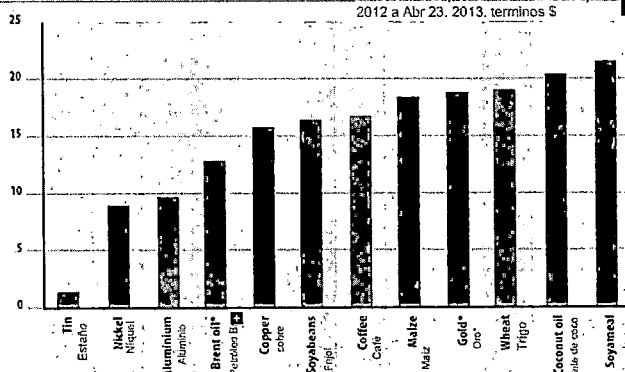
Principal amenazas para América Latina
Main threats for Latin America:
Is raw materials boom coming to an end?
El boom de las materias primas se está acabando?

COMMODITY PRICES

Selected, % decrease, Sep 11th 2012 to Apr 23rd 2013, \$ terms

Precios de commodities

Seleccionados, % de disminución Sept. 11 2012 a Abr 23. 2013, términos \$



Source: The Economist
Fuente: El Economista

*Not in The Economist Index

alacero

52% de exportaciones de América Latina son materia prima

China es el principal destino de estas exportaciones

Los precios pueden disminuir en el corto/mediano plazo

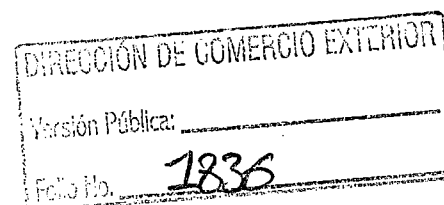
Países con niveles bajos de deuda y cuentas fiscales positivas son menos vulnerables

• 52% of Latin American exports are raw materials

• China is the main destination of this exports

• Price levels could decrease in the short/medium term

• Countries with low debt levels and positive fiscal accounts are less vulnerable



COPYING AND DISTRIBUTING ARE PROHIBITED WITHOUT PERMISSION OF THE PUBLISHER

OECD economist pessimistic about steel overcapacity

July 03, 2013 - 12:10 GMT Location: Paris

KEYWORDS: Organisation for Economic Co-operation & Development , OECD , Anthony de Carvalho

The senior economist serving the steel committee of an international economic organisation has told Metal Bulletin sister title Steel First that he is pessimistic about whether the global steel sector can reduce overcapacity.

"The prospects for excess capacity are quite bleak. It's difficult for markets to grow their way out of excess capacity, especially under demand and growth currently expected for the future," Anthony de Carvalho said after a meeting of the Organisation for Economic Co-operation & Development (OECD) steel committee in Paris, which wrapped up on Tuesday July 2.

"It might be a medium-term problem that affects the viability of the steel industry," he warned.

While China accounts for a very large share of the excess capacity, other OECD economies also have these problems, he noted.

"This is why the committee is an important forum for multilateral discussions: to help countries realise this is a global problem. It really is a global perspective," he stressed.

Participating countries are eager for the committee to continue examining this issue, which is almost certain to be discussed at future meetings, de Carvalho said.

He noted that excess capacity could also affect the availability of raw materials for steelmaking in the future.

"Markets could move into significant excess supply given the large extent of investment and given relatively weak demand coming from the steel industry," de Carvalho predicted.

The OECD committee gave countries an opportunity to share past experience with excess capacity: for instance, how the USA restructured its steel industry to deal with new market conditions.

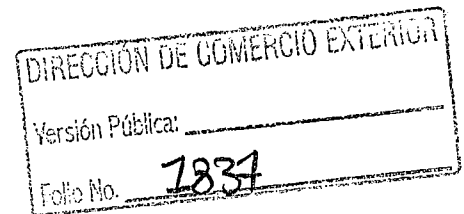
"We have a lot of non-OECD members – emerging economies that participate in the steel committee – interested in how countries have dealt with this in the past," de Carvalho said.

He stressed the fact that OECD and non-OECD members co-operate in these discussions is an important step forward.

"This is a positive development – most countries recognise that there is a problem."

Kitty So – INS
editorial@steelfirst.com

ALL MATERIAL SUBJECT TO STRICTLY ENFORCED COPYRIGHT LAWS. © EUROMONEY
INSTITUTIONAL INVESTOR PLC.



Economista de la OCDE pesimista sobre el exceso de capacidad de acero

El economista mayor quien sirve a la comisión de acero de una organización económica internacional ha dicho "la hermana" de Metal Bulletin, Steel First, que es pesimista acerca de si el sector siderúrgico mundial puede reducir el exceso de capacidad.

"Las perspectivas de un exceso de capacidad son bastante sombrías. Es difícil para los mercados salir del exceso de capacidad, sobre todo bajo la perspectiva de la demanda y el crecimiento actualmente previsto para el futuro", dijo Anthony de Carvalho después de una reunión del comité de acero de la Organización para la Cooperación Económica y Desarrollo (OCDE) en París, que concluyó el martes 02 de julio.

"Podría ser un problema a medio plazo que afecte a la viabilidad de la industria del acero", advirtió.

Mientras que China representa una parte muy importante del exceso de capacidad, otras economías de la OCDE también tienen estos problemas, señaló.

"Es por esto que el comité es un foro importante para discusiones multilaterales: para ayudar a los países a darse cuenta de este problema global. Realmente es una perspectiva global ", subrayó.

Los países participantes están ansiosos de que el Comité continúe examinando esta cuestión, que de seguro se debatirá en las reuniones futuras, dijo Carvalho.

Señaló que el exceso de capacidad también podría afectar a la disponibilidad de materias primas para la fabricación de acero en el futuro.

"Los mercados podrían virarse a un significativo exceso de oferta dada la gran magnitud de la inversión y la relativamente débil demanda proveniente de la industria del acero", predijo de Carvalho.

El comité de la OCDE dió a los países la oportunidad de compartir experiencias pasadas con el exceso de capacidad: por ejemplo, cómo los EE.UU. reestructuró su industria del acero para hacer frente a las nuevas condiciones del mercado.

"Tenemos muchos miembros fuera de la OCDE -economías emergentes que participan en el comité de acero - interesadas en cómo los países han resuelto esto en el pasado", dijo Carvalho.

Hizo hincapié en el hecho de que los miembros de la OCDE y no-OCDE cooperen en estas discusiones es un importante paso adelante.

"Este es un paso positivo, la mayoría de los países reconocen que hay un problema."

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1839

ANEXO 4

TESTIMONIOS DE LA AFECTACIÓN A TREFILADORES

5

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1840

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 236

Anexo 1



**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 246

Subdirección de Prácticas Comerciales

Min Comercio, Industria y Turismo
Fecha: 2013-06-18 11:58:14 AM
Para responder cita este número
No. Radicación: 2-2013-011141
Folios: 1 Medio: Entrega Personal
Anexo:
Remitente: ELDISA ROSARIO FERNANDEZ
DE LUQUE
Destinatario: ACERÍAS PAZ DEL RIO

SPC - 0705

Bogotá, D.C.,

Doctor

LUIS CARLOS RAMÍREZ MARTÍNEZ

Apoderado Especial

ACERÍAS PAZ DEL RIO S.A.

Calle 98 No 22 - 64, oficina 910

Bogotá, D.C.

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1841

Asunto: Solicitud de salvaguardia importaciones de Alambrón de Acero, subpartidas arancelarias 7213.91.90.00; 7213.91.10.00; 7227.90.00.10; 7213.99.00.10; 7213.20.00.00 y 7213.99.00.90

Destino: Externo

Origen: 24400-170

Estimado doctor

Acuso recibo de su comunicación del 14 de junio de 2013, radicada ante el Ministerio de Comercio, Industria y Turismo, con el número 1-2013-013161, en la cual envían información complementaria relacionada con su solicitud de imposición de una medida de salvaguardia, con base en el Decreto 152 de 1998, a las importaciones de Alambrón de Acero, subpartidas arancelarias 7213.91.90.00; 7213.91.10.00; 7227.90.00.10; 7213.99.00.10; 7213.20.00.00 y 7213.99.00.90, por cuanto las citadas importaciones han aumentado en tal cantidad y se realizan en condiciones tales que han causado un daño grave a la rama de producción nacional a la que pertenecen los Alambres de Acero producidos por **ACERÍAS PAZ DEL RIO S.A.**

Una vez revisada la documentación complementaria y la presentada con la solicitud inicial, se encontró que la solicitud cumple con lo establecido en el artículo 7 del Decreto 152 de 1998, por consiguiente me permito manifestarle que se recibe de conformidad la mencionada solicitud.

Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia
Conmutador (571) 6067676
www.mincomercio.gov.co

Rdo.
18 jun 13



GD-FM-009 V8



**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 247

Subdirección de Prácticas Comerciales

MEMORANDO

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1842

SPC - 0713

Para: **DR. EDILBERTO RODRIGUEZ POLOCHE**
Jefe Grupo Registro de Productores de Bienes Nacionales

De: **COORDINADOR GRUPO DE ASUNTOS ADUANEROS,
ARANCELARIOS, COMERCIO EXTERIOR Y SALVAGUARDIAS.**

Asunto: Concepto Técnico - Subpartidas arancelarias 7213.20.00.00,
7213.91.10.00, 7213.91.90.00, 7213.99.00.10, 7213.99.00.90 y
7227.90.00.10.

Destino: 24221

Origen: 24420

Fecha: Junio 21 de 2013

Respetado doctor Rodriguez:

Con el fin de determinar el mérito de la solicitud para la aplicación de una medida de Salvaguardia a las importaciones de **Alambrón de Acero** clasificado por las subpartidas 7213.20.00.00, 7213.91.10.00, 7213.91.90.00, 7213.99.00.10, 7213.99.00.90 y 7227.90.00.10, atentamente le solicito emitir a la brevedad posible el respectivo concepto, sobre los siguientes aspectos:

1. Similitud entre el producto comúnmente importado por las subpartidas arancelarias 7213.20.00.00, 7213.91.10.00, 7213.91.90.00, 7213.99.00.10, 7213.99.00.90 y 7227.90.00.10 y el producto nacional.

2. Para efectos de determinar la representatividad de la producción nacional solicito información acerca de otros productores nacionales y comercializadores inscritos en el Registro de Producción Nacional que administra esa dependencia. De igual manera,

[Handwritten signature]
21/06/2016
S. C. O. P. M.



**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 248

GRUPO REGISTRO DE PRODUCTORES DE BIENES NACIONALES

MEMORANDO

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1843

GRPBN-

PARA: Dr. Carlos Roberto Rojas Rodriguez
Coordinador Grupo de Asuntos Aduaneros, Arancelarios,
Comercio Exterior y Salvaguardias

DE: COORDINADOR GRUPO REGISTRO DE PRODUCTORES DE BIENES
NACIONALES

ASUNTO: Solicitud de concepto

FECHA: Bogotá, D.C., 25 de junio de 2013

En atención a su memorando SPC-0713 del 21 de junio de 2013, nos permitimos manifestarle que de acuerdo con la base de datos del Registro de Productores de Bienes Nacionales, las empresas que a continuación se relacionan se encuentran registradas como Productores Nacionales de Alambρόn de Acero clasificado por las subpartidas arancelarias 7213.20.00.00, 7213.91.10.00, 7213.91.90.00, 7213.99.00.10, 7213.99.00.90 y 7227.90.00.10, con la fecha de vencimiento del respectivo registro.

SUBPARTIDA ARANCELARIA: 7213.20.00.00

EMPRESA	NOMBRE TECNICO	FECHA DE VENCIMIENTO
ACERIAS PAZ DEL RIO S.A.	ALAMBRON DE ACERO DE FACIL MECANIZACION.	30/08/2013

SUBPARTIDA ARANCELARIA: 7213.91.10.00

EMPRESA	NOMBRE TECNICO	FECHA DE VENCIMIENTO
ACERIAS PAZ DEL RIO S.A.	ALAMBRON TREFILABLE DE ACERO SIN ALEAR DE SECCION CIRCULAR CON DIAMETRO INFERIOR A 14 MM.	05/10/2013

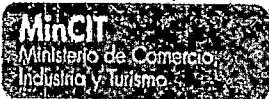
SUBPARTIDA ARANCELARIA: 7213.91.90.00

EMPRESA	NOMBRE TECNICO	FECHA DE VENCIMIENTO
ACERIAS PAZ DEL RIO S.A.	ALAMBRON TREFILABLE DE ACERO CON DIAMETRO INFERIOR A 14 MM LOS DEMAS ACEROS.	28/08/2013
DIACO S.A.	ALAMBRON TREFILABLE MESH NTC 330, SAE 1008-1020 DIMENSIONES: 5.5MM, 1/4 PULGADA 6.35MM, 7.5MM 8.5MM 9.0MM, 3/8 PULGADA 9.53MM.	29/08/2013

Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia
Conmutador (571) 6067676
www.mincomercio.gov.co



5 pc
Jueves 27/06/2013
2:20 p.m.



**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 249

GRUPO REGISTRO DE PRODUCTORES DE BIENES NACIONALES

SUBPARTIDA ARANCELARIA: 7213.99.00.10

Versión Pública: _____
Folio No. 1844

EMPRESA	NOMBRE TECNICO	FECHA DE VENCIMIENTO
ACERIAS PAZ DEL RIO S.A.	ALAMBRON TREFILABLE DE ACERO DE SECCION CIRCULAR CON DIAMETRO SUPERIOR A 14 MM CON UN CONTENIDO DE CROMO, NIQUEL, COBRE Y MOLIBDENO INFERIOR A 0,12 POR CIENTO EN TOTAL	05/10/2013

SUBPARTIDA ARANCELARIA: 7213.99.00.90

EMPRESA	NOMBRE TECNICO	FECHA DE VENCIMIENTO
ACERIAS PAZ DEL RIO S.A.	ALAMBRON TREFILABLE DE ACERO DE SECCION CIRCULAR CON DIAMETRO SUPERIOR A 14 MM LOS DEMAS ALAMBRONES.	28/08/2013

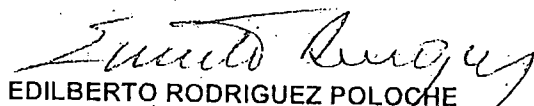
SUBPARTIDA ARANCELARIA: 7227.90.00.10

EMPRESA	NOMBRE TECNICO	FECHA DE VENCIMIENTO
ACERIAS PAZ DEL RIO S.A.	ALAMBRON DE ACERO AL BORO	28/08/2013

De acuerdo con las características físicas-químicas, materias primas, proceso de producción, norma técnica, uso, estructura metalúrgica, propiedades mecánicas, consignados en los anexos 5 al 9 y 183 al 234 se concluye que existe similitud entre los Alambres de Acero de producción nacional con los importados desde México y Trinidad & Tobago.

Es importante aclarar que no se suministra información de comercializadores de los alambres objeto de su consulta, por cuanto esta dependencia solamente posee base de datos de Registro de Productores de Bienes Nacionales.

Cordialmente,


EDILBERTO RODRIGUEZ POLOCHE

Coordinador Grupo Registro de Productores de Bienes Nacionales

Proyectó: William Cabrera Q. / 25-06-13
Revisó: Edilberto Rodríguez Poloche

Anexo: Cuarenta y siete (47) folios

Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia
Conmutador (571) 6067676
www.mincomercio.gov.co



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 350

Liliana Molina Julio

De: Roberto Rojas
Enviado el: jueves, 11 de julio de 2013 04:44 p.m.
Para: Edilberto Rodriguez
CC: Liliana Molina Julio; Eloisa Fernández
Asunto: ACERIAS PAZ DEL RIO S.A.

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 7845

Edilberto:

Para complementar la respuesta de su memorando de junio 25 de 2013, atentamente le solicito informarnos si para las siguientes subpartidas de alambrones fabricados por ACERIAS PAZ DEL RIO S.A., consta en el Registro de Productores Nacionales si dichos alambrones son fabricados con alto o bajo carbono. SUBPARTIDAS: 7213.20.00.00; 7213.91.10.00; 7213.91.90.00; 7213.99.00.10; 7213.99.00.90 y 7227.90.00.10

Igualmente informarnos si los alambrones fabricados con alto o bajo carbono son productos directamente competidores entre si

Cordialmente,

ROBERTO ROJAS R.

Coordinador

Grupo Asuntos Aduaneros, Arancelarios y de Comercio Exterior y Salvaguardias.

Subdirección de Prácticas Comerciales

rrojas@mincit.gov.co

Calle 28 No 13 a - 15, piso 3

Teléfono: 606 76 76 extensión 1694, Fax: 606 99 44

Bogotá, Colombia



Mincit
Ministerio de Comercio,
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

www.mincit.gov.co



ADVERTENCIA: Este mensaje y cualquier archivo anexo son confidenciales y para uso exclusivo de su destinatario. La utilización, copia, reimpresión y/o reenvío del mismo por personas distintas al destinatario están expresamente prohibidos.
Si usted no es destinatario, favor notificar en forma inmediata al remitente y borrar el mensaje original y cualquier archivo anexo.

Liliana Molina Julio

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: _____

Folio No. _____

251

De: Eloisa Fernandez
Enviado el: miércoles, 17 de julio de 2013 08:31 a.m.
Para: Liliana Molina Julio; Roberto Rojas
Asunto: RV: Salvaguardia OMC Paz del Rio
Datos adjuntos: Carta salvaguarda CA Mejia julio 16 2013 pdf.pdf

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: _____

Folio No. _____

1846

De: IVAN ARANGO [mailto:IVARANGO@camejia.com]
Enviado el: martes, 16 de julio de 2013 03:05 p.m.
Para: Eloisa Fernandez
CC: Gabriel Andre Duque Mildenberg; Carlos Andrés De Hart Pinto
Asunto: Salvaguardia OMC Paz del Rio

Ap: Ujada Dra. Eloísá,

Con gran preocupación nos hemos enterado de las intenciones de Acerías Paz del Rio de solicitar la aplicación de medidas de salvaguardia OMC para las importaciones de acero de la posición 72139190 de la cual somos consumidores.

La posición no distingue entre los alambres de bajo y los de alto contenido de carbono y por lo tanto, de llegar a prosperar dicha salvaguardia, colocaría la producción nacional que utiliza alambres de alto carbono, fuera de competencia.

Le anexo una carta enviada al Señor Ministro Sergio Diaz y con copia al Viceministro, y otros funcionarios del ministerio, para que por favor revisen detenidamente esta situación.

Muchas gracias y saludos.

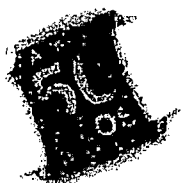
IVAN ARANGO

Gerente General

Tel.: (574) 444-67-67 Ext. 308

Cel.: 315 846 2157

E-mail: ivarango@camejia.com



Vereda Belen Km. 33 + 200 Metros

Autopista Medellin - Bogota, Municipio de Marinilla - Antioquia

Tel.: (57-4) 444 6767 Fax: (57-4) 444 8916

Visítenos en nuestras paginas www.camejia.com o en www.triton.com.co



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 258

Marinilla, 16 de julio de 2013

SEÑOR MINISTRO
SERGIO DIAZ – GRANADOS GUIDA
MINISTERIO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TURISMO
E. S. D.

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1847

Respetado Doctor:

En atención a la investigación que cursa en su Despacho por solicitud de Acerías Paz del Río S.A., tendiente a la aplicación de medidas de salvaguardia OMC para las importaciones de acero (indistintamente de alto o bajo carbono), comprendidas en la posición arancelaria 72139190, en nombre y representación legal de G.A. MEJIA Y CIA S.A., compañía dedicada a la industria metalmeccánica, atentamente me permito manifestar lo siguiente:

- (I) La partida **72139190**, comprende productos de acero, tanto de alto como de bajo carbono.
- (II) El acero de bajo carbono se **produce** en Colombia, siendo el mayor productor Acerías Paz del Río, mientras que el acero de alto carbono (con Carbono de .4% hacia arriba) no se produce en Colombia, por lo que forzosamente debe importarse.
- (III) El **alambrón de alto carbono** es un producto claramente **distinguible** del de bajo carbono, toda vez que sus propiedades químicas, físicas, de procesabilidad y confiabilidad son completamente diferentes.
- (iv) Las citadas diferencias hacen que el **alambrón de alto carbono** sea **insustituible** por el alambón de bajo carbono, ya que la utilización que se da a los productos finales es diferente, dependiendo si incorporan uno u otro. El primero se emplea para la fabricación de productos donde las propiedades mecánicas y de procesabilidad se vuelven críticas (producción de cables, alambres de resortes, alambres para líneas de transmisión, barras calibradas para maquinar piezas metálicas, calvos para concreto, arandelas de presión, Tornillería especial y otros productos similares), mientras que el segundo se utiliza para la producción de puntillas, grapas, alambres recocidos para la construcción, puas y demás artículos maleables.
- (v) G.A. MEJIA Y CIA S.A., es una empresa nacional, productora metalmeccánica, que utiliza como materia prima alambón de bajo y de alto carbono, siendo el alambón de alto carbono requerido en más del 60% dentro de sus proceso productivo, y que para cumplir su objeto industrial requiere ocupar a más de 400 empleados.

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 253

Liliana Molina Julio

De: Eloisa Fernandez
Enviado el: miércoles, 17 de julio de 2013 08:30 a.m.
Para: Liliana Molina Julio; Roberto Rojas
Asunto: RV: Urgente posición Cámara Fedemetal Andi sobre provisionales al alambón
Datos adjuntos: Calta salvaguardia alambbron pdf.pdf

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1848

-----Mensaje original-----

De: Juan Manuel Lesmes Patino [<mailto:JLESMES@andi.com.co>] Enviado el: martes, 16 de julio de 2013 03:47 p.m.
Para: Gabriel Andre Duque Mildenberg; Carlos Andrés De Hart Pinto; Eloisa Fernandez
Asunto: Urgente posición Cámara Fedemetal Andi sobre provisionales al alambón

Estimados Viceministros y Eloisa:

Anexo carta con la posición de los trefiladores, afiliados a esta Cámara, sobre la salvaguardia al alambón que ha sido solicitada a ese Ministerio. Respetuosamente les pedimos tener en cuenta lo planteado, especialmente sobre el tema de los derechos provisionales.

Cordialmente
Juan Manuel Lesmes P
Director Ejecutivo
Cámara Fedemetal Andi



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	254

Bogotá, 16 de julio de 2013

Doctor
GABRIEL DUQUE
Viceministro de Comercio Exterior
Presidente del Comité Triple A
Ministerio de comercio, industria y turismo
Ciudad

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1849

Estimado Viceministro:

Por medio de la presente, nos dirigimos de la manera más atenta a usted, como cabeza del Comité de Asuntos Aduaneros, Arancelarios y de Comercio Exterior, con el fin de expresarle nuestra preocupación por la medida de salvaguarda OMC, presentada por Acerías Paz del Río, para los alambres de la partida 7213, ya que el alambre, es la materia prima de la industria trefiladora.

Como se explica en esta comunicación, la Cámara Fedemetal de la ANDI ha hecho uso anteriormente de las medidas de defensa comercial, en su lucha permanente contra la competencia desleal, razón por la cual, consideramos que Paz del Río está en su derecho de solicitar este tipo de investigaciones.

Lo que preocupa decididamente a este subsector que trefila el alambre, son las medidas provisionales que se puedan tomar, dado que al existir un notorio déficit de esta materia prima, se encarecerían sin razón los costos del alambre que se está importando para suplir el déficit de la capacidad de Paz del Río, afectando de manera grave a las empresas productoras de alambres de todo tipo, mallas, clavos, tornillo, puntillas, entre otros numerosos productos.

Así las cosas, y reiterando que creemos en la defensa comercial, exponemos los siguientes argumentos que nos preocupan, no sin antes reconocer que es importante la supervivencia de las siderúrgicas y que a la industria trefiladora le interesa contar con proveedores nacionales.

1. La oferta de Alambre nacional es deficitaria

El "Alambre", es uno de los denominados "aceros largos", producto que se constituye como la principal materia prima para el proceso productivo de los bienes trefilados.

El consumo aparente de alambre es superior a la producción nacional, por lo cual se requiere de importaciones. Incluso las proporciones han variado en los últimos años, pero se evidencia que no se logra atender todo el mercado nacional, lo cual se debe tener en cuenta al fijar las medidas provisionales.





3. Importaciones de productos finales de alambre

Las importaciones de alambre y productos de alambre cuya materia prima es el alambón han venido creciendo en los últimos años, representando en el año 2012 el 14% de participación en el mercado nacional. Con un incremento en los precios de la materia prima, si los provisionales se ponen sobre todo el volumen demandado en el mercado local, cabe esperarse que se incremente dramáticamente la importación de productos como el alambre galvanizado, el alambre de púas, las puntillas, entre otros, todo esto en detrimento de la industria nacional. Abajo se relacionan las subpartidas incluidas para este cálculo.

Tabla 4: Importaciones de producto terminado

Año	Toneladas importadas	Variación porcentual
2010	7.688	
2011	17.478	127,3%
2012	24.491	40,1%

Fuente: Quintero Hermanos. Sicex. Cálculos propios.

Tabla 5: Posiciones arancelarias incluidas para los cálculos de importaciones de producto terminado que se afectarían:

7217100000 (Alambre sin revestir/Negro)
7217200000 (Cincado)
7217300000 (Alambre revestido de otro metal)
7217900000 (Otros alambres - Alambre negro)
7313001000 (Alambre de púas)
7313009000 (Otros alambres/Torcidos)
7314199000 (Productos, tejidos, telas metálicas)
7317000000 (Puntillas, clavos, chinchas, etc.)
7326200000 (Manufacturas de alambre o de hierro)

Fuente: Quintero Hermanos. Sicex. Cálculos propios.



Liliana Molina Julio

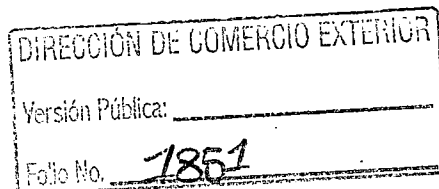
DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública:

256

Folio No.

De: Eloisa Fernandez
Enviado el: miércoles, 17 de julio de 2013 08:28 a.m.
Para: Liliana Molina Julio; Roberto Rojas
CC: Secretaria Tecnica Triple A
Asunto: RV: Carta sobre medida Salvaguarda Proalco.SAS
Datos adjuntos: Carta Proalco.pdf



De: Proaño Oscar [mailto:Oscar.Proanio@bekaert.com]

Enviado el: martes, 16 de julio de 2013 07:42 p.m.

Para: Eloisa Fernandez

CC: Sergio Diazgranados; Gabriel Andre Duque Mildenberg; Carlos Andrés De Hart Pinto; Ricardo Torres Belmonte; Edgar Trujillo Ciro; Sananez Alejandro

Asunto: Carta sobre medida Salvaguarda Proalco SAS

Respetada Doctora

Eloísa Fernandez

Para tanto sírvase encontrar carta acerca de la posición de Proalco SAS sobre la solicitud de medida de salvaguarda presentada por Acerías Paz del Río

Atentamente,

Oscar Proaño Bustamante

Director General

Proalco SAS

Autonista Sur Kilómetro 25 Vía Sibaté, Portería 3

Zona Industrial Muña

Bogotá, Colombia

T +57 1 719 88 99 Ext. 0 1100

F +57 1 719 89 17

Conferencia Alias 4825

www.proalco.com.co



Antes de imprimir, please en su responsabilidad y compromiso con el medio ambiente.

Este es un mensaje de carácter confidencial de Proalco S.A.S Si usted no es el destinatario del mismo o no está autorizado para recibir este mensaje en nombre del destinatario, absténgase de usar, copiar o divulgar en cualquier otra forma esta información.

The information in this e-mail is intended to be confidential and only for the use of the person or entity to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, any retention, dissemination, distribution or copying of this message is strictly prohibited and sanctioned by law. If you receive this e-mail by mistake, please immediately send back and delete the received message



PROALCO



BEKAERT

better together

Bogotá, D.C., Julio 16 de 2013

Doctora

ELOISA FERNANDEZ

Subdirección de Prácticas Comerciales

Ministerio de Comercio Industria y Turismo

Ciudad

Productora de Alambres Colombianos

Proalco S.A.S.

Nit. 890.804.199-7

Autopista Sur Km. 25 Vía Sibaté

Zona Industrial Muña

Bogotá, D.C. Colombia Suramérica

T +57 1 719 88 99

F +57 1 719 89 17

proalco@proalco.com.cowww.proalco.com.co

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública:

Folio No.

257

Estimada Doctora,

En mi calidad de Director General de Proalco S.A.S, según consta en el certificado de existencia y representación legal adjunto, me permito dirigirme a su despacho para expresar nuestra oposición a la solicitud de Salvaguardia realizada ante ese Ministerio por Acerías Paz del Río respecto de la producción nacional de alambón.

Consideramos que no se dan los requisitos para imponer la Salvaguardia provisional y/o definitiva que se ha puesto a consideración del Ministerio, decisión que en nuestra calidad de productor que utiliza como principal materia prima el alambón, nos puede afectar de manera extremadamente grave, hasta el punto de llegarse a comprometer la viabilidad de la producción de los bienes que fabricamos, así como nuestra permanencia como fabricantes en Colombia.

Es claro que una medida como la enunciada podría encarecer las importaciones de alambón desde todos los orígenes, comprometiendo el suministro de nuestra principal materia prima lo que es especialmente dramático si se tiene en cuenta además que, como lo veremos seguidamente, la producción nacional no tiene la capacidad suficiente para abastecer la totalidad de la demanda colombiana del alambón.

Seguidamente me permito enfatizar algunas circunstancias que solicitamos comedidamente sean tenidas en cuenta en el momento de evaluar la adopción de las medidas de salvaguardia solicitadas:

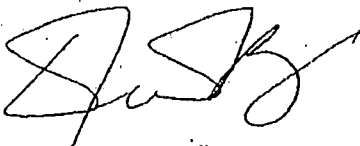
- Como ya lo anunciamos la capacidad de producción nacional del alambón es insuficiente para abastecer la demanda Colombiana, tanto en cantidad como en calidades que requiere la industria de trefilación.
- Adviértase que según Fedemetal, del consumo aparente del año 2012, el cual ascendió a 367 mil toneladas, únicamente una cifra cercana al 44% pudo ser atendida con producción nacional.

está medida afectará aún más a los productos fabricados con estas calidades de alambrón.

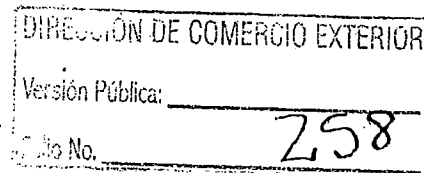
- Finalmente debe considerarse que el precio del alambrón tiene un promedio mundial muy cercano al precio local, lo que podría indicar que las importaciones no están causando ningún perjuicio a la rama de la producción nacional.

En ese orden de ideas, solicito en forma respetuosa pero enfática, que sea desestimada la solicitud de salvaguardia presentada por Acerías Paz del Rio.

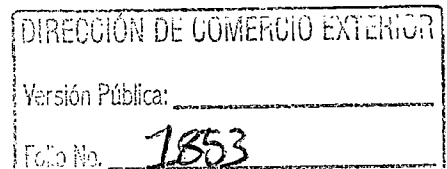
Atentamente.



OSCAR PROAÑO
Director General



CC: Dr. Sergio Díaz-Granados, Ministro de Comercio, Industria y Turismo
Dr. Gabriel Duque Mildenberg, Viceministro de Comercio
Dr. Carlos Andrés De Hart, Viceministro de Industria
Dr. Ricardo Torres, Asesor CAAA
Dr. Edgar Trujillo, Asesor CAAA



Roberto Rojas

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: _____

Folio No.

259

De: Edilberto Rodriguez
Enviado el: miércoles, 17 de julio de 2013 07:54 a.m.
Para: Roberto Rojas
CC: William Cabrera
Asunto: RE: ACERIAS PAZ DEL RIO S.A.

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: _____

Folio No.

1854

Roberto:

Todos los aceros contemplados en las sub partidas citadas son de bajo carbono, es decir, contenido de Carbono máximo de 0,25%, según consulta efectuada a Paz del Rio.

Cordialmente,

EDILBERTO RODRÍGUEZ POLOCHE

Coordinador Grupo Registro de Productores de Bienes Nacionales

Calle 28 No. 13 A – 15, Piso 16

067676 Ext. 2156 - 2283

Bogotá, Colombia



MinCIT
Ministerio de Comercio,
Industria y Turismo

PROSPERIDAD
PARA TODOS

www.mincomercio.gov.co



ADVERTENCIA: Este mensaje y cualquier archivo anexo son confidenciales y para uso exclusivo de su destinatario. La utilización, copia, reimpresión y/o reenvío del mismo por personas distintas al destinatario están expresamente prohibidos.

Si no es destinatario, favor notificar en forma inmediata al remitente y borrar el mensaje original y cualquier archivo anexo.

De: Roberto Rojas

Enviado el: jueves, 11 de julio de 2013 04:44 p.m.

Para: Edilberto Rodriguez

CC: Liliana Molina Julio; Eloisa Fernandez

Asunto: ACERIAS PAZ DEL RIO S.A.

Edilberto:

Para complementar la respuesta de su memorando de junio 25 de 2013, atentamente le solicito informarnos si para las siguientes subpartidas de alambrones fabricados por ACERIAS PAZ DEL RIO S.A., consta en el Registro de Productores

Nacionales si dichos alambrones son fabricados con alto o bajo carbono. SUBPARTIDAS: 7213.20.00.00; 7213.91.10.00; 7213.91.90.00; 7213.99.00.10; 7213.99.00.90 y 7227.90.00.10

Igualmente informarnos si los alambrones fabricados con alto o bajo carbono son productos directamente competidores entre si

Cordialmente,

ROBERTO ROJAS R.

Coordinador

Grupo Asuntos Aduaneros, Arancelarios y de Comercio Exterior y Salvaguardias

Subdirección de Prácticas Comerciales

rrojas@mincit.gov.co

Calle 28 No 13 a - 15, piso 3

Teléfono: 606 76 76 extensión 1694, Fax: 606 99 44

Bogotá, Colombia

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: _____

Folio No. _____

260

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: _____

Folio No. _____

1855



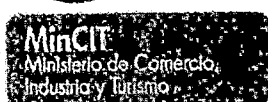
MinCIT
Ministerio de Comercio
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

www.mincit.gov.co



ADVERTENCIA: Este mensaje y cualquier archivo anexo son confidenciales y para uso exclusivo de su destinatario. La utilización, copia, reimpresión y/o reenvío del mismo por personas distintas al destinatario están expresamente prohibidos. Si usted no es destinatario, favor notificar en forma inmediata al remitente y borrar el mensaje original y cualquier archivo anexo.



**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	_____
Folio No.	<u>1856</u>

Subdirección de Prácticas Comerciales

Finalmente, en caso de requerir información adicional, pueden dirigirse a la Subdirección de Prácticas Comerciales del Ministerio de Comercio, Industria y Turismo, en la calle 28 No 13^a-15, piso 3 de Bogotá, teléfono 6067676, extensiones 2225 y 1694.

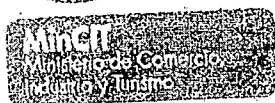
Cordialmente,


ELOÍSA FERNÁNDEZ DE DELUQUE

Subdirectora de Prácticas Comerciales

Proyectó: Roberto Rojas R.
Revisó: Eloísa Fernández de Deluque.





**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1857

Subdirección de Prácticas Comerciales

agradecemos indicarnos las fechas de inscripción en el mismo, de los distintos productores.

Para tal efecto, anexo los siguientes folios de la solicitud, los cuales contemplan la descripción del producto nacional y el importado.

- Folios 5 al 9
- Folios 183 al 200 (Anexo 16)
- Folios 208 al 220 (Anexo 17)
- Folios 221 al 225 (Anexo 18)
- Folios 226 y 227 (Anexo 19)
- Folios 228 y 229 (Anexo 20)
- Folios 233 y 234

Cordialmente,

CARLOS ROBERTO ROJAS RODRÍGUEZ

Anexo: Cincuenta y siete (57) folios.

Proyectó: Liliana Molina
Revisó: Eloisa Fernández



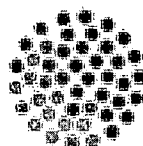
DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. **1858**

ANEXO 5

PROSPECTO EMISIÓN DE ACCIONES APR 2012
(Páginas 66 y 90)

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1859

ACERÍAS PAZ DEL RÍO S.A. EN EJECUCIÓN DEL ACUERDO DE REESTRUCTURACIÓN



PazdelRio



ÍNDICE

PROSPECTO DE INFORMACIÓN

EMISIÓN DE ACCIONES ORDINARIAS 2012

PÁGINA 2 A 414

CUADERNILLO DE OFERTA

OFERTA PÚBLICA DE ADQUISICIÓN DE ACCIONES ORDINARIAS 2008

PÁGINA 415 A 444

Prospecto de Información

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública:

Individual - (cifras en COP millones)	2009	2010	2011
Utilidad (Pérdida) antes de provisión para Impuesto sobre la Renta	-93,733	16,656	86,858
Resultado Financiero Neto			
(-) Ingresos financieros	28,562	6,761	10,420
(+) Otros conceptos	0	0	
(+) Egresos Financieros	52,270	30,733	45,988
(+) Depreciaciones / Amortizaciones	39,465	41,869	41,240
(+) Pensiones de jubilación	38,584	2,435	18,176
(+) Pérdida por baja de activos fijos improductivos			13,055
EBITDA sin pensiones de Jubilación	8,024	84,932	21,181

Durante el año 2008, la Compañía inició un proceso de modernización y repotenciación de los equipos de producción y mejoramientos de algunos procesos industriales, teniendo como foco principal el aumento de la productividad, la reducción de costos, acompañado de la revisión y consolidación de los procesos comerciales y administrativos bajo el sistema de gestión del grupo Votorantim. Producto de dichos procesos, se generaron suspensión de actividades para labores de mantenimiento, revisión y cambio de equipos, aumento de gastos por consultorías en la mejora de procesos y medio ambiente, mayores gastos de personal, buscando un mayor beneficio a los trabajadores en alimentación, transporte, salud y seguridad, además bonificaciones pagadas para retiro voluntario. Adicionalmente, el incremento de las importaciones de acero a precios de dumping (precios menores que los ofrecidos internamente), la menor demanda de acero, hizo que el EBITDA durante el año 2009, se viera afectado considerablemente, en relación al año 2008.

En el año 2010, se vieron reflejadas las inversiones y los cambios en cada uno de los procesos productivos y administrativos permitieron estabilizar la operación. Ahorros significativos en el suministro de materias primas, repuestos y en la revisión de contratos de servicios junto con factores determinantes como la eficiencia, el manejo de costos fijos y la ejecución de una estrategia comercial sin precedentes, permitieron a la Compañía mejorar significativamente sus resultados económicos y cerrar el año con un EBITDA de 84.932 millones (2009 - \$8.024 millones).

2011 fue un excelente año para el crecimiento del volumen de ventas y posicionamiento en el mercado, los ingresos fueron superiores en un 21,1% y la excelente gestión operacional hizo que el margen bruto rondara en el 18,5%. Sin embargo, i) los mayores costos en la adquisición de materias primas, ii) los mayores precios de los fletes de producto terminado por efecto de la fuerte temporada invernal, iii) la importación de producto para cumplir con los clientes durante el periodo de suspensión de actividades de la planta para la instalación del depurador de humos y iv) al incremento en los servicios de terceros relacionado con consultoría técnica en seguridad industrial y plan de vertimientos, afectaron significativamente el margen operacional y llevaron a la Compañía a generar resultados menos favorables y terminar el 2011 con un EBITDA de 21.181 millones.

G. Evolución del Capital Social en los Tres (3) Últimos Años

(Cifras en COP millones)	2009	2010	2011
Capital Social Consolidado			
Autorizado	260,000	260,000	260,000
Número de acciones autorizadas de valor nominal de \$10 pesos cada un	26,000,000,000	26,000,000,000	26,000,000,000
Por suscribir	-101,757	-101,757	-101,757
Número de acciones por suscribir acciones de valor nominal de \$10 pesos cada una	10,175,688,505	10,175,688,505	10,175,688,505
Suscrito y pagado			
Número de acciones suscritas y pagadas	15,824,311,495	15,824,311,495	15,824,311,495
Prima en colocación de acciones	13,869	13,869	13,869
Ganancias retenidas apropiadas	59,755	59,755	59,755
Superávit por valorización de activos	763,855	901,055	1,309,423
Resultado de ejercicios anteriores	-23,752	-118,620	-107,034
Revalorización del patrimonio	4,388	4,388	4,388

Prospecto de Información

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública:
Código No. 1861

Provisión para impuesto sobre la renta y complementarios	2,715	3,666	-9,089
Utilidad neta del año	-98,182	11,585	-79,909
Utilidad neta por acción (en pesos)	-6.22	0.73	-5.06

Año con cierre a 31 de diciembre de 2011 comparado con el año con cierre a 31 de diciembre de 2010

APDR registró un excelente desempeño en el crecimiento de su volumen de ventas durante el 2011, logrando comercializar 416.018 toneladas de producto terminado, cifra récord en toda la historia de APDR. Los ingresos fueron superiores en 21.1% comparado con el año anterior, generados por el mayor volumen y una reacción favorable del precio promedio de venta. De igual forma se logró cerrar el año con un margen bruto del 18,5%.

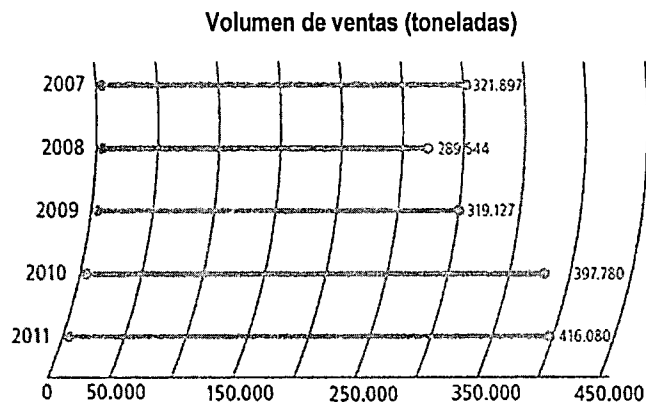
Pese a la excelente gestión operacional presentada durante el 2011, y como parte de la responsabilidad adquirida con los pensionados de APDR, el pasivo pensional a largo plazo se actualizó financieramente de acuerdo con la ley, lo cual afectó el resultado final en 18 mil millones de pesos. A esto se le suma los mayores costos en adquisición de materias primas por efecto de la fuerte temporada invernal y la inversión realizada para la instalación del depurador de humos que exigió la parada de la planta. Esta parada requirió la importación de producto para cumplir con los clientes, afectando durante este periodo los márgenes de utilidad.

Adicionalmente, se tomó la decisión de sacar de producción algunos activos improductivos y obsoletos como parte del proceso de reconversión industrial que obliga a la Compañía a poder cumplir con el plan de inversión de zona franca.

La Compañía presentó una pérdida neta de \$79,224 millones al cierre del año 2011, en el mismo periodo del año anterior su utilidad neta había ascendido a \$12,990 millones. La incorporación en los estados financieros de las pérdidas generadas por la Compañía subordinada Minas Paz del Río, S.A., los mayores costos ocasionados por la parada de la planta para la instalación del depurador de humos, que obligó a la importación de productos, la actualización financiera del cálculo actuarial, las provisiones de inventarios obsoletos y las provisiones para baja de activos fuera de uso, fueron los factores principales para registrar este resultado.

Pérdida operacional

A 31 de diciembre de 2011, la pérdida operacional ascendió a \$55,057 millones, registrando una variación desfavorable con respecto al año anterior. Los ingresos de la Compañía fueron un 21,1% superiores al mismo periodo al año anterior, principalmente por mayor volumen y precio promedio de venta. Los costos de ventas fueron superiores en un 23,1% y están relacionados directamente por los mayores costos de la materia prima a causa de la ola invernal en el país, la importación de material (palanquilla y producto terminado) para efectos de cubrir las necesidades de mercado durante la suspensión de actividades de la planta necesaria para la instalación del depurador de humos. Sin embargo se logró mantener el margen bruto cercano al 18,5%.



Fuente: APDR

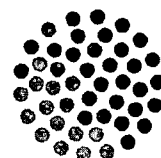
DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1862

ANEXO 6

INFORME ANUAL 2012 (DE GESTIÓN) APR
(Páginas 4 y 8)

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1863

Informe de Gestión 2012 Acerías Paz del Río S.A.



PazdelRío

 **Votorantim**
Siderurgia

Carta de la Administración

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Personas Públicas:

Folio No.

1264

Apreciado Accionista,

El 2012 fue un año difícil para la industria siderúrgica del mundo. La reducción de la demanda del acero por culpa de la crisis económica de países desarrollados y un aumento exagerado de la oferta disponible, especialmente de China, fueron las dos principales causas de esta situación.

La diferencia entre la capacidad de producción de las empresas mundiales y lo que realmente se vendió alcanzó más de 400 millones de toneladas anuales. De hecho, entre 2008 y 2012 la grave crisis de la industria se ha reflejado con una caída promedio del 59% en valor de mercado de las principales compañías siderúrgicas internacionales. La recesión mundial afecta directamente a la siderurgia por su uso como materia prima para los principales sectores impulsores de la economía.

Adicionalmente, el sector siderúrgico nacional tiene problemas de competitividad por la revaluación del peso, los altos costos de los servicios públicos y el rezago de la infraestructura.

En ese contexto se ha tenido que mover PazdelRío, que además enfrenta esta situación con sus propios problemas internos de competitividad. Todos estos elementos han hecho que los resultados del año de la Compañía no sean los presupuestados.

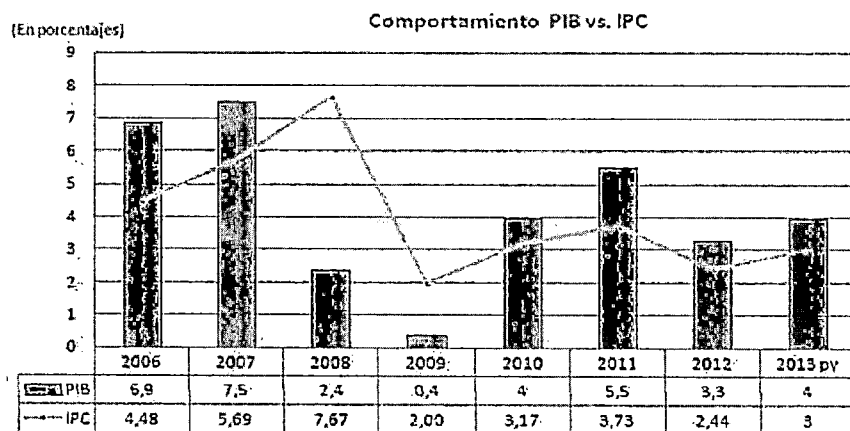
Frente a esta situación, la Empresa ha decidido tomar medidas estructurales e inmediatas para revertirla. PazdelRío adelanta trabajos para mejorar su eficiencia y enfoque comercial con reducción de costos, mayor confiabilidad y eficiencia de las operaciones y con un producto y servicio diferenciado para los clientes. Este proceso empezó a mostrar resultados desde el mes de noviembre. El proceso de gestión del cambio sólo es posible con empleados trabajando en equipo, enfocados en la excelencia y comprometidos con la compañía.

La responsabilidad de la Empresa con el país, especialmente con el departamento de Boyacá, sigue firme. Lo demuestra el hecho que en los últimos cinco años se han invertido más de 200 millones de dólares y lo ratifica la capitalización por 150 millones de dólares del 2012 que asegura los recursos necesarios para que se dinamice la operación, se impulse la capacitación de los colaboradores y se perfeccionen los mecanismos de medio ambiente.

El único camino de PazdelRío es el cambio estructural y eso está respaldado por los accionistas y empleados. Afortunadamente, se han encontrado las oportunidades de mejora al interior de la organización que permiten proyectar un margen de operación satisfactorio para el entorno actual y crean las bases para un futuro exitoso.

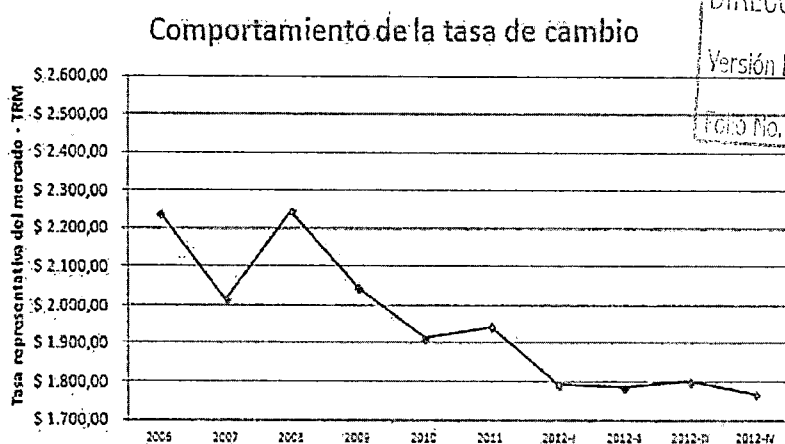
que afectaron el sector en el tercer trimestre parecen haberse disipado en los últimos meses de 2012, con lo cual los niveles de producción de petróleo y de carbón se recuperaron. La desaceleración en 2012 se explica en general por una fuerte y no esperada contracción de la inversión, principalmente minera, en obras civiles y edificaciones.

En 2012 la inflación anual finalizó en 2,44%, cifra dentro del rango objetivo establecido para el año (entre 2% y 4%) e inferior a la meta de largo plazo (3%).



Fuente: Cifras DANE PARA PIB E IPC, gráfico co APDR (py = proyectado).

Al finalizar el año, la tasa de cambio tuvo una revaluación cercana al 9% frente al dólar comparado con el cierre del 2011; la tasa promedio para 2012 fue de \$1.797,79. La afluencia de inversión extranjera directa, sobre todo al sector de hidrocarburos, ha afianzado la posición externa y ha sido el factor que más ha contribuido a la reciente apreciación del tipo de cambio.



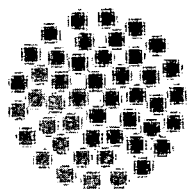
DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública:
Folio No. 1865

Fuente: Cifras Banco de la República, gráfico PDR

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	7866

ANEXO 7

ESTADOS FINANCIEROS APR
a diciembre de 2011 y 2012
(Páginas 60 y 61)



Pazdel Río



**Zona Franca Permanente Especial
Acerías Paz del Río S. A.**

**También denominada como Acerías Paz del Río S. A.
en ejecución del Acuerdo de Reestructuración**

**Estados Financieros Individuales
Al 31 de diciembre de 2012 y 2011**

Revalorización del patrimonio

El saldo de la cuenta de revalorización del patrimonio no podrá distribuirse como utilidad hasta tanto no se liquide la empresa o se capitalice su valor de acuerdo con las normas legales. Una vez se capitalice, podrá servir para absorber pérdidas únicamente cuando la compañía se encuentre en causal de disolución y no podrá utilizarse para disminuir el capital con efectivo reembolso de aportes a los accionistas. Hasta el 31 de diciembre de 2006 se abonó en esta cuenta, con cargo a resultados, ajustes por inflación de saldos de cuentas del patrimonio.

Utilidades remesables

Las disposiciones cambiarias vigentes permiten la remesa de dividendos a accionistas extranjeros sin limitación. Su remesa se hace a través del mercado cambiario, cumpliendo con disposiciones legales. Los dividendos pueden ser capitalizados incrementando la inversión extranjera, previa la aprobación legal y el correspondiente registro en el Banco de la República.

Hasta 2006, los dividendos pagados o abonados en cuenta en calidad de exigibles a los accionistas extranjeros estaban sujetos a un impuesto sobre la renta retenible en la fuente equivalente al 7%, salvo que se capitalizaran o se mantuvieron en el patrimonio de la compañía por cinco años, en cuyo caso no se haría exigible dicho impuesto. Con la entrada en vigencia de la Ley 1111 de 2006, la tarifa fue modificada al 0% a partir del año 2007, por lo tanto, los dividendos que se paguen o decreten en calidad de exigibles a partir de este año gravable estarán exentos de este impuesto, sin perjuicio de las retención en la fuente local que dependerá del cálculo de utilidades gravadas y no gravadas establecido por las normas tributarias vigentes.

La compañía, por efectos de haberse acogido a la Ley de Reestructuración, no podrá decretar dividendos hasta el año 2013 o anticipadamente pagando la totalidad del pasivo reestructurado.

Nota 23. Costo de ventas

Los costos de ventas por los años terminados en 31 de diciembre, incluyeron:

	2012	2011
Productos terminados (1)	492.601	521.587
Productos no fabricados por la compañía (2)	24.278	77.045
Subproductos	5.059	13.400
Materias primas	286	277
	522.224	612.309

- (1) En el mes de abril de 2012, se presentó un daño en el economizador de calor de palanquillas del Tren Morgan, cuya reparación tomó hasta finales de junio de 2012, lo cual generó una disminución en la producción de acero y ventas en la Compañía.

- (2) Durante el año 2011, se realizaron importaciones de producto terminado, para suplir la demanda interna durante el periodo de mantenimiento del alto horno.

Nota 24. Sobrantes en inventario de escoria y chatarra

En junio de 2011, la compañía efectuó la toma física de inventarios en su patio de almacenamiento 15, cuyo contenido es chatarra y escoria, observando que por efecto del cambio en los niveles del piso inicialmente establecido en los estudios técnicos, se tienen 42.810.964 kilogramos adicionales de chatarra valorados en \$16.225 y 333.017.000 kilogramos de escoria equivalentes a \$24.644.

Nota 25. Gastos operacionales de administración y operación

Los gastos operacionales de administración y operación por los años terminados en 31 de diciembre, incluyeron:

	2012	2011
Gastos de personal	33.268	28.550
Servicios	9.226	17.316
Bonificación retiro voluntario (1)	9.025	997
Honorarios	6.699	7.469
Elementos de aseo y cafetería	3.626	3.545
Provisiones, depreciaciones y amortizaciones (2)	3.481	33.935
Gastos de viaje	3.394	3.533
Seguros	3.094	2.934
Mantenimiento y reparaciones	1.916	5.889
Impuestos	998	1.028
Arrendamientos	848	1.179
Materiales y piezas de mantenimiento	522	4.198
Diversos	1.962	2.456
	78.059	113.029

- (1) Durante el año 2012 se presentaron planes de retiro voluntario, que generaron pago de indemnizaciones a empleados.
- (2) Durante el 2011, se reconocieron provisiones para activos fijos fuera de uso por \$13.308, provisión para deudas de difícil cobro por \$8.938, provisión para contingencias civiles y laborales por \$3.810 y por obsolescencia, valor de mercado y baja rotación de inventarios por \$4.624.

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1870

ANEXO 8

ALTOS COSTOS DE ENERGÍA EN COLOMBIA

Colombia tiene la energía más cara de Sudamérica

El sector industrial colombiano paga US\$15,5 centavos por kWh. Chile paga US\$10,7 centavos por kWh y Uruguay, US\$10 centavos por kWh.

La República, Colombia

1 comentario

☒ ENVIAR ☐ IMPRIMIR



Artículos Relacionados

Según un estudio del Organismo Supervisor de la Inversión en Energía y Minería (Osinermin) a 2011, el sector industrial colombiano tiene los valores más altos de la energía de Sudamérica con un valor de US\$15,5 centavos (ctvs) por kWh, seguidos por los valores de Chile US\$10,7 centavos por kWh y Uruguay con US\$10 centavos por kWh.

Si se incluye Centroamérica dentro del ranking, Colombia ocuparía el cuarto lugar después de Guatemala, El Salvador y Panamá con US\$23,3 ctvs, US\$19,43 ctvs y US\$16,95 ctvs, respectivamente.

De acuerdo a una investigación de Cementos Argos, 8% de los costos de producción de las firmas cementeras del país cafetero provienen de la electricidad y 11% son energéticos. Sin embargo, los empresarios de la industria siderúrgica y los del sector de confecciones se han quejado frente al Gobierno Nacional porque estos altos valores también los afecta.

En relación con precios, el valor que pagan por la energía los industriales colombianos en comparación con los de otros países, es preocupante. Por ejemplo, a finales de 2011, mientras un industrial colombiano conectado a un nivel de tensión tres pagó a US\$11 centavos por kWh, en los estados de Carolina del Norte y del Sur (que son comparables a Colombia en términos de desarrollo productivo por sus manufacturas agroindustriales en los sectores agrícola, industria textil, tabaco, flores y pesca), el precio de la electricidad fue de US\$6 centavos kWh, una diferencia de casi 50%.

A pesar de ello, debe anotarse que aunque esta relación es analizada como homogénea entre países, hay elementos propios que caracterizan a cada uno, tales como el mecanismo de formación de precios de producción, las diferencias en dotación y costos de recursos de producción, la organización industrial y regulación de transmisión y distribución.

Nuevas fuentes de energía

En cuanto al posible aprovechamiento de otros tipos de energía como la eólica o la termoeléctrica, el director del Observatorio de Energía de la Universidad de Nacional dijo que Colombia tiene todavía mucho potencial hidroeléctrico, por lo que es lógico que continúe su desarrollo, además de que tiene una gran ventaja y es su limpieza.

Sin embargo, en estos momentos hay un freno por la expedición de licencias ambientales y los problemas de comunidades. El académico agregó que "en estos momentos no se hacen proyectos a carbón pero pueden aprovecharse bastante, en cuanto a parques eólicos es muy caro aún desarrollar este tipo de proyectos".

Fuente:

http://www.df.cl/colombia-tiene-la-energia-mas-cara-de-sudamerica/prontus_df/2013-08-26/160144.html

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	_____
Folio No.	1842

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1843

ANEXO 9

ALAMBRÓN BAJO CARBONO (CARACTERÍSTICAS Y COMPOSICIÓN)

Wire Rod Low Carbon

Alambrón
Bajo Carbono



Low Carbon for Steel Wool

International Code	Steel	% C	% Mn	% P + %S	% Si	% Al	TS (MPa) typical values at 7,00 mm
SAE 1010 Mod.	LA10 S	0,2 max.	1,30 max.	0,1 max.	0,30 max.	0,01 max.	400



Low Carbon for Drawing Quality

International Code	Steel	% C	% Mn	% P	% S	% Si	% Al	TS (MPa) typical values at 5,50 mm
SAE 1005	1005	0,06 max.	0,30 max.	0,030 max.	0,030 max.	0,20 max.	0,008 max.	350
SAE 1006	1006	0,08 max.	0,25 - 0,40	0,030 max.	0,030 max.	0,20 max.	0,008 max.	380
SAE 1008	1008	0,10 max.	0,30 - 0,50	0,030 max.	0,030 max.	0,20 max.	0,080 max.	400
SAE 1010	1010	0,08 - 0,13	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,20 max.	0,008 max.	420
SAE 1015	1015	0,13 - 0,18	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,008 max.	450
SAE 1016	1016	0,13 - 0,18	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,10 - 0,30	0,080 max.	480

* Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,50 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 10,50 / 11,50 / 12,00 / 12,70 / 14,30 / 15,90 / 17,50 / 18,30 / 19,05 / 20,64 / 22,50 / 23,81 / 25,40 / 27,00 / 28,58 / 31,75. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.

Low Carbon for Mesh Quality

SAE 1005 Mod.	MA05A	0,08 max.	0,25 - 0,40	0,030 max.	0,050 max.	0,07 - 0,20	0,008 max.	420
SAE 1008 Mod.	MA08D	0,10 max.	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,050 max.	0,10 - 0,25	0,008 max.	460
SAE 1010 Mod.	MA10C	0,08 - 0,13	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,050 max.	0,10 - 0,25	0,008 max.	480
SAE 1012	MA12B	0,10 - 0,15	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,050 max.	0,10 - 0,25	0,008 max.	490
SAE 1015	MA15S	0,13 - 0,18	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,050 max.	0,10 - 0,25	0,008 max.	510

** Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,00 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 12,00 / 12,30. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR
 Versión Publica: 1874

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1845

ANEXO 10

**ALAMBRÓN ALTO CARBONO
(CARACTERÍSTICAS Y COMPOSICIÓN)**

Wire Rod Medium and High Carbon

Alambrón
Medio y Alto Carbono

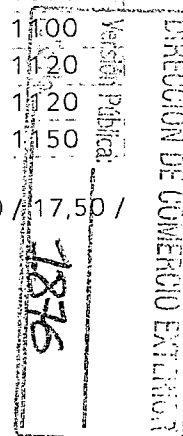


Steel Medium* and High Carbon** – Drawing Quality

International Code	Steel	% C	% Mn	% P	% S	% Si	% Al	TS (MPa) typical values at 5,50 mm
SAE 1045 Mod.	1045	0,41 - 0,48	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,10 - 0,30	0,040 max.	770
SAE 1050	1050	0,48 - 0,52	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	850
SAE 1055	1055	0,55 - 0,59	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	900
SAE 1060	1060	0,60 - 0,64	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	950
SAE 1065 Mod.	1065	0,65 - 0,69	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	1000
SAE 1070 Mod.	1070	0,69 - 0,74	0,45 - 0,65	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,008 max.	1000
SAE 1070	1070	0,71 - 0,75	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	1050
SAE 1078	1080	0,76 - 0,81	0,45 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,008 max.	1100
SAE 1080	1080	0,76 - 0,81	0,65 - 0,85	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	1120
SAE 1084 Mod.	1084	0,80 - 0,85	0,45 - 0,60	0,025 max.	0,025 max.	0,15 - 0,30	0,008 max.	1120
SAE 1084	1084	0,81 - 0,85	0,65 - 0,85	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	1150

* Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,50 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 10,50 / 11,50 / 12,00 / 12,70 / 14,30 / 15,90 / 17,50 / 18,30 / 19,05 / 20,64 / 22,50 / 23,81 / 25,40 / 27,00 / 28,58 / 31,75. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.

** Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,50 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 10,50 / 11,50 / 12,00 / 12,70. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. **1877**

ANEXO 11

NMX B 019 CANACERO. DEFINICIONES Y
EXPRESIONES EN LA INDUSTRIA SIDERÚRGICA
(Página 2)



NORMA MEXICANA

NMX-B-019-CANACERO-2009

**INDUSTRIA SIDERÚRGICA –
DEFINICIONES Y EXPRESIONES EMPLEADAS
EN LA INDUSTRIA SIDERÚRGICA.**

**SIDERURGICAL INDUSTRY – EXPRESSION AND
DEFINITIONS USED IN SIDERURGICAL
INDUSTRY.**

**ESTA NORMA MEXICANA CANCELA A LA
NMX-B-019-1974**

**CAMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DEL HIERRO Y DEL ACERO
ORGANISMO NACIONAL DE NORMALIZACIÓN.**

3.2.1 Acero al carbono

Acero cuyo contenido de carbono es de 1,80% como máximo y otros elementos menores de:

Manganeso	1,65%	Níquel	0,30%
Fósforo	0,12%	Cromo	0,30%
Azufre	0,10%	Moibdeno	0,05%
Fósforo + Azufre	0,20%	Vanadio	0,10%
Silicio	0,60%	Tungsteno	0,30%
Manganeso + Silicio	2,00%	Cobalto	0,30%
Cobre	0,60%	Plomo	0,10%

Otros elementos considerados separadamente 0,10%.

3.2.2 Acero aleado

Se considera que una aleación con base de hierro es acero aleado cuando el porcentaje de cualquiera de los elementos siguientes es superior al indicado en la tabla anterior, como ejemplo: manganeso superior a 1,65%, silicio superior a 0,60%, cobre superior a 0,60% o cuando se especifica una cantidad mínima de otros elementos de aleación como cromo, níquel, molibdeno o tungsteno, etc.

3.2.3 Acero alto carbono (high-carbon steel)

Acero con más de 0,3% de carbono. Mientras mayor la cantidad de carbono disuelto en el hierro, el acero se torna menos maleable y más duro. La dureza del acero de alto carbono lo hace adecuado para discos de arados, palas, filos cortantes y otras aplicaciones de alto desgaste.

3.2.4 Acero austenítico

Acero aleado cuya estructura normal a temperatura ambiente, es austenítica.

3.2.5 Acero bajo carbono

Acero con un contenido mayor de 0,005% y menor de 0,12% de carbono.

3.2.6 Acero calmado (miller)

Acero desoxidado con un agente desoxidante energético, tal como el silicio, el aluminio, etc., con el fin de reducir al mínimo el contenido de oxígeno para evitar que se produzca reacción entre el carbono y el oxígeno durante la solidificación.

3.2.7 Acero de bajo espesor (Light-gauge steel)

Lámina de acero muy delgada que ha sido templada por laminación en frío o que ha pasado a través de un laminador de reducción en frío. Normalmente, este tipo de acero es enchapado con esmalte o cromo para uso en envases de alimentos.

3.2.8 Acero para uso eléctrico o acero al silicio (Silicon electrical steel)

Acero aleado con silicio que presenta propiedades magnéticas, las cuales lo hacen óptimo para uso en transformadores, generadores, y motores eléctricos.

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1880

ANEXO 12

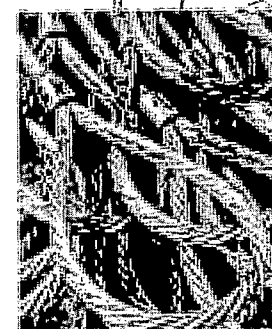
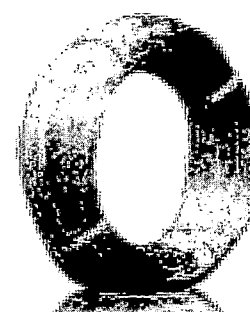
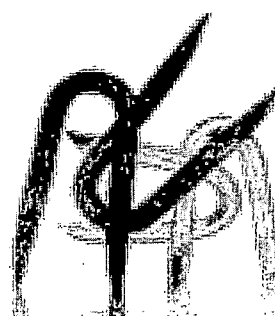
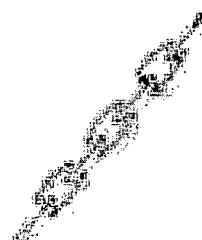
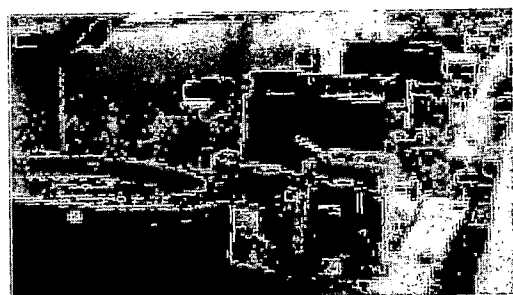
EJEMPLOS DE USOS PARA ALTO Y BAJO CARBONO

Alambrón



ArcelorMittal

- Bajo C (de 1005 a 1006, especialmente 1006) para trefilado: trefilado directo a calibre 16 en alambre (3 pasos de trefilado, usualmente) o hasta alambre calibre 18 (12 pasos, generalmente) y en algunos casos hasta calibre 20 (en 14 pasos) Sin tratamiento térmico intermedio. La mayor parte de los usos finales en el alambre de estos calibres es para elaboración de recocido, pulidos, mallas especiales, protectores en línea blanca, Etc.
- De 1006 a 1008 (modificado) para procesos de galvanizado (alambre de púas, para mallas, rejas o alambres pulidos, también cadenas de baja resistencia, mallas)
- Grados 1010. Principalmente para clavos. Grados 1012, alambre de púas, trefilado después de galvanizado, lana metálica.
- Grados 1015 para alambre G60, usado en la industria de la construcción
- Grados 1011 (Comp. Qca. Especial) para aplicaciones en soldadura (electrodos revestidos)
- Grados 1013 (modificado) Para alambre laminado (G60) usado en la construcción.
- **grados de alto C (1045 a 1080)** para cables, resortes o alambre pulido de usos diversos.



DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Publica:
Folio No. 1884

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1882

ANEXO 13

TESTIMONIOS DE LA AFECTACIÓN A
TREFILADORES
(Folios 265, 266 y 268)



3. Importaciones de productos finales de alambre

Las importaciones de alambre y productos de alambre cuya materia prima es el alambcón han venido creciendo en los últimos años, representando en el año 2012 el 14% de participación en el mercado nacional. Con un incremento en los precios de la materia prima, si los provisionales se ponen sobre todo el volumen demandado en el mercado local, cabe esperarse que se incremente dramáticamente la importación de productos como el alambre galvanizado, el alambre de púas, las puntillas, entre otros, todo esto en detrimento de la industria nacional. Abajo se relacionan las subpartidas incluidas para este cálculo.

Tabla 4: Importaciones de producto terminado

Año	Toneladas importadas	Variación porcentual
2010	7.688	
2011	17.478	127,3%
2012	24.491	40,1%

Fuente: Quintero Hermanos. Sicex. Cálculos propios.

Tabla 5: Posiciones arancelarias incluidas para los cálculos de importaciones de producto terminado que se afectarían:

7217100000 (Alambre sin revestir/Negro)
7217200000 (Cincado)
7217300000 (Alambre revestido de otro metal)
7217900000 (Otros alambres - Alambre negro)
7313001000 (Alambre de púas)
7313009000 (Otros alambres/Torcidos)
7314199000 (Productos, tejidos, telas metálicas)
7317000000 (Puntillas, clavos, chinchas, etc.)
7326200000 (Manufacturas de alambre o de hierro)

Fuente: Quintero Hermanos. Sicex. Cálculos propios.

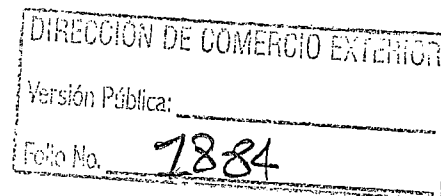
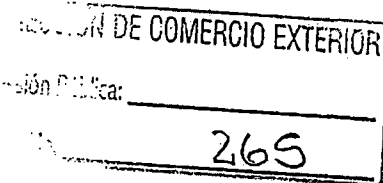
Cajicá, 15 de julio de 2013

SEÑOR MINISTRO

SERGIO DIAZ - GRANADOS GUIDA

MINISTERIO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TURISMO

E. S. D



Respetado Doctor:

Hemos conocido sobre la investigación que está adelantando el Ministerio a su cargo por solicitud de Acerías Paz del Río S.A., tendiente a la aplicación de medidas de salvaguardia para las importaciones de los productos comprendidos en la posición arancelaria 72139190, sin distinguir si es de alto o bajo carbono.

En nuestra calidad de productores nacionales que utilizamos acero en nuestro proceso productivo, siendo el alambrón de alto carbono más del 90% de la materia prima que requerimos, y por el peligro que puede representar la aplicación de una medida como esta para EMCOCABLES y las demás empresas trafiladoras de alto carbono, resulta necesario dirigirnos a Usted para explicarle la situación que se presenta, como pasamos a hacerlo.

La partida relacionada al inicio incluye productos de acero, tanto de alto como de bajo carbono. El alambre de alto carbono (con Carbono de .4% hacia arriba) no se produce en Colombia, por lo que debe importarse. El alambre de alto carbono es un producto claramente distinguible del de bajo carbono; no son sustituibles, ni competidores. La utilización que se da a los productos finales es diferente, dependiendo si incorporan alambre de alto o de bajo carbono, lo que exige para esta materia prima calidades y cualidades químicas, físicas, de procesabilidad y confiabilidad diferentes.

El alambre de alto carbono no sólo tiene propiedades completamente diferentes al de bajo carbono (que es el que produce Acerías Paz del Río en Colombia), sino que además se utiliza para fines también totalmente diferentes al de bajo carbono. El alambre de alto carbono se emplea para la fabricación de productos donde las propiedades mecánicas y de procesabilidad se vuelven críticas, porque se utilizan para cables, alambres de resortes, alambres para líneas de transmisión, barras calibradas para maquinar piezas metálicas y otros varios. Todos estos productos requieren de aceros de altos carbonos y no son intercambiables o sustituibles y tampoco pueden competir directamente y de ninguna manera con los de bajo carbono, que se emplea en otros productos con requerimientos diferentes, como puntillas, grapas, alambres recocidos para la construcción, púas y otros varios.

Por lo anterior, si llegara a aplicarse una medida de salvaguardia como la solicitada por Acerías Paz del Río, debe excluirse de tal medida el alambre de alto carbono, porque no es producido en Colombia con las cualidades químicas, físicas y de cantidad requeridas por EMCOCABLES. Es importante que el Ministerio tenga presente esta solicitud y realice la aclaración respectiva para excluir el alambre de alto carbono de la medida, puesto que, de no hacerlo, ello implicaría cerrar nuestra planta porque no podríamos incorporar en los

PLANTA

K.M. 5.5 Vía Cajicá - Zipaquirá

PBX: (57-1) 376 6030

FAX: (57-1) 376 6030 Ext. 2230

A.A. 12637

Cajicá - Cundinamarca

Colombia



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Cof. No. 2.660

costos un sobre arancel que hace inviable la operación, toda vez que esta materia prima no es ofrecida por los productores nacionales.

Estimamos que el consumo de productos de alto carbono en Colombia es de 30.000 TM anuales, de las cuales EMCOCABLES requiere cerca de 20.000 TM. Hay otras empresas grandes y pequeñas que dependen de estos alambrones para hacer productos que no compiten en el universo del bajo carbono. Estas empresas, entre las cuales se encuentran COLCHONES SPRING, CENTRO ACEROS, ANDINA DE MATERIALES, ACEROS INDUSTRIALES, FERRASA, PROALCO, EL CABALLO, CÔRSAN, CORPACERO, representan una cuota muy importante de empleo en el país y, así como nosotros, también desaparecerían si se les aplicara un sobre arancel sobre su principal materia prima.

Finalmente queremos resaltar que el alambroón de alto carbono se distingue fácilmente del de bajo carbono por sus propiedades, las cuales se acreditan con el certificado de calidad expedido por fabricantes reconocidos a nivel mundial. También se pueden acreditar en Colombia con análisis de laboratorios acreditados, como el laboratorio de la Universidad Nacional o la Universidad de los Andes.

Por lo expuesto, ratificamos nuestra solicitud de excluir el alambroón de alto carbono (con Carbono de .4% hacia arriba) en todos los diámetros, de cualquier medida de salvaguardia que se llegue a aplicar como resultado de la investigación iniciada a petición de Acerías Paz del Río S.A. Esta exclusión es vital para la sobrevivencia de los trefiladores de alto carbón como Emcocables, que no tenemos opción local para la consecución de esta materia prima, porque no existe la producción nacional requerida. Además, bajo las normas de la OMC y el Decreto 152 de 1998, no se permite aplicar una medida de salvaguardia sobre un bien que no se produce en el país.

Agradeciendo de antemano la atención prestada, nos despedimos seguros de que esta petición será atendida favorablemente.

Cordialmente,

LUIS FELIPE SERRANO NAVIA
Gerente de Planta - Representante Legal

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Cof. No. 1885



(3)
Mincit

1-2013-015756 ANE:0 FOL:2
2013-07-16 03:51:48 PM
TRA: CORRESPONDENCIA INFORMATIVA
DESPACHO DEL MINISTRO

c.c. Dr. Gabriel Duque - Vice Ministro
Dra. Eloísa Fernández - Sub Directora Prácticas Comerciales y Secretaria CAAA
Dr. Ricardo Torres - Asesor Ministerio
Dr. Edgar Trujillo - Asesor Ministerio

PLANTA

K.M. 5.5 Vía Cajicá - Zipaquirá
PBX: (57-1) 376 6030
FAX: (57-1) 376 6030 Ext. 2230
A.A. 12637
Cajicá - Cundinamarca
Colombia

Versión Pública: _____

Folio No. 1886

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: _____

Folio No. 268

- Al comparar esta cifra respecto a la del 2011, la producción nacional alcanzó el 46% respecto de un consumo de alambón cuyo total en el año fue del orden de 358 mil toneladas.

En ese orden de ideas, podemos concluir que algo más de la mitad del mercado nacional de alambres debe abastecerse de materia prima a través de proveedores internacionales.

Por consiguiente es importante que el Gobierno Nacional garantice, cualquiera sea la medida que se adopte, una alternativa viable y competitiva para poder satisfacer la necesidad de materia prima, que de ninguna manera pueden ser cubiertas por el peticionario.

- Si se impusiera una eventual medida de Salvaguardia al alambón, ello podría conducir a que la industria se viera afectada por una protección efectiva negativa por cuanto el arancel de los productos terminados quedaría siendo menor que el de la materia prima.
- Esta situación es aún más grave, si se considera que en el mercado de productos terminados (alambres y productos de alambre) estamos compitiendo con algunas de las importaciones a precios de dumping originarias de la China, y como se evidenció en el proceso correspondiente iniciado a solicitud nuestra, los precios de esas importaciones ni siquiera permiten cubrir el costo de la materia prima.

Como ejemplo en un caso particular del año 2102 el precio del alambre de púas importado, fue de CIF USD 566.7 ton, mientras que el precio del alambón con el que el mismo se produce, para el periodo en mención, fue de CIF USD 670 la tonelada. La medida de salvaguardia vendría a encarecer aún más el precio de la materia prima.

Por otra parte, adviértase que en el año 2012 la importación de los productos terminados de alambre se incrementó en más del 40% representando ya el 14% de participación de mercado.

- En caso de darse la salvaguardia nuestra Empresa se vería forzada a evaluar el cambio de su modelo de negocio industrial a uno de comercialización, basado en importaciones, afectando a 400 trabajadores que actualmente colaboran en Proalco.
- Si la competitividad de la Industria de Alambres se viera comprometida, pudiese suspender la producción dejando cesantes alrededor de 4000 trabajadores de la industria.
- Adicionalmente al menos tres de las subpartidas arancelarias de alambón usadas por Proalco en su proceso de producción, no se encuentran dentro del portafolio de productos de origen nacional, a saber: (1) Alambón de acero silicomanganeso, (2) Alambón de acero rápido y (3) Alambón de acero aleado (Alto Carbono). Por lo que

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: _____

Folio No. _____

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1887

ANEXO 14

TESTIMONIOS DE LA AFECTACIÓN A
TREFILADORES
(Folios 346 y 356)

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública:
No. 3A1

904

2882723

INFORME DE TRANSACCION

JUL-25-2013 03:24 PM

PARA:

ENVIAR

FECHA EMPEZAR RECEPTOR

PAGINAS TIEMPO NOTA

JUL-25 03:22 PM 151

2

1'24"

ERR.COM. -4

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública:
Folio No. 1888

Debemos destacar que además de los aceros citados (AISI/SAE 1006 hasta AISI/SAE 1022), la subpartida 7213.91.10.00 incluye además muchos otros tipos de alambres, especialmente los de medio y alto carbono (AISI/SAE 1040, 1045, 1050, 1060, 1065, 1070, 1085 y 1090), los cuales no son producidos por Paz del Río, y que son utilizados primordialmente en la industria de fabricación de resortes, cables trenzados, aceros pretensados y post tensados, alambres para cercas eléctricas, entre otros. De tal forma que si se establece una salvaguardia sobre esta subpartida, de manera indiscriminada, es decir, sin hacer ninguna exclusión de los aceros no producidos por Acerías Paz del Río, no se estaría atendiendo el principio de que la medida impuesta tiene como objetivo esencial proteger a los productores nacionales, toda vez que los alambres importados, de las referencias AISI/SAE 1050, 1045, etc. (arriba citados), no son ni idénticos, ni similares ni directamente competidores de los producidos por Paz del Río.

También queremos poner de presente que Acerías Paz del Río no produce ninguno de los siguientes tipos de alambres:

- Subpartida 7213.20.00.00 ("Alambre de hierro o acero sin alea, de aceros de fácil mecanización"): Paz del Río no produce alambres de fácil mecanización. Se trata de aceros resulfurados y/o refosforados (con o sin plomo) para los cuales se requiere de tecnologías especiales no disponibles en PDR, especialmente por aspectos de contaminación ambiental.
- Subpartida 7213.99.00.10 ("Los demás alambres de hierro o acero sin alea, con sumatoria de cromo, níquel, cobre y molibdeno inferior a 0.12% en total"): Paz del Río no produce alambres de sección circular mayor o igual a 14mm. Estos diámetros no están dentro de las capacidades de producción de Paz del Río. Su gama va exclusivamente desde 5,5mm hasta 12,70mm según se desprende del catálogo del Anexo # 1.
- Subpartida 7213.99.00.90 ("Los demás alambres de hierro o acero sin alea"): esta subpartida incluye alambres de sección diferente a circular, de cualquier diámetro, con residuales mayores o iguales a 0,12%, así como a alambres de sección circular con diámetro mayor o igual a 14mm y contenido de residuales mayor o igual a 0,12%. Los diámetros superiores a 14 mm no están dentro de los productos ofrecidos por Paz del Río.
- Subpartida 7227.90.00.10 ("Los demás alambres de acero aleado al boro"): Según se desprende de su catálogo de productos, PDR únicamente ofrece alambres en las normas SAE 1006 a SAE 1022, considerándose todas ellas como aceros al carbono y no como aceros aleados. Por consiguiente, los aceros incluidos en esta subpartida no son ofrecidos al mercado por Paz del Río.

Es por las anteriores consideraciones que nos resulta sorprendente que Acerías Paz del Río figure en el Registro de Productores Nacionales como productor nacional de los alambres de todas las subpartidas relacionadas en la Resolución 0160 de 2013.

2. PROTECCIÓN NEGATIVA

Según se desprende del mismo catálogo de Alambres de PDR del Anexo # 1, los usos recomendados para los Alambres Tréfilables de Bajo Carbono de la subpartida 7213.91.10.00 son: alambre negro, alambre recocido, puntillas, grapas, productos de alambre galvanizado, malla



01

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE NORTE

2 DE AGOSTO DE 2013

R039003253

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública:

Folio No.

1890

HORA 09:33:38

PAGINA: 1 de 4

CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACION LEGAL O INSCRIPCION DE DOCUMENTOS

LA CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA, CON FUNDAMENTO EN LAS MATRICULAS E INSCRIPCIONES DEL REGISTRO MERCANTIL

CERTIFICA:

NOMBRE : ALAMBRES Y MALLAS S A ALMASA

N.I.T. : 860007668-1

DOMICILIO : BOGOTA D.C.

CERTIFICA:

MATRICULA NO: 00004650 DEL 9 DE MARZO DE 1972

CERTIFICA:

RENOVACION DE LA MATRICULA : 2 DE ABRIL DE 2013

ULTIMO AÑO RENOVADO: 2013

ACTIVO TOTAL REPORTADO: \$143,965,957,912

CERTIFICA:

DIRECCION DE NOTIFICACION JUDICIAL : CRA 68D NO 39F-58 SUR

MUNICIPIO : BOGOTA D.C.

EMAIL DE NOTIFICACION JUDICIAL : almasa@etb.net.co

DIRECCION COMERCIAL : CRA 68D NO 39F-58 SUR

MUNICIPIO : BOGOTA D.C.

EMAIL COMERCIAL : almasa@etb.net.co

CERTIFICA:

CONSTITUCION: ESCRITURA PUBLICA NO.2006, NOTARIA 4 BOGOTA DEL 13 DE MAYO DE 1.963, INSCRITA EL 17 DE MAYO DE 1.963, BAJO EL NO.31 813 DEL LIBRO RESPECTIVO, SE CONSTITUYO LA SOCIEDAD DENOMINADA : "ALAMBRES Y MALLAS S.A " Y USARA LA SIGLA "ALMASA".

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA NO.1632 OTORGADA EN LA NOTARIA 30 DE BOGOTA EL 16 DE DICIEMBRE DE 1.981 INSCRITA EN ESTA CAMARA DE COMERCIO EL 14 DE ENERO DE 1982, BAJO EL NO.110759 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE "ALAMBRES Y MALLAS S.A." Y USARA COMO SIGLA "ALMASA". POR EL DE "ALAMBRES Y MALLAS S.A." "ALMASA".

CERTIFICA:

REFORMAS:

ESCRITURAS NO.	FECHA	NOTARIA	INSCRIPCION
1245	18-III-1964	4 BOGOTA	23-III-1964 NO.32774
5277	17-IX-1970	4 BOGOTA	28-IX-1970 NO.43017
4589	26-VII-1973	7 BOGOTA	9-VIII-1973 NO.11218
886	5-XII-1975	17 BOGOTA	17-XII-1975 NO.32161
211	21-III-1978	17 BOGOTA	10-IV-1978 NO.56194
4020	26-XII-1979	18 BOGOTA	1-II-1980 NO.80894
7	13-I-1981	32 BOGOTA	21-I-1981 NO.95355
1632	16-XII-1981	30 BOGOTA	14-I-1982 NO.110759
3531	26-V-1983	5A BOGOTA	5-IX-1983 NO.138497
0075	27-I-1984	24 BOGOTA	14-II-1984 NO.147197

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1891

ANEXO 15

NOTA "UNA POLÉMICA CON TEMPLE DE ACERO"

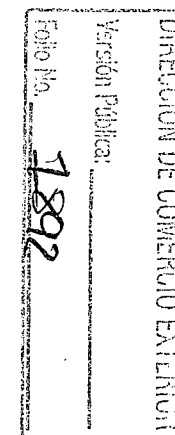
Una polémica con temple de acero

Agosto 7 de 2013 - 6:27 pm

El Gobierno aprobó una medida provisional que restringe las importaciones de la materia prima para el alambre. Los detractores dicen que estimula la importación de producto terminado.

La disyuntiva entre desestimular o no las importaciones de la materia prima para el alambre tiene divididas por estos días a las compañías del sector siderúrgico, pues mientras unas dicen que es necesario proteger la producción nacional otros abogan por el libre comercio.

Todo comenzó con una petición que Acerías Paz del Río realizó en junio de este año al Ministerio de Comercio, Industria y Turismo, en la cual se requería a dicha cartera definir unas salvaguardias para frenar la importación de alambra (materia prima del alambre), bajo la premisa de que el vertiginoso incremento en las compras al extranjero del mismo pone en serio riesgo su subsistencia y la del sector.



De acuerdo con el presidente de dicha compañía, Vicente Noero Arango, "en los últimos tres años, las importaciones, especialmente las procedentes de México, Trinidad y Tobago y China, casi se han duplicado, tras pasar de 136.099 toneladas en el 2010 a 203.374 toneladas en el 2012".

La solicitud de la siderúrgica no entró en gracia en un segmento de los trefiladores (quienes convierten el alambrón en alambre), pues consideran que dicha imposición arancelaria va en detrimento del desarrollo industrial de Colombia, ya que al gravar la materia prima se favorece la importación de productos terminados, afectando seriamente a la industria local.

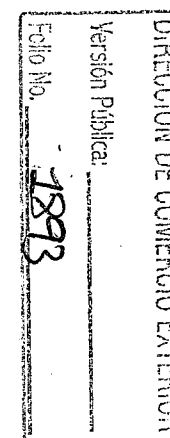
"No queremos ningún tipo de protección sino competitividad. Creo que el problema de algunas acerías es ese, porque al precio mundial Paz del Río pierde plata; nosotros les compramos y lo seguiremos haciendo, pero que no pongan una tasa sobre lo que no se produce", indicó Oscar Proaño, director general de Proalco Bekaert.

MEDIDA SALOMÓNICA

En medio de la polémica, la Cámara Fedemetal de la Andi propuso una medida intermedia. Se trata de un sistema de cupos, que se basa en la premisa de que Acerías Paz del Río tiene la capacidad suficiente para proveer el 50 por ciento de las 400.000 toneladas de alambrón que el mercado local consume cada año, motivo por el cual las 200.000 toneladas adicionales del mismo no deberían ser gravadas ni tampoco se debe restringir el ingreso de tipos del material que no se producen en el país.

"Eso ya se ha hecho, incluso es común en el sector agrícola y es permitido por la Organización Mundial del Comercio", explicó Juan Manuel Lesmes, director ejecutivo de la Cámara Fedemetal de la Andi.

Sin embargo, no todo ha ocurrido según lo planeado, pues el lunes de esta semana el Mincomercio aprobó, de acuerdo con la Cámara Fedemetal de la Andi, una gravación provisional para todas las clases de alambrón. Aunque el monto no ha sido divulgado a la opinión pública, el vocero de Proalco dice que en el medio se habla de un sobrearancel de entre 15 y 20 por ciento a todas las importaciones de la materia prima en cuestión, es decir que también encarece el valor de aquella que no se hace en Colombia pero es necesaria para industrias como, por ejemplo, la que produce colchones.



Respecto a lo que el futuro depara para los trefiladores, Lesmes aspira que en apenas un mes se pueda pasar del arancel provisional, donde legalmente no se puede distinguir entre los tipos de alambrón, al sistema de cupos, donde la medida sí sería posible, lo que viabilizaría la recuperación de Acerías Paz del Río y, a la vez, garantizaría que los productores locales de alambres pudieran seguir trabajando.

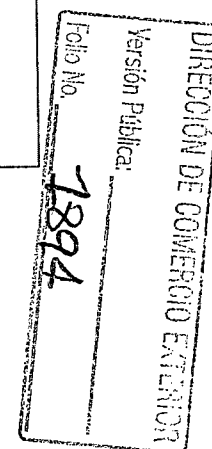
Sin embargo, no todos son tan optimistas como el vocero de la Cámara Fedemetal. "Se entiende que vamos a estar 200 días con esos aranceles y eso va a crear una distorsión del mercado. No sabemos qué va a pasar", finalizó Proaño.

RADIOGRAFÍA DE LA INDUSTRIA

En los últimos dos años, las importaciones de aceros largos se dispararon 118 %, provenientes principalmente de México, Turquía y Trinidad y Tobago. Mientras tanto, la producción nacional de acero cayó 4,4 % en el 2012, lo que contrasta con el crecimiento del mercado colombiano de aceros largos en 9 %. Este fenómeno ha obligado a que varias compañías reduzcan sus plantas de personal, a medida que disminuye la operación de su capacidad instalada, un problema que se subraya si se tiene en cuenta que solo las empresas trefiladoras generan cerca de 3.000 plazas de trabajo directas, de acuerdo con la Andi.

La situación se agrava con la caída en los precios del alambrón, especialmente desde el primer semestre del 2012 hasta la fecha.

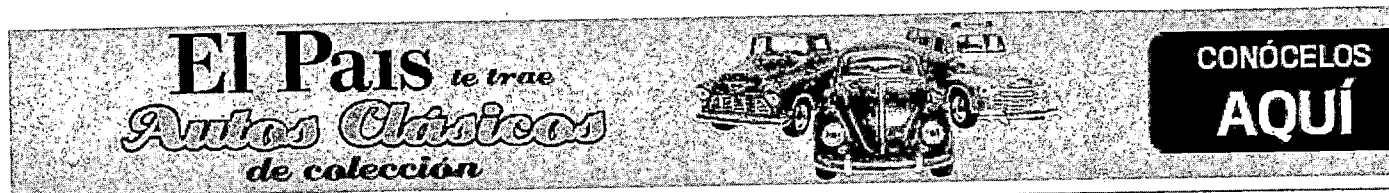
Publicidad



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	7895

ANEXO 16

NOTA "PRODUCTORES DE ALAMBRE PIDEN
SALVAGUARDIA CONTRA LAS IMPORTACIONES"



Regístrate en ElPaís.com.co y
recibe los principales titulares a tu e-mail.
Haz clic aquí!
ElPaís.com.co

CLASIFICADOS

Finca Raíz

Vehículos

Empleos

Varios

PUBLIQUE

Club Selecta

Servicio al cliente

Ediciones anteriores

Noticias en su email



Ingrese Regístrese

Noticias de Cali, Valle y Colombia

El País impreso

Añade elpais.com.co a sus favoritos

Domingo 18 de Agosto

Síguenos en:

SUSCRÍBASE O RENUEVE

Buscador

Cali Valle Opinión Colombia Economía Deportes Sociales

Judicial Mundo Multimedia

Cultura Entretenimiento Clasificados

GENTE 360



Ubicado en el exclusivo sector de NORMANDÍA.

EXPANDIR

Ver anterior noticia de Economía

Ver siguiente noticia de Economía

Inicio / Economía

Productores de alambre piden salvaguardia contra las importaciones

Aunque el gran aumento de las importaciones y su consecuente daño en la producción local fue la razón por la que Acerías Paz del Río, junto a otros fabricantes nacionales pidieron salvaguardias, firmas importadoras del sector señalan que se ven obligados a traer productos importados.

Por: Colprensa.

Jueves, Agosto 8, 2013

Temas: Economía | Colombia | exportaciones | Importaciones |

Recomendar

Enviar

Regístrate para ver qué
recomiendan tus amigos.

Compartir

0

1

Comentar 0

Imprime

Reporta un error

Aa

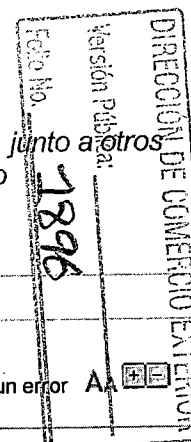
Aunque el gran aumento de las importaciones y su consecuente daño en la producción local fue la razón por la que Acerías Paz del Río, junto a otros fabricantes nacionales pidieron salvaguardias para el alambra, el rollo o barra, perfiles y ángulos, firmas importadoras del sector señalan que se ven obligadas a traer productos de México, principalmente, porque la producción local no es suficiente.

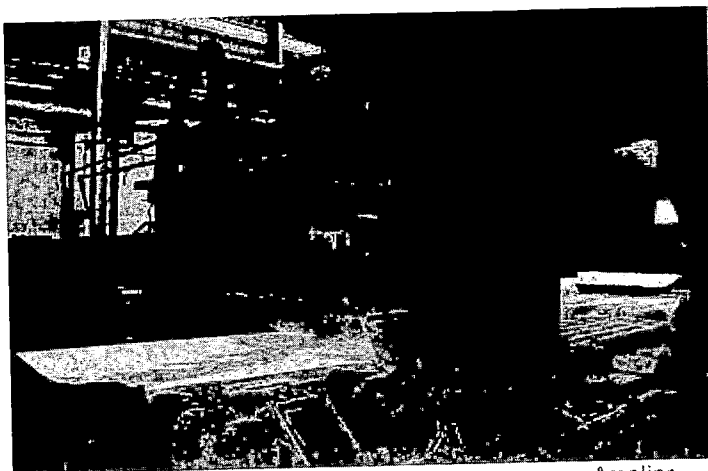
De acuerdo con Vicente Noero, presidente de Acerías Paz del Río, el 90 % de los productores locales, entre los que se encuentran Siderúrgicas de Occidente (Sidoc), Siderúrgicas Nacionales de Boyacá (Sidenal), Siderúrgica de Caldas (Acasa) y Gerdau Diaco, además de la empresa que Noero representa, están detrás de la iniciativa

Dato clave

¿Un nuevo gremio?

- Tras la noticia de que las firmas siderúrgicas locales Sidoc, Sidenal, Acerías Paz del Río y Gerdau Diaco querían retirarse de la Cámara Fedemetal de la Andina porque el gremio no representaba sus intereses, dichas empresas se





Ampliar

Las empresas nacionales del sector siderúrgico presentan hoy dificultades debido a la fuerte competencia de las importaciones de productos de hierro y acero. Muchas han reducido la operación de sus plantas.

Colprensa.

que busca imponer aranceles a los productos de origen extranjero.

La razón de ello es que mientras el año pasado se cerraron dos plantas, la demanda nacional creció 9,2 %, la producción local decreció 4,4 % y las importaciones crecieron 48 %. Por lo cual, la idea con las salvaguardias es revertir esa tendencia.

Las salvaguardias son mecanismos o medidas especiales de protección a las que acuden los países cuando determinado insumo importado está afectando la producción nacional.

De acuerdo con información de la Andi, el consumo aparente de alambraón supera la producción local; para 2012 los pedidos alcanzaron las 367.003 toneladas, de las cuales la producción nacional solo pudo cubrir 162.893, mientras las importaciones sumaron 205.714 toneladas. Las exportaciones alcanzaron las 1.604 toneladas. La participación de Acerías Paz del Río fue de 44 % sobre el total, es decir un aproximado de 161.500 toneladas.

Según Ricardo Ramírez, presidente de Almasa, esto demuestra que en el país hay un déficit de producción de esa materia prima, por lo que ciertas compañías que trabajan con alambraón deben importarlo.

Además, "ante la posibilidad de solicitar una salvaguardia, la cadena productiva y los productos terminados quedarían con una protección negativa, pues en este momento productos tales como alambres galvanizados, puntillas y mallas para la construcción tienen una participación en el mercado de 14 % sin contar con las importaciones de otros países, especialmente de China".

Ramírez agregó que con este tipo de medidas hay posibilidad de que se destruya la industria perfiladora y toda la cadena, porque lo que va a pasar es que los productos terminados no van a ser tocados en sus aranceles, entonces va a ser mucho más barato importar que producir en el país, lo que repercute en un gran problema para la industrialización.

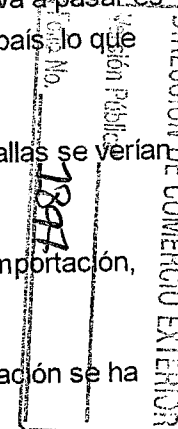
Así, los productos de empresas del sector como Proalco, Corsan, Proalambres, Armalco, Grapas y puntillas El Caballo, y Alambres y Mallas se verían afectados porque los costos de producción aumentarían con el alza de los precios de la materia prima.

Ramírez dijo que en estos momentos las firmas que importan algunos productos de acero están pagando 5 % adicional al precio de la importación, pero "en estos momentos no podríamos pagar 15 % o 20 % más".

Ante este panorama, Noero señaló que si bien los productores nacionales no abastecen la totalidad del mercado siderúrgico, su participación se ha visto disminuida por el gran aumento de importaciones, que durante el año pasado llegó a 48 %.

unirán con Acasa para formar su propio comité de fabricantes nacionales dentro de la Andi.

- El presidente de Paz de Río, Vicente Noero, señaló que todavía están en el proceso de elegir un nombre para este comité. No se habló de crear un nuevo gremio.



Por su parte, Maurice Armitage, presidente de Sidoc destacó que no es cierto que la industria siderúrgica colombiana presente un déficit de acero, "lo que pasa es que en estos momentos muchas de las empresas del sector estamos operando con el 60 % de su capacidad debido a la gran competencia externa", señaló.

Esta situación no les permite a las firmas productoras competir con los importadores, enfatizó el empresario.

Recomendar

Enviar

Regístrate para ver qué recomiendan tus amigos.

Compartir  

1

Comentar 0

Imprime

Reporta un error AA  

Para nosotros es indispensable respetar las opiniones que nuestros lectores expresan.

Por ello te pedimos no hacer comentarios que agredan a otros usuarios.

Para opinar, debes ser un usuario registrado. Ingresa aquí o regístrate.

Te puede interesar

Regístrate en
ElPais.com.co y recibe los
principales titulares a tu e-mail.

¡ Haz clic aquí !

El País.com.co



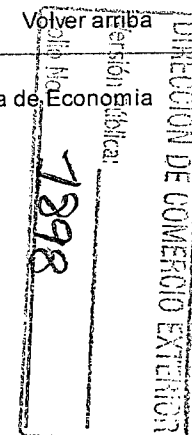
Lo más

Visto Reciente Comentado

1. Dos muertos por accidente entre moto y tractocamión en el suroriente de Cali
2. Pese a prohibición, invasiones ya abarcan 400 hectáreas de la ladera de Cali
3. Imágenes: vea cómo las invasiones se apoderaron de las montañas de Cali
4. Jhonatan 'Momo' Romero perdió el título mundial Supergallo
5. "Al Cúcuta hay que llegarle por los costados": Steven Mendoza, volante del Deportivo Cali

Ver anterior noticia de Economía

Ver siguiente noticia de Economía



Servicio al cliente	Temas	Edición impresa	Servicios	Multimedia	Reportaje 360	Clasificados
Anuncie	Principal	El País	Indicadores	Resumen	Oiga mire vea	Inicio clasificados
Suscríbase o renueve su suscripción	Cali	Gente	Clima	Videos	Cali, una industria salsera	Venta casas
Contáctenos	Valle	Gaceta	Loterías	Fotografías	Cali, la ciudad que no duerme	Venta apartamentos
Participe	Opinión	Nueva	Vuelos	Audios	La hoja sagrada	Alquiler casas
Iniciar Sesión	Colombia	Salud y Vida	Estado del Tráfico	Gráficos	Detrás del camuflado	Alquiler apartamentos
Regístrese	Economía	Metro x Metro	Pico y Placa	Especiales	360 al limite	Apartaestudios
Aviso legal	Deportes	Turbo	Móviles		Lo nuestro	Lotes
Política de privacidad	América de Cali	Sabores	Ediciones anteriores			Fincas y Casas campestres
Red de portales	Deportivo Cali	Palmira Hoy	iPad	Feria de Cali 2012	Reportaje 360	Locales y Bodegas
	World Games	Cartago Hoy	Síguenos en youtube.com	Cali Exposhow 2012	Club Selecta	Bolsa de empleos
LinkOfertas	Deporte Extremo	Rumba Rabo y Oreja	Síguenos en twitter.com	Especial América	DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR Versión Publica: Código No. 1899	Carros usados y nuevos
LinkEmpleo	Judicial	Productos especiales	Síguenos en facebook.com	Especial Homenaje a Gabriel García Marquez		Motos usadas y nuevas
Downtown	Mundo	Afición Mundialista	Síguenos en facebook.com	Especial Miguel Calero		Camionetas y camperos
	Multimedia	Novias	Suscríbase o renueve su suscripción	Especial Deportivo Cali		Negocios establecidos
	Cultura	500 Empresas Más Exitosas del Valle		Especial Festival de ballet		Prestamos e hipotecas
	Entretenimiento			Especial 500 Empresas		Perros y mascotas
	Sociales					Publique

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Publica:	
Folio No.	1900

MINISTERIO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TURISMO
DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
SUBDIRECCIÓN DE PRÁCTICAS COMERCIALES

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1901

INVESTIGACIÓN POR SALVAGUARDIA

CUESTIONARIO PARA PRODUCTORES EXTRANJEROS Y EXPORTADORES DE
PRODUCTOS SOMETIDOS A INVESTIGACIÓN PARA EVALUAR LA APLICACIÓN
DE UNA MEDIDA DE SALVAGUARDIA GENERAL CON BASE EN EL DECRETO 152
DE 1998 Y EL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS DE LA OMC

QUE PRESENTA
ARCELORMITTAL BRASIL S/A

PRODUCTO: ALAMBRONES DE ACERO CLASIFICADOS POR LAS SUBPARTIDAS
ARANCELARIAS 7213.20.00.00, 7213.91.10.00, 7213.91.90.00, 7213.99.00.10,
7213.99.00.90 y 7227.90.00.10

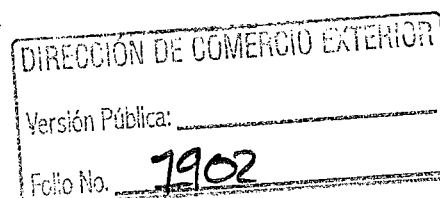
PAÍSES DE ORIGEN: IMPORTACIONES ORIGINARIAS DE PAÍSES MIEMBROS DE
LA OMC

EXPEDIENTE No. SA – 01 – 51



SUZANA FAGUNDES RIBEIRO DE OLIVEIRA
REPRESENTANTE LEGAL

1. INFORMACIÓN GENERAL DE LA EMPRESA



1. Razón Social.

ArcelorMittal Brasil S.A. (CNPJ: 17.469.701/0001-77)

2. Tipo de sociedad.

Sociedad Anónima

3. Actividad económica principal.

El desarrollo de la industria siderúrgica

4. Objeto Social.

El principal objetivo de la Compañía es el desarrollo de la industria siderúrgica, las actividades conexas y derivadas, incluyendo la comercialización, importación y exportación de materias primas y productos siderúrgicos, así como cualquier otra actividad industrial o comercial relacionados con el objeto social de la empresa.

5. Representante Legal o apoderado.

Director Presidente y Director Ejecutivo responsable por productos planos de acero, el Sr. **Benjamin Mário Baptista Filho**, casado, ingeniero, brasileño, portador de la identidad RG Card N° 1.182.254 (SSP / ES) y CPF / MF bajo el n° 405.906.317-72, con oficina en Avenida Carandaí, n°. 1115, piso 26, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais;

Director Ejecutivo Senior, el Sr. **Jefferson de Paula**, casado, ingeniero, brasileño, portador de la identidad RG Card n° 1.781.510 (SSP / ES) y CPF / MF bajo el n° 790740307-34, con oficina en Avenida Carandaí, No. 1115, piso 26, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais;

Director Ejecutivo responsable por productos largos de acero, el Sr. **Augusto Espescht de Almeida**, brasileño, casado, ingeniero, portador de la identidad RG Card n°. MG-369 669 (SSP / MG) y CPF / MF bajo el n° 293.558.186-53, con oficina en Avenida Carandaí No. 1115, piso 20, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais;

Director Ejecutivo de Contraloría, Sr. **Adilson Martinelli**, brasileño, casado, economista, portador de la identidad RG Card n° 215.288 (SSP / ES) y CPF / MF bajo el N° 249.692.907-25, con oficina en Avenida Carandaí, No. 1115, piso 9, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais;

Director Ejecutivo Financiero, el Sr. **Marcos Afonso Maia**, brasileño, casado, economista, portador de la identidad RG Card n° MG-13.764.851 (SSP / MG) y CPF / MF bajo el n° 653.242.858-20, con oficina en Avenida Carandaí, No. 1115, 22° andar, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais;

VERSIÓN PÚBLICA

Director Ejecutivo de Recursos Humanos, Tecnología de Información y Relaciones Institucionales, Sr. **Ricardo Garcia da Silva Carvalho**, brasileño, casado, economista, portador de la identidad RG Card nº 2.388.616 (SSP / MG) y CPF / MF bajo el no. 597.861.406-72, con oficina en Avenida Carandaí, No. 1115, piso 25, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais;

Director Comercial Responsable por productos planos de acero, el Sr. **Gustavo Humberto Fontana Pinto**, brasileño, casado, ingeniero, portador de la identidad RG Card nº 260675 (SSP / ES) y CPF / MF bajo el nº 578.977.607-82, con oficina en Avenida Brigadeiro Eduardo Gomes, 930, Jardim Limoeiro, en la ciudad de Serra, Estado do Espírito Santo;

Director Comercial Responsable por productos largos de acero, el Sr. **Paulo Henrique de Souza**, divorciado, ingeniero, brasileño, portador de la identidad RG Card nº 59.008.416 (SSP / SP) y CPF / MF bajo el nº 936.742.958-49, con oficina en Alameda Santos, 700, 12 º andar, barrio Cerqueira César, en la ciudad de São Paulo, Estado de Sao Paulo ;

Director de Operaciones en Materia de productos planos de acero, el Sr. **Alvaro José Ferreira Ribeiro**, ingeniero, brasileño, casado, portador de la Cédula de Identidad nº 3.384.867 (IFP / RJ) y CPF bajo el nº 533.153.327-20, con oficina en Avenida Brigadeiro Eduardo Gomes, 930, Jardim Limoeiro, CEP: 29163-970, en la ciudad de Serra, Espírito Santo;

Director de Operaciones en Materia de productos largos de Acero, el Sr. **Marcio Cardozo Van Der Put Junior**, ingeniero, brasileño, casado, portador de la Identidad RG. 0930881834 (SSP / BA), y el número de CPF nº 550.146.827-15, con oficinas en Avenida Carandaí, no. 1115, piso 15, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais.

Ver Anexo 1. Representantes_AMBrasil

6. Indicar la condición de la empresa.

Matriz

CNPJ: 17.469.701/0001-77

Domicilio: Avenida Carandaí, nº. 1115, en la ciudad de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, Brasil, CEP: 30.130-915.

Teléfono: +55 31 3219 – 1404

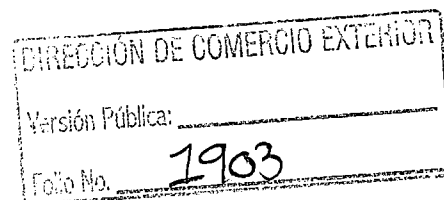
Fax: +55 31 3219 1543

Subsidiarias:

Ver Anexo 2. Organograma_AMBrasil

7. En caso de representar los intereses comerciales de otra firma.

No aplicable.



VERSIÓN PÚBLICA

8. Distribución de capital social.

ARCELORMITTAL BRASIL S.A. - CNPJ: 17.469.701/0001-77		
Socios	CNPJ	Porcentual
[		
Capital (R\$)		]

9. Indicar si la empresa tiene participación en otra dedicada a la producción, exportación o comercialización del producto investigado.
No aplicable.

10. Representante Comercial en Colombia:

Razón social: ArcelorMittal International Colombia SAS

Nit: 800.127.780-5

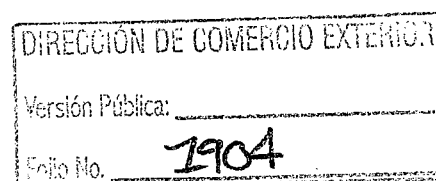
Representante Legal: Anne Isabelle Gabas

Dirección: calle 90 # 12 -45 Of 605

Teléfono: 571 6234022 / 6231033

Fax: 571 6181932

Naturaleza de la relación: Representante de ventas local



2. ASPECTOS PRODUCTIVOS

Producto

1. Características técnicas del producto:

Acero laminado en caliente alto, medio, bajo contenido de carbono, calidad CHQ o aleados, de sección circular de diámetro que varía de [] mm en rollos que pesan de [] kg.

2. Catálogo técnico. Ver

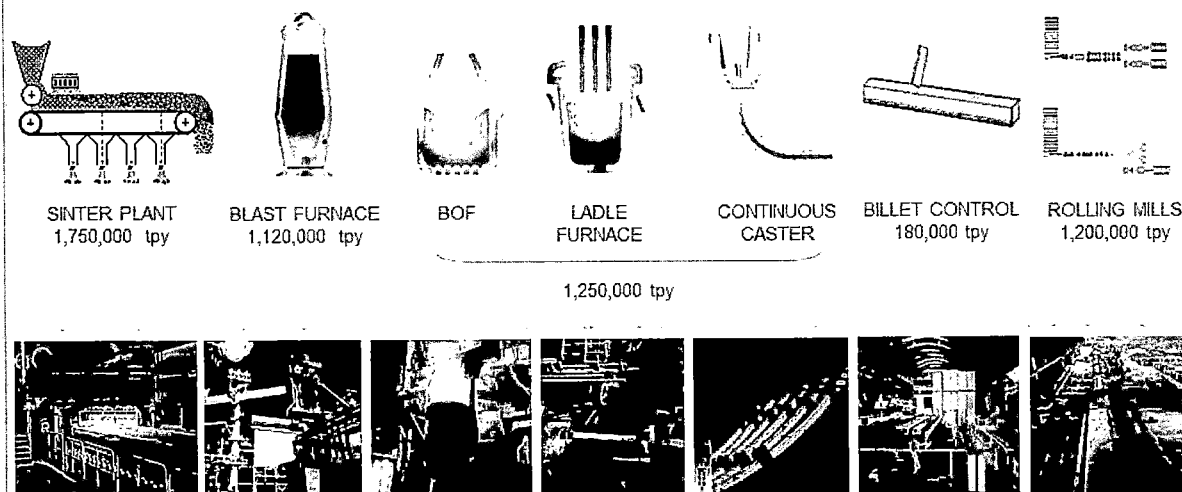
- Anexo 3. Br_Wire Rod-Alambron (General)
- Anexo 4. Br_Alambron bajo carbón
- Anexo 5. Br_Alambron CHQ
- Anexo 6. Br_Alambron para barras trefiladas
- Anexo 7. Br_Alambron Welding-Electrodos
- Anexo 8. Br_Alambron Prestressed-Hormigon
- Anexo 9. Br_Alambron Medium High Carbon-Medio Alto Carbono

3. Descripción procesos productivos:

VERSIÓN PÚBLICA

Ver siguiente esquema:

PROCESO PRODUCTIVO - ALAMBRÓN



4. Norma Técnica: SAE

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1905

Producción

1. Capacidad instalada: [] miles de toneladas (kt) / año
2. Capacidad instalada anual para la línea de producción: [] kt/año
3. Capacidad instalada utilizada: [] kt/año

4. Inventarios:

	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Total 2013
Inventarios (kt)	[]							[]

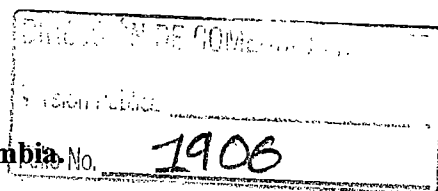
5. Volumen total de inventarios en 2013: [] kt

6. Especificar la unidad comercial: toneladas

7. Política de inventarios: []

8. Rotación de inventario: []

Demanda o solicitud del producto



1. **Solicitud de ventas pendientes de embarque hacia Colombia.**
 - Anexo 10. SG Colombia – Brasil (a marzo 2013) (Br Hoja 1)
2. **Solicitud de ventas pendientes de embarque hacia otros países diferentes de Colombia.**
 - Anexo 10. SG Colombia – Brasil (a marzo 2013) (Br Hoja 2)
3. **Solicitudes de venta pendientes para mercados internos y del exterior.**
 - Anexo 10. SG Colombia – Brasil (a marzo 2013) (Br Hoja 3)
 - Anexo 10. SG Colombia – Brasil (a marzo 2013) (Br Hoja 1)
 - Anexo 10. SG Colombia – Brasil (a marzo 2013) (Br Hoja 2)
4. **Precio de exportación hacia Colombia**
 - Anexo 10. SG Colombia – Brasil (a marzo 2013) (Br Hoja 4)

Información adicional.

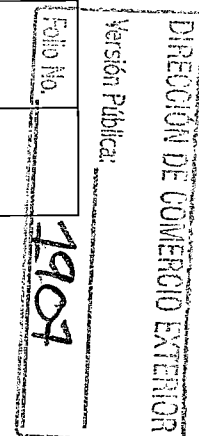
Ver Escrito de Argumentos Legales y Económicos. ArcelorMittal Brasil

A continuación se presenta la relación de los anexos que acompañan la respuesta al Cuestionario:

VERSIÓN PÚBLICA

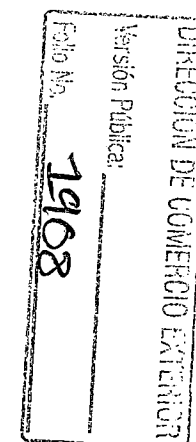
Relación de Anexos

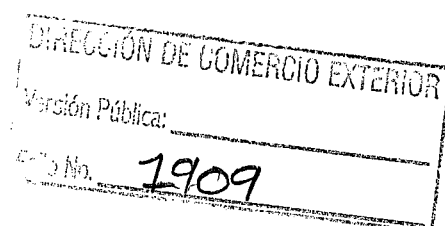
Anexo	Descripción	Clasificación	Justificación	Resumen
Anexo 1. Representantes_AMBrasil	Información sobre los representantes del grupo			
Anexo 2. Br_Organograma AMBrasil	Información detallada de la relación de la empresa	Confidencial	Se trata de datos propios de la empresa, cuya revelación podría causar un daño a su posición competitiva.	Este anexo detalla la participación de la empresa y su relación con otras empresas. Se presenta diagrama de flujo también en versión pública.
Anexo 3. Br_Wire Rod-Alambron (General)	Descripción del producto			
Anexo 4. Br_Alambron bajo carbón	Descripción del producto			
Anexo 5. Br_Alambron CHQ	Descripción del producto			
Anexo 6. Br_Alambron para barras trefiladas	Descripción del producto			
Anexo 7. Br_Alambron Welding-Electrodos	Descripción del producto			
Anexo 8. Br_Alambron Prestressed-Hormigon	Descripción del producto			



VERSIÓN PÚBLICA

Anexo 9. Br_Alambron Medium High Carbon-Medio Alto Carbono	Descripción del producto			
Anexo 10. SG Colombia – Brasil (a marzo 2013)	Datos y detalles sobre ventas (domésticas y de exportación)	Confidencial	Se trata de datos propios de la empresa, cuya revelación podría causar un daño a su posición competitiva.	Este anexo consta de varias Hojas relativas a las ventas tanto a Colombia, como a otros países y al mercado interno (valores, volúmenes, términos y condiciones de venta, clientes, etc.). Para una comprensión razonable e integral del contenido de la información se presenta también versión pública donde únicamente se suprimen las cifras y datos confidenciales dejando los rubros y el resto de la información visible



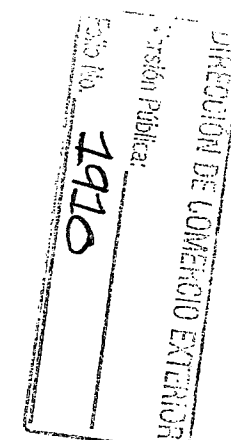


ANEXO 1

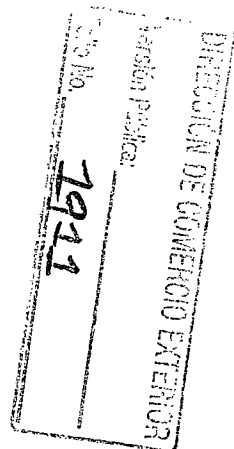
Representantes AM Brasil

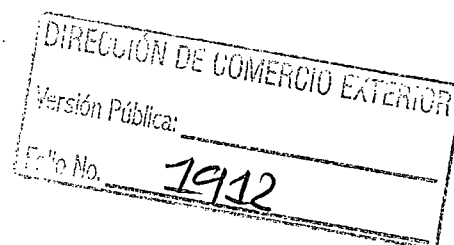
VERSÃO PÚBLICA
ArcelorMittal Brasil S.A.

Razón Social	CNPJ	Domicilio	Representante Legal
Acindar do Brasil Ltda.	67.452.037/0001-21	Via de Acesso João de Góes, n. 1950, CEP 06.600-000, Jardim Alvorada, Ciudad: Jandira, Estado de São Paulo, Brasil.	Eduardo Jorge Fantauzzi Fernando José Perez Bezerra Marcelo Marino Pena Luz Paulo Henrique de Souza
ArcelorMittal Bioflorestas Ltda.	13.163.645/0001-97	Avenida Carandaí nº 1.115, piso 10º, CEP: 30.130-915, Funcionários, Ciudad: Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, Brasil.	Lucila Almeida Magalhães Andrade Maurício Bicalho de Melo
ArcelorMittal Comercializadora de Energia Ltda	14.549.239/0001-20	Avenida Carandaí, nº 1.115, piso 13, Funcionários, CEP: 30.130-915, Ciudad: Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, Brasil.	Marcelo Marino Pena Luz Alexandre Augusto Silva Barcelos
ArcelorMittal Costa Rica S.A.		San José, Escazú, San Rafael, Boulevard Multiplaza, Edificio Meridiano, 4to Piso, Costa Rica.	Robert Bellisle Sérgio Perez Jiménez Rogério Lopes da Fonseca
ArcelorMittal Mineração Serra Azul S.A.	08.102.787/0001-04	Avenida Carandaí, nº 1.115, piso 12, Funcionários, CEP 30.130-915, Ciudad: Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, Brasil.	Alexandre Augusto Silva Barcelos Sebastião Costa Filho
ArcelorMittal Pine Bluff		Street 5100, Industrial Drive South Zip code 71602 Arkansas, USA	Bervely Barrett Jeff Vanderpool
ArcelorMittal Projects América do Sul Comércio Importação e Exportação Ltda.	10.800.841/0001-37	Calle Leopoldina, s/nº, sala 01, galpão H, Vasco da Gama, CEP 29.140-535, Ciudad: Cariacica, Estado do Espírito Santo, Brasil.	Roberto Moraes de Almeida
ArcelorMittal Sistemas S.A.	25.549.361/0001-12	Avenida Brasil, 1.654, Funcionários, CEP: 30.140-003, Ciudad: Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, Brasil.	Flávio da Silva Almeida José Eustáquio Guerra Belisário Luiz Cláudio Magaldi Medeiros
ArcelorMittal Tubarão Comercial S.A.	27.251.974/0001-02	Estrada do Complexo Siderúrgico de Tubarão, nº 6100, Suplemento: Administração, Parque Industrial, CEP 29.090-870, Ciudad: Vitória, Estado do Espírito Santo, Brasil.	Adilson Martinelli Benjamin Mário Baptista Filho Gustavo Humberto Fontana Pinto
Armar Comércio Importação e Exportação Ltda.	02.967.874/0001-48	Calle Arlindo Bettio, s/nº, sala 01, CEP nº 03.828-000, Ciudad: São Paulo, Estado de São Paulo, Brasil.	Eduardo Jorge Fantauzzi Lucila Almeida Magalhães Andrade Marcelo Marino Pena Luz Paulo Henrique de Souza
Belgo Bekaert Arames Ltda.	61.074.506/0001-30	Avenida General David Samoff, nº 909-A, bairro Cidade Industrial, CEP 32210-110, na cidade de Contagem, Estado de Minas Gerais, Brasil.	Henrique Moraes de Almeida Piet Philemon Alex Van Riet
Belgo Mineira Comercial Exportadora S.A.	17.633.108/0001-14	Avenida Carandaí, nº. 1.115, 14º andar, Funcionários, CEP: 30.130-915, Ciudad: Belo Horizonte, Minas Gerais, Brasil.	Augusto Espescht de Almeida Marcos Afonso Maia
BMB Belgo Mineira Bekaert Artefatos de Arame Ltda.	18.786.988/0001-21	Calle de las Nações, nº 2.101, Ciudad: Vespasiano, Estado de Minas Gerais, Brasil	Henrique Moraes de Almeida Piet Philemon Alex Van Riet
CST Comércio Exterior S.A.	39.281.696/0001-07	Avenida Jerônimo Monteiro, n.º 1.000, salas 517 a 519, Centro, CEP: 29.010-935, Ciudad: Vitória, Estado do Espírito Santo, Brasil.	Adilson Martinelli Benjamin Mário Baptista Filho Gustavo Humberto Fontana Pinto



Itaúna Siderúrgica Ltda.	04.005.928/0001-10	Calle Clara Chaves, nº 150, Bairro São Judas Tadeu, CEP: 35.681-168, Ciudad: Itaúna, Estado de Minas Gerais, Brasil.	Augusto Espescht de Almeida Jonas de Oliveira Waldenir Luciano de Souza Lima
Manchester Tubos e Perfilados S.A.	25.878.901/0001-01	Calle 04, nº 260, Distrito Industrial Riacho das Pedras, CEP: 32.250-030, Ciudad: Contagem, Estado de Minas Gerais, Brasil.	Jean-Marc Philippe Butin Rogério Barbosa
Sol Coqueria Tubarão S.A.	05.849.380/0001-57	Avenida Brigadeiro Eduardo Gomes, nº 930, parte, Ciudad: Serra, Estado do Espírito Santo, Jardim Limoeiro, Brasil	Jorge Luiz Mattos Bittencourt Roney Gonçalves de Rezende Ciriaco Pacheco de Souza
Transporte de Produtos Siderúrgicos Ltda.	23.158.504/0001-30	Carretera BR 040, Km 769, Distrito de Dias Tavares, CEP 36.105-000, Ciudad: Juiz de Fora, Estado de Minas Gerais, Brasil.	Luiz Otávio Pessoa Gonçalves Moreira Wellerson Júlio Ribeiro
Unki de Venezuela S.A.		Torre Financiera, piso 9, Avenida Beethoven, Colinas de Bello Monte, Zona Metropolitana de la Ciudad de Caracas, 1050, Venezuela.	Benjamin Mário Baptista Filho Marcos Gonzalez Tulio Gonzalez Hector Rodriguez Alborno Arnauld Jouron Pierre Leonard





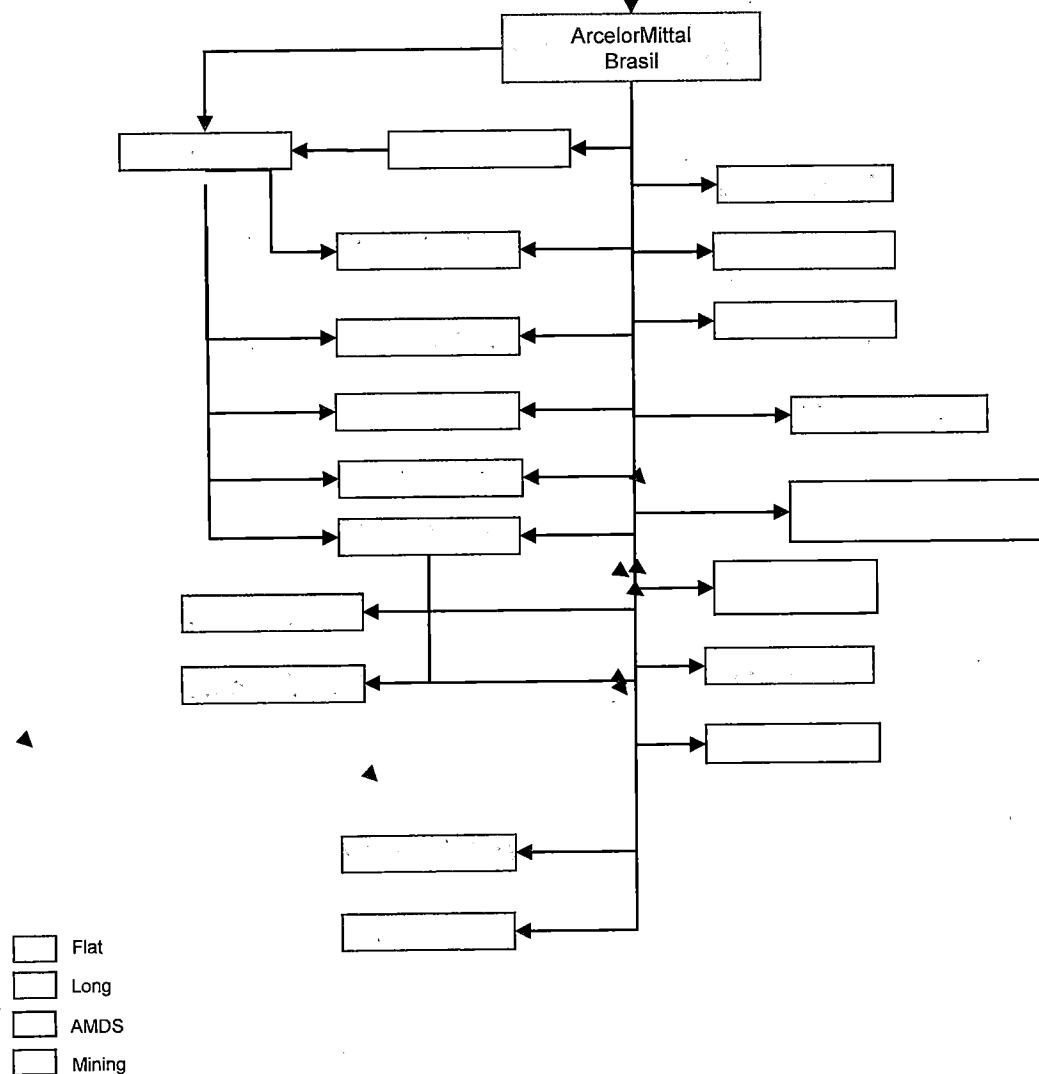
ANEXO 2

Br_Organograma AM Brasil

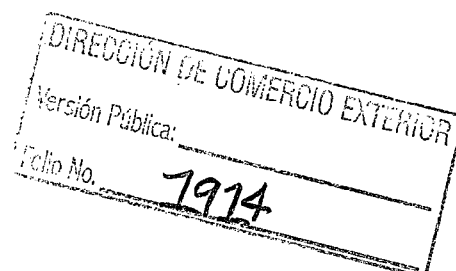
ArcelorMittal Brasil




ArcelorMittal



DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR
 Versión Publica:
 Año No. 1993



ANEXO 3

Br_Wire Rod-Alambron (General)

Wire Rod General Characteristics

Alambrón

Características Generales



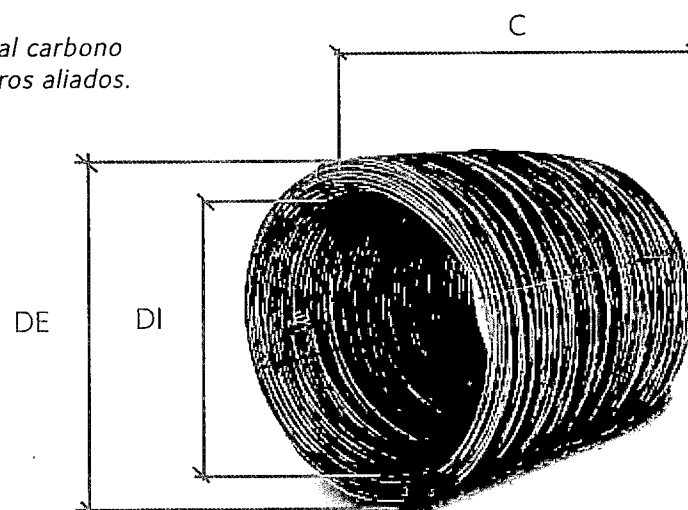
ArcelorMittal

Quality

Wire rods are available in carbon steel (high, medium and low carbon) and in alloy steels.

Calidad

El alambrón Belgo esta disponible en aceros al carbono (alta, medio y bajo tenor de C) y también aceros aliados.



Dimensional Tolerances (mm)

Gauge	Tolerance		Out of round	
	Quality level		Quality level	
	202	210	202	210
5,50 a 10,00	+/- 0,30	+/- 0,25 / 0,20*	0,48	0,40 / 0,32*
10,50 a 19,05	+/- 0,40	+/- 0,30 / 0,25*	0,64	0,48 / 0,40*
20,00 a 24,00	+/- 0,40	+/- 0,30	0,64	0,48
> 24,00	+/- 0,40	+/- 0,40	0,64	0,64

* Other tolerances, upon request. Otras especificaciones, bajo consulta.

General Characteristics Wire Rod

Weight/Peso:

95% coils between 1,800 and 2,300 kg
5% of coils up to 1,800kg

Diameter/Diámetro:

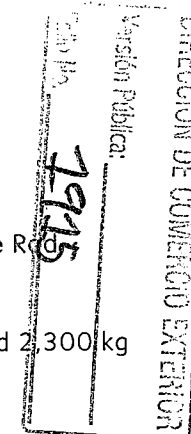
Internal (I.D) 810 to 910 mm
External (E.D) 1.130 to 1,230 mm

Length/Largo (C):

MF gauge up to 19.05 mm - 1,300 to 1,900 mm
MF gauge > 19.05 mm - 900 to 1,200 mm

Adequate side to begin uncoiling: opposite to the strip knot.

Lado Adequado para inicio del desarrollo: opuesto al del nudo amarrillo.



ALM

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1916

ANEXO 4

Br_Alambrón bajo carbón

Wire Rod Low Carbon

Alambre
Bajo Carbono

ArcelorMittal



Low Carbon for Steel Wool

International Code	Steel	% C	% Mn	% P + % S	% Si	% Al	TS (MPa) typical values at 7,00 mm
SAE 1010 Mod.	LA10 S	0,2 max.	1,30 max.	0,1 max.	0,30 max.	0,01 max.	400



Low Carbon for Drawing Quality

International Code	Steel	% C	% Mn	% P	% S	% Si	% Al	TS (MPa) typical values at 5,50 mm
SAE 1005	1005	0,06 max.	0,30 max.	0,030 max.	0,030 max.	0,20 max.	0,008 max.	350
SAE 1006	1006	0,08 max.	0,25 - 0,40	0,030 max.	0,030 max.	0,20 max.	0,008 max.	380
SAE 1008	1008	0,10 max.	0,30 - 0,50	0,030 max.	0,030 max.	0,20 max.	0,080 max.	400
SAE 1010	1010	0,08 - 0,13	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,20 max.	0,008 max.	420
SAE 1015	1015	0,13 - 0,18	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,008 max.	450
SAE 1016	1016	0,13 - 0,18	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,10 - 0,30	0,080 max.	480

* Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,50 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 10,50 / 11,50 / 12,00 / 12,70 / 14,30 / 15,90 / 17,50 / 18,30 / 19,05 / 20,64 / 22,50 / 23,81 / 25,40 / 27,00 / 28,58 / 31,75. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.

Low Carbon for Mesh Quality

SAE 1005 Mod.	MA05A	0,08 max.	0,25 - 0,40	0,030 max.	0,050 max.	0,07 - 0,20	0,008 max.	420
SAE 1008 Mod.	MA08D	0,10 max.	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,050 max.	0,10 - 0,25	0,008 max.	460
SAE 1010 Mod.	MA10C	0,08 - 0,13	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,050 max.	0,10 - 0,25	0,008 max.	480
SAE 1012	MA12B	0,10 - 0,15	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,050 max.	0,10 - 0,25	0,008 max.	490
SAE 1015	MA15S	0,13 - 0,18	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,050 max.	0,10 - 0,25	0,008 max.	510

** Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,00 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 12,00 / 12,30. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.

Version Publica: 1997
DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1918

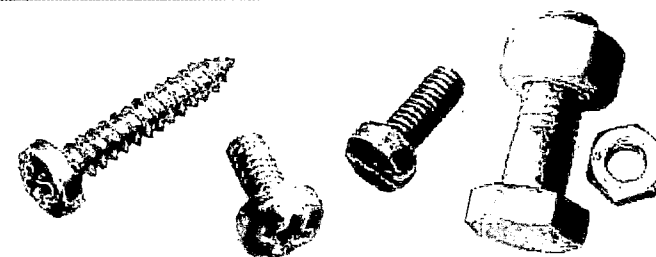
ANEXO 5

Br_Alambrón CHQ

Wire Rod for Cold Heading Quality

Alambrón
para Bulonería (CHA)

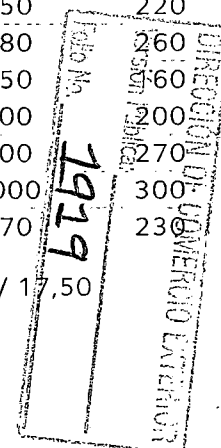
ArcelorMittal



Cold Heading Quality

International Code	Steel	% C	% Mn	% P + % S	% Si	% Cr	% Mo	B (ppm)	Ts (MPa) typical values	Typical Hardness for Rolled Wire Rod (HB)
SAE 1005 Mod.	-	0,05 max.	0,30 - 0,60	0,040 max.	0,06 max.	-	-	-	350	105
SAE 1010	1010L	0,08 - 0,13	0,30 - 0,60	0,060 max.	0,10 max.	-	-	-	400	115
SAE 1015	1015L	0,13 - 0,18	0,30 - 0,60	0,060 max.	0,10 max.	-	-	-	450	120
SAE 1018	1018L	0,15 - 0,20	0,60 - 0,90	0,060 max.	0,10 max.	-	-	-	450	125
SAE 1020	1020L	0,18 - 0,23	0,30 - 0,60	0,060 max.	0,10 max.	-	-	-	450	125
SAE 1022	PC25L	0,18 - 0,23	0,70 - 1,00	0,040 max.	0,10 max.	-	-	-	500	135
SAE 1038 Mod.	1038D	0,38 - 0,42	0,85 - 1,05	0,040 max.	0,15 - 0,30	0,25 - 0,35	-	-	700	200
5135	5135D	0,33 - 0,38	0,60 - 0,80	0,040 max.	0,15 - 0,30	0,80 - 1,10	-	-	750	220
SAE 5140 Mod.	PL41D	0,40 - 0,45	0,65 - 0,80	0,040 max.	0,15 - 0,30	1,00 - 1,20	-	-	880	260
SAE 10B22 Mod.	PL22D	0,19 - 0,23	1,05 - 1,25	0,040 max.	0,15 - 0,30	0,10 - 0,20	-	10 - 30	550	160
SAE 10B30 Mod.	PL30D	0,30 - 0,34	0,80 - 1,00	0,040 max.	0,15 - 0,30	0,30 - 0,40	-	10 - 30	700	200
SAE 4135D	4135D	0,33 - 0,37	0,70 - 0,80	0,040 max.	0,15 - 0,30	0,90 - 1,10	0,15 - 0,25	-	900	270
SAE 4140D	4140D	0,38 - 0,43	0,75 - 0,90	0,040 max.	0,15 - 0,30	0,90 - 1,10	0,15 - 0,25	-	1000	300
.9B	PL33	0,33 - 0,39	0,35 - 0,50	0,040 max.	0,15 - 0,30	1,05 - 1,24	-	5 - 30	770	230

Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,50 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 10,50 / 11,50 / 12,00 / 12,70 / 14,30 / 15,90 / 17,50 / 18,30 / 19,05 / 20,64 / 22,50 / 23,81 / 25,40 / 27,00 / 28,58 / 31,75. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1920

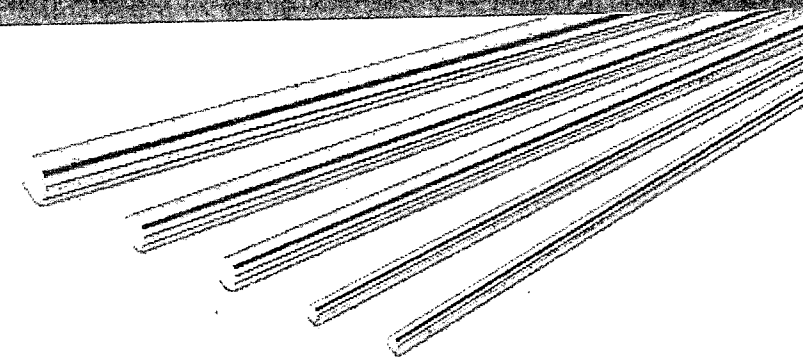
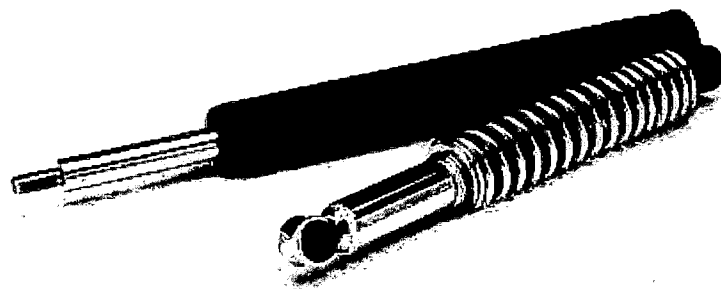
ANEXO 6

Br_Alambrón para barras trefiladas

Wire Rod for Cold Drawn Bars

Alambres
para Barras Trefiladas

ArcelorMittal



Cold Drawn Bars (SBQ)

International Code	Steel	% C	% Mn	% P	% S	% Si	Rm (MPa)
SAE 1005	1005	0,060 max.	0,350 max.	0,030 max.	0,030 max.	0,03 - 0,20	350
SAE 1010	1010	0,08 - 0,13	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,20 max.	400
SAE 1015	1015	0,13 - 0,18	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	450
SAE 1018	1018	0,15 - 0,20	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,100 max.	450
SAE 1020	1020	0,18 - 0,23	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,100 max.	450
SAE 1022	1022	0,18 - 0,23	0,70 - 1,00	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	500
SAE 1025	1025	0,22 - 0,28	0,30 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	500
SAE 1030	1030	0,28 - 0,34	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,100 max.	550
SAE 1035	1035	0,33 - 0,38	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	600
SAE 1040	1040	0,42 - 0,47	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,35	600
SAE 1045	1045	0,43 - 0,50	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,35	600

By means of technical consults, other specifications can be attended.

Mediante consulta técnica, otras especificaciones pueden ser atendidas.

Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,50 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 10,50 / 11,50 / 12,00 / 12,70 / 14,30 / 15,90 / 17,50 / 18,30 / 19,05 / 20,64 / 22,50 / 23,81 / 25,40 / 27,00 / 28,58 / 31,75. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.

Version Publica:
1922
DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1922

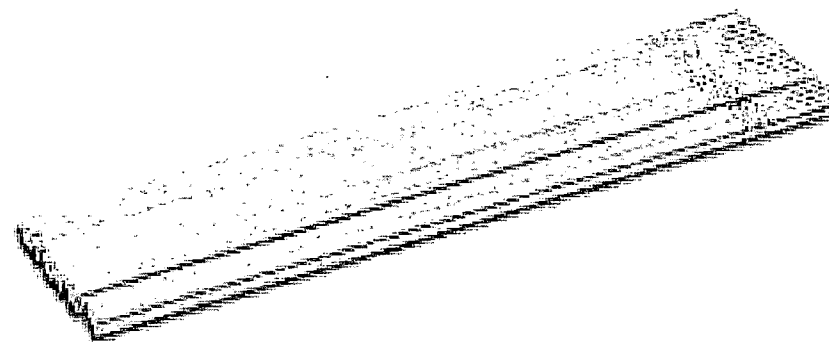
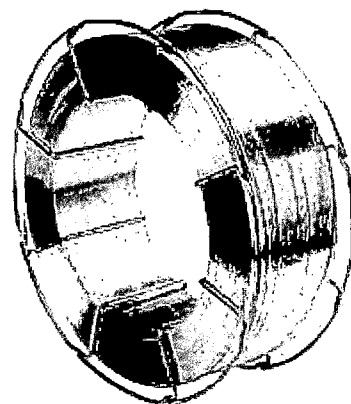
ANEXO 7

Br_Alambrón Welding-Electrodos

Wire Rod for Welding

Alambre
para Electrodos

ArcelorMittal

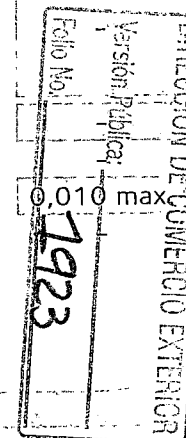


Steel for Welding

Aplication	International Code	Steel	% C	% Mn	% P	% S	% Si	% Mo
Submerged Arc	AWS A5.17 EL12	1008	0,10 max.	0,30 - 0,50	0,030 max.	0,030 max.	0,10 max.	-
	AWS A5.17 EH 11K	BE14	0,06 - 0,15	1,40 - 1,70	0,025 max.	0,025 max.	0,80 - 1,10	-
	AWS A5.17 EM12K	BE22	0,05 - 0,13	1,10 - 1,35	0,025 max.	0,025 max.	0,10 - 0,35	-
	AWS A5.25 EM13K-EW	BE13	0,06 - 0,10	1,05 - 1,30	0,015 max.	0,015 max.	0,50 - 0,65	0,010 max.
Coated Welding	AWS A5.1 E6010	BE06	0,07 max.	0,45-0,60	0,015 max.	0,015 max.	0,020 max.	-
	AWS A5.1 E6013							
	AWS A5.1 E7018							
	AWS A5.1 E7024							
MIG	EN440 G3Si1 (SG2)	BE14	0,06 - 0,15	1,40 - 1,70	0,025 max.	0,025 max.	0,80 - 1,10	0,010 max.
	EN440 G4Si1 (SG3)	BE08	0,07 - 0,14	1,70 - 1,90	0,025 max.	0,025 max.	0,90 - 1,20	
MIG / TIG	AWS A5.18 ER70S-3	BE13	0,06 - 0,10	1,05 - 1,30	0,015 max.	0,015 max.	0,50 - 0,65	
	AWS A5.18 ER70S-6	BE14	0,06 - 0,15	1,40 - 1,70	0,025 max.	0,025 max.	0,80 - 1,10	

Sizes available (mm): 5,50 / 6,50. By means of technical consults, other specifications can be attended.

Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,50. Mediante consulta técnica, otras especificaciones pueden ser atendidas.



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. **1924**

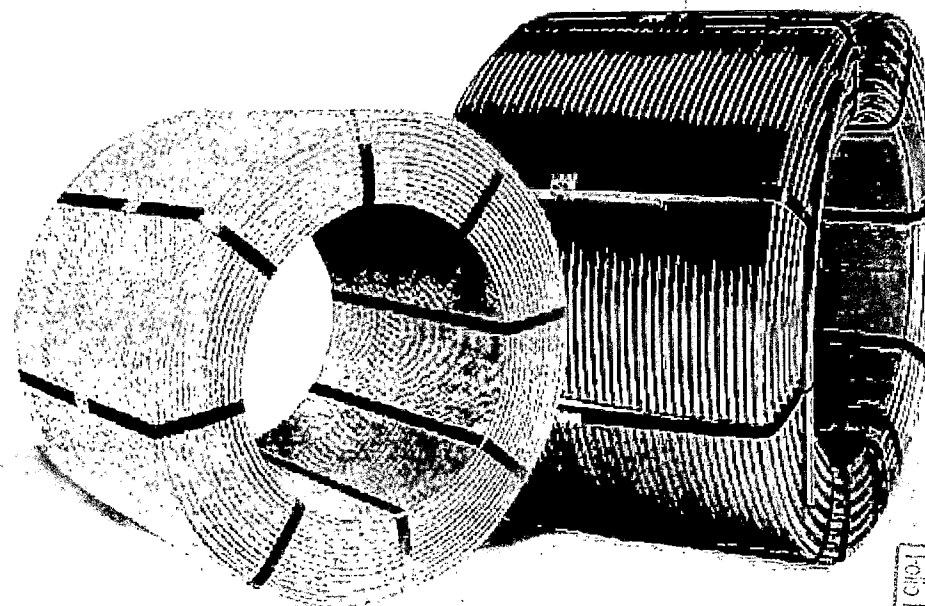
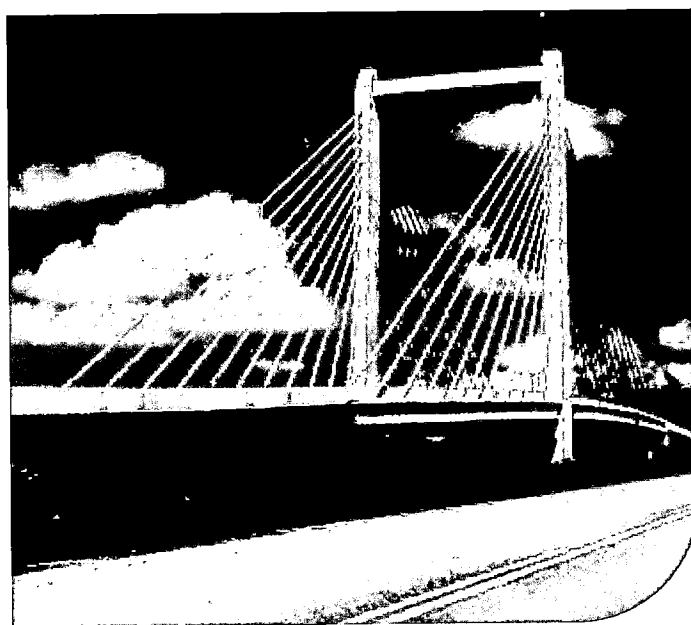
ANEXO 8

Br_Alambrón Prestressed-Hormigón

Wire Rod for Prestressed Concrete Strands

Alambrón
para Hormigón
Pretensado

ArcelorMittal

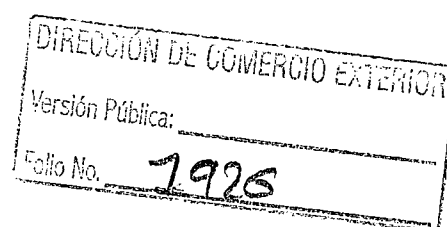


Prestressed - Concrete

International Code	Steel	% C	% Mn	% P	% S	% Si	% Al	% Cr
SAE 1084	1084	0,81 - 0,85	0,65 - 0,85	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	-
SAE 1084 Mod.	BL82	0,81 - 0,85	0,60 - 0,90	0,025 max.	0,025 max.	0,15 - 0,35	0,008 max.	0,15 - 0,30

Sizes available / Medidas disponibles (mm): 1084 - 5,50 / 6,50 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 and BL82 - 10,50 / 11,50 / 12,00 / 12,70.
Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR
 Versión Pública:
 Folio No. 1925
 TS (MPa)
 1120
 1200



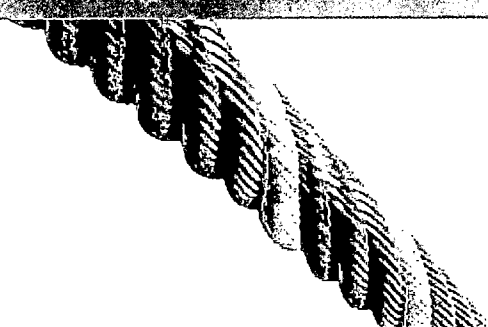
ANEXO 9

Br_Alambrón Medium High Carbon-
Medio Alto Carbono

Wire Rod Medium and High Carbon

Alambrón
Medio y Alto Carbono

ArcelorMittal

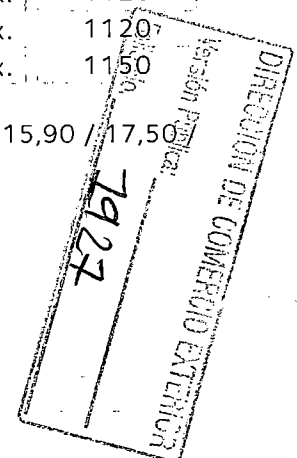


Steel Medium* and High Carbon** – Drawing Quality

International Code	Steel	% C	% Mn	% P	% S	% Si	% Al	TS (MPa) typical values at 5,50 mm
SAE 1045 Mod.	1045	0,41 - 0,48	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,10 - 0,30	0,040 max.	770
SAE 1050	1050	0,48 - 0,52	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	850
SAE 1055	1055	0,55 - 0,59	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	900
SAE 1060	1060	0,60 - 0,64	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	950
SAE 1065 Mod.	1065	0,65 - 0,69	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	1000
SAE 1070 Mod.	1070	0,69 - 0,74	0,45 - 0,65	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,008 max.	1000
SAE 1070	1070	0,71 - 0,75	0,60 - 0,90	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	1050
SAE 1078	1080	0,76 - 0,81	0,45 - 0,60	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,008 max.	1100
SAE 1080	1080	0,76 - 0,81	0,65 - 0,85	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	1120
SAE 1084 Mod.	1084	0,80 - 0,85	0,45 - 0,60	0,025 max.	0,025 max.	0,15 - 0,30	0,008 max.	1120
SAE 1084	1084	0,81 - 0,85	0,65 - 0,85	0,030 max.	0,030 max.	0,15 - 0,30	0,030 max.	1150

* Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,50 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 10,50 / 11,50 / 12,00 / 12,70 / 14,30 / 15,90 / 17,50 / 18,30 / 19,05 / 20,64 / 22,50 / 23,81 / 25,40 / 27,00 / 28,58 / 31,75. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.

** Sizes available / Medidas disponibles (mm): 5,50 / 6,50 / 7,00 / 8,00 / 9,00 / 10,00 / 10,50 / 11,50 / 12,00 / 12,70. Other sizes, upon request. Otras medidas, bajo consulta.



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública:

Folio No. 1928

ANEXO 10

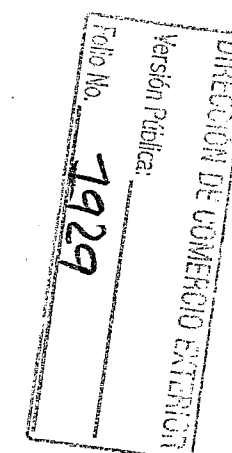
SG Colombia – Brasil (a marzo 2013)

VERSIÓN PÚBLICA

FORMULARIO DEMANDA O SOLICITUD DE PRODUCTO

A. SOLICITUDES DE VENTA PENDIENTES DE EMBARQUE HACIA COLOMBIA (ENE- MAR 2013)

MES	FRACCIÓN ARANCELARIA COLOMBIA	FRACCIÓN ARANCELARIA BRASIL	PAIS	CLIENTE	INCOTERM (TÉRMINOS DE DESPACHO)	PLAZO DE PAGO (DÍAS)	CANTIDAD (VOLUMEN) T	PRECIO DE VENTA USD/T	FLETE EXTERNO USD/T	LOGISTICA EXTERNA USD/T	SEGURO USD/T	PRECIO FOB USD/T	MONEDA TRANSACCIÓN	COMENTARIOS ADICIONALES
01/02/2013	7227900010	72279000	Colômbia											



VERSIÓN PÚBLICA
FORMULARIO DEMANDA O SOLICITUD DE PRODUCTO
B. SOLICITUDES DE VENTA PENDIENTES DE EMBARQUE HACIA PAÍSES DIFERENTES DE COLOMBIA

MES	FRACCIÓN ARANCELARIA COLOMBIA	FRACCIÓN ARANCELARIA BRASIL	PAIS	CLIENTE	NÚMERO FACTURA	INCOTERM (TÉRMINOS DE DESPACHO)	PLAZO DE PAGO (DÍAS)	CANTIDAD (VOLUMEN) T	PRECIO DE VENTA USD/T	FLETE EXTERNO USD/T	LOGISTICA EXTERNA USD/T	SEGURO USD/T	PRECIO FOB USD/T	MONEDA TRANSACCIÓN	COMENTARIOS ADICIONALES
01/01/2013	7213911000	721391110													

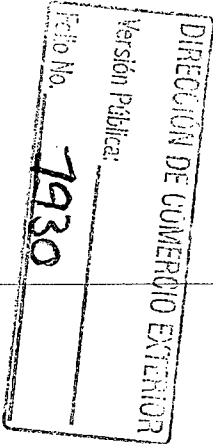
7227900010 72279000

01/02/2013 7213911000 721391110

7227900010 72279000

01/03/2013 7213911000 721391110

7227900010 72279000



Flag (Todas)

				Dados		
NCM	Razão Social	Incoterms	Período	Vol	Preço Bruto R\$/t	PVL R\$/t Prazo dd
72279000						

Notas: Dados=Datos. Razão Social=Razón social o nombre de la compañía. Preço Bruto (precio bruto).

VERSIÓN PÚBLICA
FORMULARIO PRECIO DE EXPORTACIÓN

AÑO	MES	FRACCIÓN ARANCELARIA COLOMBIA	FRACCIÓN ARANCELARIA BRASIL	CLIENTE	INCOTERM (TÉRMINOS DE DESPACHO)	PLAZO DE PAGO (DÍAS)	VOLUMEN FACTURADO T	VALOR FACTURADO USD	PRECIO DE VENTA USD/T	MONEDA TRANSACCIÓN	COMENTARIOS ADICIONALES
2010	01/01/2010	7213911000 7227900010	72139110 72279000								

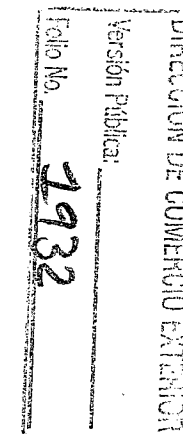
01/02/2010 7213911000 72139110
7227900010 72279000

01/03/2010 7213911000 72139110
7227900010 72279000

01/04/2010 7213911000 72139110
7227900010 72279000

01/05/2010 7213911000 72139110
7227900010 72279000

01/06/2010 7213911000 72139110
7227900010 72279000



FORMULARIO PRECIO DE EXPORTACIÓN

AÑO	MES	FRACCIÓN ARANCELARIA COLOMBIA	FRACCIÓN ARANCELARIA BRASIL	CLIENTE	INCOTERM (TÉRMINOS DE DESPACHO)	PLAZO DE PAGO (DÍAS)	VOLUMEN FACTURADO T	VALOR FACTURADO USD	PRECIO DE VENTA USD/T	MONEDA TRANSACCIÓN	COMENTARIOS ADICIONALES
-----	-----	-------------------------------------	-----------------------------------	---------	---------------------------------------	----------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------

01/07/2010 7227900010 72279000

01/08/2010 7213911000 72139110

7227900010 72279000

01/09/2010 7213911000 72139110

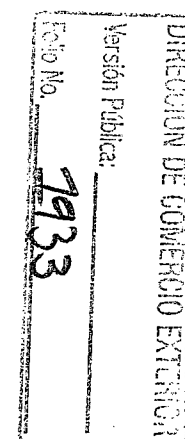
7227900010 72279000

01/10/2010 7227900010 72279000

01/11/2010 7213911000 72139110
7227900010 7227900001/12/2010 7213911000 72139110
7227900010 72279000

2010 Total

2011 01/01/2011 7213911000 72139110



FORMULARIO PRECIO DE EXPORTACIÓN

AÑO	MES	FRACCIÓN ARANCELARIA COLOMBIA	FRACCIÓN ARANCELARIA BRASIL	CLIENTE	INCOTERM (TÉRMINOS DE DESPACHO)	PLAZO DE PAGO (DÍAS)	VOLUMEN FACTURADO T	VALOR FACTURADO USD	PRECIO DE VENTA USD/T	MONEDA TRANSACCIÓN	COMENTARIOS ADICIONALES
-----	-----	-------------------------------------	-----------------------------------	---------	---------------------------------------	----------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------

7227900010 72279000

01/02/2011 7227900010 72279000

01/03/2011 7213911000 72139110

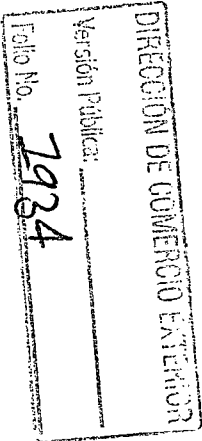
7227900010 72279000

01/04/2011 7213911000 72139110

7227900010 72279000

01/05/2011 7213911000 72139110

7227900010 72279000



FORMULARIO PRECIO DE EXPORTACIÓN

AÑO	MES	FRACCIÓN ARANCELARIA COLOMBIA	FRACCIÓN ARANCELARIA BRASIL	CLIENTE	INCOTERM (TÉRMINOS DE DESPACHO)	PLAZO DE PAGO (DÍAS)	VOLUMEN FACTURADO T	VALOR FACTURADO USD	PRECIO DE VENTA USD/T	MONEDA TRANSACCIÓN	COMENTARIOS ADICIONALES
-----	-----	-------------------------------------	-----------------------------------	---------	---------------------------------------	----------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------

01/06/2011 7213911000 72139110
7227900010 72279000

01/07/2011 7227900010 72279000
01/08/2011 7213911000 72139110

7227900010 72279000

01/09/2011 7213911000 72139110

7227900010 72279000

01/11/2011 7213911000 72139110

7227900010 72279000

01/12/2011 7213911000 72139110

7227900010 72279000

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Publica:
No. No. 1935

2011 Total

2012

01/01/2012 7213911000 72139110

01/02/2012 7213911000 72139110

FORMULARIO PRECIO DE EXPORTACIÓN

AÑO	MES	FRACCIÓN ARANCELARIA COLOMBIA	FRACCIÓN ARANCELARIA BRASIL	CLIENTE	INCOTERM (TÉRMINOS DE DESPACHO)	PLAZO DE PAGO (DÍAS)	VOLUMEN FACTURADO T	VALOR FACTURADO USD	PRECIO DE VENTA USD/T	MONEDA TRANSACCIÓN	COMENTARIOS ADICIONALES
-----	-----	-------------------------------------	-----------------------------------	---------	---------------------------------------	----------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------

7227900010 72279000

01/03/2012 7227900010 72279000

01/04/2012 7227900010 72279000

01/07/2012 7227900010 72279000

01/08/2012 7227900010 72279000

01/09/2012 7213911000 72139110

7227900010 72279000

01/10/2012 7227900010 72279000

01/11/2012 7213911000 72139110

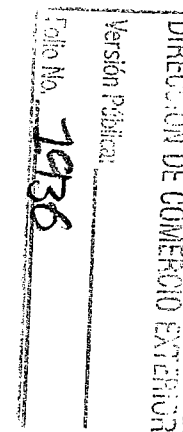
7227900010 72279000

01/12/2012 7227900010 72279000

2012 Total

2013 01/02/2013 7227900010 72279000

2013 Total





DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1937

Bogotá, septiembre 11 de 2013


Mincit
1-2013-020744 ANE:0 FOL:2
2013-09-12 01:02:16 PM
TRA: CORRESPONDENCIA INFORMATIVA
DESPACHO DEL MINISTRO

Señor Sergio Díaz - Granados Guida

Ministro de Comercio, Industria y Turismo

Bogotá.

Honorable Señor Ministro,

Me dirijo a usted por este medio con la intención de hacer de su conocimiento algunos problemas que aquejan al sector del acero en nuestro país. Consientes de la situación actual, esta misiva no tiene una intención distinta a presentarle una solución.

Desde el pasado mes de julio, el ministerio de Comercio, Industria y Turismo, ha iniciado investigaciones de salvaguardia globales para productos siderúrgicos como lo son: alambrón, varilla, ángulos, cuadrados y platinas, materias primas muy importantes para la industria de la construcción y la infraestructura. Si bien estas medidas son completamente legales, además de beneficiar única y exclusivamente a un único productor en el caso del alambrón -Acerías Paz del Río- pone en peligro la industria trefiladora del país que depende directamente de este producto como materia prima de las mallas para cerramiento, alambres y puntillas; la dependencia a un único proveedor amenazaría nuestra competitividad y pondría en riesgo más de 3.000 empleos, ya que esta empresa ya mencionada no cuenta con la capacidad suficiente que exige la demanda.

Señor Ministro, como usted podrá entender, la incertidumbre que genera no saber que sucederá, no solo nos aqueja a nosotros que empleamos más de 2.000 colombianos, sino a toda la industria de la construcción, pues esta medida llevaría a un incremento hasta del 20% del precio del acero de la vivienda y la infraestructura.

Como lo mencionamos anteriormente, nosotros como Organización comprometida con el desarrollo del país, y tal como le hicimos saber al comienzo de esta misiva, nos proponemos a implementar una solución para solventar el déficit y la ineficiencia de producción que ha llevado no solo a fragmentar las relaciones comerciales entre las empresas del sector acero sino a paros y amenazas de despidos masivos.

[Handwritten signature]
16-9-2013
2590



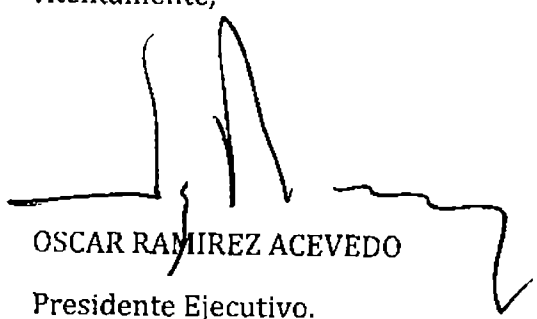
Es por eso que la Organización G&J, junto con las empresas que la componen y su socio extranjero, DeAcero de México, hemos estado desarrollando durante los últimos 2 años un proyecto siderúrgico que no solo traería una inversión inicial de \$ 220 millones de dólares sino a su vez empleos, desarrollo industrial y la solución que por este medio le queremos hacer conocer.

Este proyecto siderúrgico promete solventar el déficit actual de aceros largos que ronda las 700.000 toneladas año, al pasar nosotros a producir 500.000 toneladas año de una manera eficiente y amable con el medio ambiente, pues según lo que hemos estructurado, sería la siderúrgica más moderna de Latinoamérica. Con esta gran inversión remplazaremos importaciones de acero y a su vez generaremos un efecto dominó en la modernización de la industria siderúrgica que vale resaltar, tiene un atraso tecnológico de más de 30 años.

Señor Ministro, esta medida que pretende ser la cura para un sector ineficiente e insuficiente, amenaza acabar con un proyecto que puede subsanar el problema desde adentro con nuestra inversión.

Le solicito atentamente no permitir que se aprueben las salvaguardias a productos de acero y así se asegure la buena marcha de las relaciones comerciales entre nuestro país y la hermana república, para que de esa manera no se afecte el buen desarrollo de este importante proyecto siderúrgico.

Atentamente,



OSCAR RAMIREZ ACEVEDO

Presidente Ejecutivo.



**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1939

Subdirección de Prácticas Comerciales

SPC- 1466

Bogotá, D.C.,

Señor

RAFAEL ROBERTO RUBIO PÉREZ

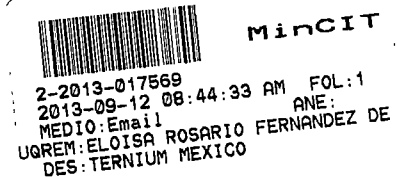
Representante Legal

TERNIUM MEXICO, S.A. de C.V.

Ave. Universidad 992 Norte

Monterrey, N.L. México

Email: rrubio@ternium.com.mx



Asunto: Investigación para la imposición de una medida de Salvaguardia General a las importaciones de Alambrones de acero de las subpartidas arancelarias 7213.20.00.00, 7213.91.10.00, 7213.91.90.00, 7213.99.00.10, 7213.99.00.90 y 7227.90.00.10. Su email del 4 de septiembre de 20123.

Destino: Exterior

Origen: 24000/24420

Estimado Señor Rubio:

Atentamente, me refiero a su comunicación de la referencia en donde nos manifiestan su interés en constituirse en parte interesada en la citada investigación y solicitan acceso al respectivo expediente.

Al respecto, me permito manifestarle que tomo en consideración su interés en participar dentro de la investigación en calidad de parte interesada y como tal pueden consultar en cualquier momento, en la Subdirección de Prácticas Comerciales de este Ministerio, el expediente público SA-01-51, que contiene los documentos y pruebas relativas a la investigación, el cual se encuentra a disposición de los interesados para consulta y obtención de fotocopias, de conformidad con lo dispuesto en la Circular 033 de septiembre 8 de 2011 expedida por la Dirección de Comercio Exterior.

Asimismo, las inquietudes presentadas en relación con esta investigación serán atendidas en la oficina de la Subdirección de Prácticas Comerciales de este Ministerio (Calle 28 No 13 A -15 Piso 3° de la ciudad de Bogotá D.C.), en los teléfonos 6067676 Ext. 1694 o 1588 o el Fax 6069944.

Cordialmente,

ELOISA FERNÁNDEZ DE DELUQUE

Proyectó: Roberto Rojas

Revisó: Eloisa Fernández

Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia

Conmutador (571) 6067676

www.mincomercio.gov.co



De: Angélica Méndez (Emico S.A.) <angelica@emico.es>
Enviado el: viernes, 13 de septiembre de 2013 10:16
Para: 'rrihas@mincit.gov.co'; 'lmolina@mincit.gov.co'
Asunto: RE: URGENTE Inicio investigació para medidas de salvaguardia en Colombia
Datos adjuntos: Documentación.pdf

Buenos días,

En respuesta a su requerimiento, adjuntamos documentación solicitada. Los documentos originales salen hoy por servicio de mensajería y los recibirán a lo largo de la próxima semana.

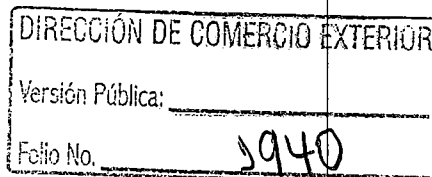
Cualquier información adicional que necesiten de nosotros, estamos a su disposición.

Atentamente,

Angélica Méndez Crespo



EMICO, S.A.
Telf.- +34 987 45 75 64 Fax.- +34 987 45 75 73
<http://www.emico.es>



Advertencia Legal: Este e-mail contiene información propietaria, el contenido de la cual puede estar legalmente protegida. Si usted no es el destinatario previsto, no lo puede usar, divulgar, distribuir, copiar o imprimir. Este mensaje electrónico está dirigido únicamente a la(s) dirección(nes) indicadas anteriormente; el carácter confidencial, personal y intransferible del mismo está protegido legalmente. Cualquier revelación, uso o reenvío no autorizado, total o en parte, estará prohibido. Si ha recibido este mensaje por error, notifíquelo de inmediato a la persona que lo ha enviado y borre el mensaje original juntamente con los ficheros anexos sin leerlo ni grabarlo, total o parcialmente. Gracias.

Mensaje medioambiental: Antes de imprimir este mensaje, por favor compruebe que es necesario. Una tonelada de papel implica la tala de 15 árboles, y el consumo de 250.000 litros de agua. El Medio Ambiente es cuestión de TODOS.

De: Iker Guinea Eguiluz <iguinea@comercio.mineco.es>
Fecha: martes, 20 de agosto de 2013 17:28
Para: Iker Guinea Eguiluz <iguinea@comercio.mineco.es>
Asunto: URGENTE Inicio investigació para medidas de salvaguardia en Colombia

Estimados Sres,

Les escribimos desde la Oficina Comercial de la Embajada de España, pues hemos recibido una notificación por parte de las autoridades colombianas en donde se nos informa que se va a abrir una investigación para la imposición de unas medidas de salvaguardia a las importaciones de Perfiles de Hierro o Acero sin alear (Cuadrados) y Barras de Hierro o Acero sin alear (Platinas). Como sabemos que ustedes son exportadores de dicho producto, las autoridades colombianas nos piden que por favor llenen el formulario que se encuentra en el siguiente enlace, y que igualmente adjuntamos en PDF y lo envíen a las siguientes direcciones antes del 14 de septiembre: rojas@mincit.gov.co y lmolina@mincit.gov.co.

Toda la información referente a este tema la pueden encontrar en el enlace de abajo y en el PDF adjunto.

<https://www.mincomercio.gov.co/publicaciones.php?id=7595>

Gracias por su colaboración.

Un cordial saludo,

Lluís Barberá Casas
Analista de Mercado

Oficina Económica y Comercial - Embajada de España en Colombia
Carrera 9A, N°99-07, Torre 'La Equidad', Oficina 901
Bogotá, Colombia

Tlfno: +57 (1) 6555400 Ext: 203

Correo: lbarbera@comercio.mineco.es

Web: www.oficinascomerciales.es



España
Exportación
e Inversiones

EQUIPOS PARA MINERIA Y CONSTRUCCIONES, S.A.
- SUMINISTROS INDUSTRIALES -
C.I.F.: A-24013864

Teléfono 987 45 75 64* Tfnos. 987 24 21 11
Mantenimiento 987 46 75 82 987 24 41 13
Fax 987 45 75 73 Fax 987 24 73 51
Dirección postal: Apdo. Correos nº 134 Dirección postal: Apdo. Correos nº 486
24400 PONFERRADA 24080 LEON
E-mail: ponferrada@emico-calsumi.com E-mail: leon@emico-calsumi.com
13.09.2013

S/Ref.

S/Escrito

N/Ref. **MCF/amc**

Si desea(n) hablarnos por
teléfono, pregunte(n) por el

Sr.

ASUNTO:

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Subdirección de Prácticas Comerciales
Calle 28 13ª15, Piso 5º
Bogotá D.C.
Colombia



MINCIT

1-2013-021025 ANE:1 FOL:1
2013-09-16 12:52:34 PM
TRA: CORRESPONDENCIA INFORMATIVA
SUBDIRECCION PRACTICAS COMERCIA
LES

Muy Sres. nuestros:

Atendiendo a su solicitud, les informamos que ninguna de las exportaciones que hemos realizado se corresponden con las partidas arancelarias que están investigando, ya que nosotros únicamente comercializamos productos terminados y con origen CE. La moneda de nuestras transacciones es siempre el Euro (€).

Independientemente de ello, adjuntamos relación de todas las exportaciones que hemos realizado a Colombia durante los últimos tres años en el orden en el que éstas se han producido. También copia de las facturas y detalle del desglose del valor de las mismas en los casos en los que procede.

Información General de la Empresa:

1. Razón Social: **Emico, S.A.**
Cl. Las Eras, s/n
24398 Almazcara
León
España
2. NIF: **ES A24013864**
3. Actividad principal: **Suministros industriales**
4. Apoderado: **Miguel Ángel Combarros Fuertes**
Cl. Las Eras, s/n
24398 Almazcara
León
España

5. Empresa independiente sin participación en ninguna otra dedicada a la producción

Si necesitan cualquier información adicional, estaremos encantados de facilitársela

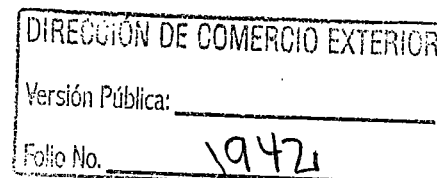
Atentamente,

EMICO
EQUIPOS PARA MINERIA
Y CONSTRUCCIONES, S.A.
C/Las Eras, s/n
Nave nº 2 - Polígono
Industrial - ALMAZCARA
Tfno. (987) 45 75 64*
Fax. (987) 45 75 73
Mantenimiento 46 75 82
Apdo. de Correos nº 134
24400 PONFERRADA

DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	_____
Folio No.	1941

Liliana Molina Julio

De: Angélica Méndez (Emico S.A.) <angelica@emico.es>
Enviado el: martes, 24 de septiembre de 2013 04:48 a.m.
Para: Liliana Molina Julio
CC: Roberto Rojas
Asunto: RE: Salvaguardia Alambrón-Colombia.



Buenos días,

Toda la información enviada tiene **carácter confidencial** por lo que rogamos no se archive en el expediente público.

Deseamos que estos datos sean de utilidad para su investigación y esperamos sepan disculpar nuestro error al no detallar inicialmente la condición de la documentación.

Atentamente,

Angélica Méndez Crespo



EMICO, S.A.
Telf.- +34 987 45 75 64 Fax.- +34 987 45 75 73
<http://www.emico.es>

Advertencia Legal: Este e-mail contiene información propietaria, el contenido de la cual puede estar legalmente protegida. Si usted no es el destinatario previsto, no lo puede usar, divulgar, distribuir, copiar o imprimir. Este mensaje electrónico está dirigido únicamente a la(s) dirección(nes) indicadas anteriormente; el carácter confidencial, personal y intransferible del mismo está protegido legalmente. Cualquier revelación, uso o reenvío no autorizado, total o en parte, estará prohibido. Si ha recibido este mensaje por error, notifíquelo de inmediato a la persona que lo ha enviado y borrar el mensaje original juntamente con los ficheros anexos sin leerlo ni grabarlo, total o parcialmente. Gracias.

Mensaje medioambiental: Antes de imprimir este mensaje, por favor compruebe que es necesario. Una tonelada de papel implica la tala de 15 árboles, y el consumo de 250.000 litros de agua. El Medio Ambiente es cuestión de TODOS.

De: Liliana Molina Julio [<mailto:lmolina@mincit.gov.co>]
Enviado el: lunes, 23 de septiembre de 2013 17:35
Para: 'angelica@emico.es'
CC: Roberto Rojas
Asunto: Salvaguardia Alambrón-Colombia.
Importancia: Alta

Respeto Angélica,

Analizando la información enviada por la empresa EMICO S.A. a través del cuestionario para productores extranjeros, se observa que no dieron **carácter confidencial** a ninguno de los documentos enviados; por consiguiente de la información recibida será archivada una copia en el expediente público, el cual como su nombre lo indica es de libre consulta por cualquier usuario. No obstante, y en el menor tiempo posible por este mismo medio nos puede expresar, si es del caso, que documentos tienen carácter confidencial, para así no proceder a archivar dicha información en el expediente público.

Cordial saludo,

LILIANA MOLINA JULIO
Profesional Universitario
Subdirección de Prácticas Comerciales
lmolina@mincit.gov.co
Calle 28 No 13A - 15 piso 3

6067676 Ext. 1588
Bogotá, Colombia



**PROSPERIDAD
PARA TODOS**

www.mincit.gov.co



ADVERTENCIA: Este mensaje y cualquier archivo anexo son confidenciales y para uso exclusivo de su destinatario. La utilización, copia, reimpresión y/o reenvío del mismo por personas distintas al destinatario están expresamente prohibidos.
Si usted no es destinatario, favor notificar en forma inmediata al remitente y borrar el mensaje original y cualquier archivo anexo.

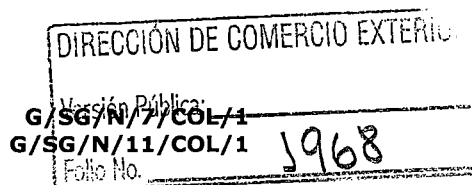
DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: _____
Folio No. 1943-1967

**LOS FOLIOS 1943 AL 1967
CORRESPONDEN AL:**

**INFORMACIÓN CONFIDENCIAL DEL
CUESTIONARIO DE PRODUCTORES
EXTRANJEROS DILIGENCIADO POR LA
EMPRESA EMICO S.A. DE ESPAÑA.**



ORGANIZACIÓN
MUNDIAL
DEL COMERCIO



16 de septiembre de 2013

(13-4887)

Página: 1/3

Comité de Salvaguardias

Original: español

**NOTIFICACIÓN EN VIRTUD DEL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO
SOBRE SALVAGUARDIAS ANTES DE LA ADOPCIÓN DE UNA MEDIDA
DE SALVAGUARDIA PROVISIONAL PREVISTA EN EL ARTÍCULO 6**

**NOTIFICACIÓN EN VIRTUD DE LA NOTA 2 AL ARTÍCULO 9
DEL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS**

COLOMBIA

(Alambrón de acero)

La siguiente comunicación, de fecha 12 de septiembre de 2013, se distribuye a petición de la delegación de Colombia.

De conformidad con el párrafo 4 del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC, Colombia notifica la adopción de una medida provisional a las importaciones de Alambrón de acero, según el reglamento establecido en su Legislación Nacional - Decreto 152 de 1998.

El inicio de esta investigación fue notificada mediante documento G/SG/N/6/COL/4, de 26 de julio de 2013.

1. Producto afectado

Alambrón de acero, comercialmente conocido como "Alambrón Trefilable", el cual según el Arancel de Aduanas Nacional (Decreto 4927 de 2011) se clasifica por las siguientes subpartidas:

PRODUCTO	SUBPARTIDA	DESCRIPCIÓN TEXTO AJUSTADO
Alambrón de acero	7213.20.00.00	Alambrón de hierro o de acero sin alear, de aceros de fácil mecanización.
	7213.91.10.00	Alambrón de hierro o acero sin alear, de sección circular con diámetro inferior a 14 mm, con sumatoria de cromo, níquel, cobre y molibdeno, inferior a 0,12% en total.
	7213.91.90.00	Los demás alambres de hierro o acero sin alear, de sección circular con diámetro inferior a 14 mm.
	7213.99.00.10	Los demás alambres de hierro o acero sin alear, con sumatoria de cromo, níquel, cobre y molibdeno inferior a 0,12% en total.
	7213.99.00.90	Los demás alambres de hierro o acero sin alear.
	7227.90.00.10	Los demás alambres de acero aleado al boro

2. Medida Prevista:

Gravamen arancelario del 21,29%.

3. Fecha prevista de introducción de la medida

En los próximos días.

4. Fundamentos de aplicación de la medida

a) Existencia de circunstancias críticas

De acuerdo con la Norma Nacional (artículo 33 del Decreto 152 de 1998), en concordancia con el artículo 6 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC, para analizar el comportamiento de los indicadores de circunstancias críticas, se estudiaron las variables de inventarios, ventas nacionales, utilidad bruta y operacional, lo cual fue tomado de la información económica y financiera, por línea de producción, suministrada por Acerías Paz del Río S.A., comparando el desempeño de cada uno entre el primero y el segundo semestre de 2012, en presencia del aumento de las importaciones en 2012.

En el análisis semestral de las importaciones efectuadas durante el período de tiempo de la investigación, se destaca el crecimiento sostenido y registrado entre el primer semestre de 2010 y primer semestre de 2011, con incrementos del 62,46% y 12,95% respectivamente. Para el primer y segundo semestre de 2012, las importaciones totales vuelven aumentar en 13,68% y 2,24%, situándose en 100.359.828 kilogramos, volumen superior al observado en los años 2010 y 2011.

Entre el primero y segundo semestres de 2012, el volumen de importaciones totales pasaron de 98.165.361kg a 100.359.829kg.

De todas formas, entre el período de referencia y los dos semestres del año 2012, el promedio de importaciones creció 33,35% al pasar de 74.435 toneladas a 99.262 toneladas, con un incremento de 24.826 toneladas.

Con respecto a los precios unitarios de importación, en los mismos semestres de 2012, presentan una disminución del 6,62%, al pasar de US\$0,73/kg a US\$0,68/kg, equivalentes a US\$730/Tonelada.

Para el período crítico los países con mayor participación en las importaciones fueron México (49,98%), Trinidad y Tobago (22,81%), Brasil (9,43%) y la República Bolivariana de Venezuela (9,46%).

Del comparativo, se observó que existe evidencia de circunstancias críticas en los indicadores de ventas nacionales tuvieron una reducción de 27,29%, el inventario final de producto terminado se incrementó en 396%, el margen de utilidad bruta se redujo en 12,30 puntos porcentuales y el margen de utilidad operacional se redujo en 15,33 puntos porcentuales.

5. Miembros de principal procedencia de las importaciones del producto afectado

México, Brasil, Trinidad y Tobago, República Bolivariana de Venezuela y España.

6. Países excluidos de la aplicación de la medida

Se excluyen de la aplicación de la medida las importaciones originarias de Estados Unidos y Canadá, en virtud de los acuerdos de libre comercio vigentes que se tienen con estos países. Dentro de los acuerdos se contempla mantener los derechos y obligaciones de la OMC en cuanto a la aplicación de las medidas de salvaguardia general, sin embargo, se incluyó una cláusula de exclusión cuando las importaciones de las Partes no sean causa sustancial del daño.

De acuerdo con lo anterior, las importaciones originarias de Estados Unidos y Canadá, se deberán excluir de la imposición de la medida, dado que de acuerdo con los análisis de importaciones realizados registran participaciones insignificantes del 0,02% y 0,00% respectivamente, del total de importaciones. Por lo tanto, no constituyen una causa sustancial del daño grave determinado en la presente investigación.

7. Ofrecimiento de iniciar consultas con arreglo al párrafo 4 del artículo 12

De conformidad con el párrafo 4 del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias, Colombia está dispuesta a celebrar consultas sobre la medida de salvaguardia provisional, una vez que se haya adoptado la medida, con los Miembros que tienen un interés sustancial como exportadores del producto objeto de la medida.

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1990

**NOTIFICACIÓN EN VIRTUD DE LA NOTA 2 AL ARTÍCULO 9
DEL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS**

En virtud de lo establecido en el artículo 9 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC, "No se aplicarán medidas de salvaguardia contra un producto originario de un país en desarrollo Miembro, cuando la parte que corresponda a éste en las importaciones realizadas por el Miembro importador del producto considerado no exceda del 3 por ciento, a condición de que los países en desarrollo Miembros con una participación en las importaciones menor del 3 por ciento no representen en conjunto más del 9 por ciento de las importaciones totales del producto en cuestión."

En cumplimiento a lo dispuesto en el párrafo 1 del Artículo 9 del Acuerdo sobre Salvaguardia de la OMC, y teniendo en cuenta las estadísticas de importaciones del período analizado, las importaciones de Argentina, Chile, Ecuador, registran participaciones individuales inferiores al 3%, y no representan en conjunto más del 9% de las importaciones totales del producto objeto de investigación.

En este sentido, la medida de salvaguardia provisional contra las importaciones de alambres, no sería aplicada a las importaciones de los países mencionados en el párrafo anterior, toda vez que cumplen las condiciones exigidas en el artículo 9 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC.

Liliana Molina Julio

De: Lluís Barbera Casas <LBARBERA@comercio.mineco.es>
Enviado el: lunes, 16 de septiembre de 2013 12:36 p.m.
Para: Roberto Rojas; Liliana Molina Julio
Asunto: RV: Alegaciones Gobierno de España
Datos adjuntos: ALEGACIONES DEL GOBIERNO DE ESPAÑA.pdf

Estimados Sres,

Por la presente, enviamos carta con las alegaciones del Gobierno de España al informe técnico de apertura de una investigación para la aplicación de una salvaguardia del expediente SA-01-51.

Hemos radicado asimismo la carta en formato físico.

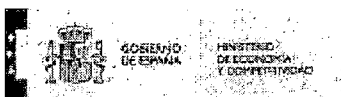
Muchas gracias por su colaboración.

Un cordial saludo,

Lluís Barberá Casas
Analista de Mercado

Oficina Económica y Comercial - Embajada de España en Colombia
Carrera 9A, N°99-07, Torre 'La Equidad', Oficina 901
Bogotá, Colombia

Tlfno: +57 (1) 6555400 Ext: 203
Correo: lbarbera@comercio.mineco.es
Web: www.oficinascomerciales.es



España
Exportación
e Inversiones



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN COLOMBIA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
Versión Pública: 1972
Folio No. OFICINA ECONÓMICA Y
COMERCIAL DE ESPAÑA
BOGOTÁ

Bogotá, 16 de septiembre de 2013

Subdirección de Prácticas Comerciales
Dra. Liliana Molina y
Dr. Roberto Rojas
Ministerio de Industria, Comercio y Turismo



MINCIT

1-2013-020991 ANE:5 FOL:1
2013-09-16 11:12:08 AM
TRA: CORRESPONDENCIA INFORMATIVA
SUBDIRECCION PRACTICAS COMERCIA
LES

Estimados Sres,

Adjuntamos carta de alegaciones del Gobierno de España al informe técnico de apertura de una investigación de salvaguardia a las importaciones de alambroón de acero, del expediente SA-01-51, iniciado por esa Subdirección.

Reciban un cordial saludo,



BLANCA FERNÁNDEZ BARJAU
Consejera Económica y Comercial

16-9-2013
16-4Pm

bogota@comercio.mineco.es

CARRERA 9ª. N° 99-07
TORRE "LA EQUIDAD" OF: 901
BOGOTÁ D.C.
TEL.: (00/57-1) 655.54.00
FAX: (00/57-1) 257.00.07



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN COLOMBIA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	1973
Folio No.	OFICINA ECONÓMICA Y COMERCIAL DE ESPAÑA
BOGOTÁ	

ALEGACIONES DEL GOBIERNO DE ESPAÑA AL INFORME TÉCNICO DE APERTURA DE UNA INVESTIGACIÓN DE SALVAGUARDIA A LAS IMPOR- TACIONES DE ALAMBRÓN

En primer lugar nos gustaría agradecer a las autoridades colombianas la oportunidad que nos han brindado para presentar alegaciones en un caso de especial interés para España.

Asimismo, resaltamos que esta contribución debe verse como complementaria a la enviada por la Comisión europea.

De forma particular, el Gobierno español y tras analizar el informe técnico de apertura de una investigación de salvaguardia sobre las importaciones de alambrón, desea realizar las siguientes consideraciones:

1. Evolución de las importaciones

De acuerdo con la jurisprudencia de la OMC, el incremento de las importaciones debe ser significativo, repentino e imprevisto, además de realizarse en condiciones tales que ocasionen un grave daño a la industria doméstica. En opinión del Gobierno español, en el caso que nos ocupa no se cumplirían dichos requisitos.

Aunque las importaciones de alambrón aumentaron entre los años 2010 y 2012, el incremento más significativo se produce en el segundo semestre de 2010 (62,5%) respecto al primer semestre de ese mismo año. Los incrementos producidos en el periodo crítico, es decir, en el primer y segundo semestres de 2012 son menos significativos, 13,7% y 2,2% respectivamente.

Por lo que el incremento no se produce de manera repentina ni puede considerarse como significativo.

Además, consideramos que los factores señalados en el informe para justificar una evolución imprevista de las circunstancias no pueden considerarse como tales. En el informe se mencionan como elementos relevantes a tal



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN COLOMBIA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: 3974

Folio No.

OFICINA ECONÓMICA Y
COMERCIAL DE ESPAÑA

BOGOTÁ

efecto, el aumento de la capacidad siderúrgica en China y resto de Asia y la crisis económica en Europa. Sin embargo, por un lado, la capacidad de los primeros comenzó a aumentar con anterioridad al año 2012 y además, dado que este exceso se produce fundamentalmente en China y éste no es un suministrador significativo de alambcón en el mercado colombiano, no existe relación entre la sobrecapacidad y el aumento de las importaciones.

En cuanto a la crisis europea, ésta empezó a finales del 2008, por lo que actualmente este hecho no puede considerarse como imprevisto. Tampoco pueden tener esta consideración, como se indica en el informe técnico, las medidas antidumping adoptadas por Estados Unidos contra las importaciones de alambcón procedentes de México en el año 2009, cuando lo que se está valorando es la necesidad o no de iniciar una investigación en 2013.

Por tanto, en opinión del Gobierno de España, no se cumplirían los requisitos para iniciar una investigación de salvaguardia dado que no se ha producido un incremento de las importaciones reciente, súbito e importante tal y como exige la normativa y jurisprudencia de la OMC.

2. Exclusión de productos

El sector siderúrgico español nos ha informado de que algunos productos incluidos en la investigación de salvaguardia no son producidos en Colombia. Concretamente, dentro de la partida 7213.20.00.00, no se produciría alambcón de acero aleado con plomo, y dentro de las partidas 7213.91.10.00. y 7213.91.90.00 no se produciría alambcón con alto contenido de fósforo para fabricación de lana de acero.

Por tanto, pedimos a las autoridades colombianas que investiguen estos hechos, excluyendo en su caso estos productos de la investigación y de una posible imposición de medidas.

3. Existencia de daño

Es difícil valorar hasta qué punto la industria colombiana se enfrenta a una clara situación de "daño grave" tal y como exige la OMC. Por un lado, existen indicadores que experimentan una evolución positiva (producción, pre-



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN COLOMBIA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1975

OFICINA ECONÓMICA Y
COMERCIAL DE ESPAÑA
BOGOTÁ

cios, salarios reales, inventarios, nivel de endeudamiento, apalancamiento y liquidez) y por otro lado, hay indicadores que aun experimentando una evolución negativa, ésta no podría catalogarse de deterioro grave. Por ejemplo, las ventas netas cayeron en 2012 un 24,93% pero después de haber crecido un 42,28% en el primer semestre de 2011. Los costos de ventas cayeron un 17,42% en 2012, lo cual debería tener un efecto positivo sobre la utilidad bruta y operacional.

En cuanto a la evolución de los precios de las importaciones, no se observa una tendencia decreciente de los mismos. Crecen hasta el año 2012, y ese año experimentan una ligera caída (4%) pero en cualquier caso, situándose por encima de los niveles de partida, por lo que no han podido ser causa de daño en la industria colombiana. Adicionalmente, destacar que no se han aportado ni los niveles de precios de los productos colombianos ni la tendencia de los precios a nivel internacional, lo cual, sería conveniente para hacer una adecuada comparación y así poder determinar si han contribuido o no a la alegada situación de daño. Dado que los precios de estos productos suelen fijarse en los mercados internacionales, convendría saber si los precios de los principales importadores han seguido la misma tendencia de los mercados, como cabría esperar.

Se observa también, que el descenso de las ventas nacionales respecto al consumo nacional aparente de la empresa denunciante no se produce en el resto de productores cuyo ratio permanece relativamente estable en el periodo analizado, por lo que esta disminución no tiene por qué deberse al efecto de las importaciones.

4. Nexo causal

De acuerdo con el artículo 4.2 (a) del Acuerdo sobre Salvaguardias "... las autoridades competentes evaluarán todos los factores pertinentes de carácter objetivo y cuantificable que tengan relación con la situación de la industria..." Además, el texto legal establece que la investigación debe demostrar "sobre la base de pruebas objetivas, la existencia de una relación causal entre el aumento de las importaciones del producto en cuestión y el daño grave o amenaza de daño".



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN COLOMBIA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1976

OFICINA ECONÓMICA Y
COMERCIAL DE ESPAÑA
BOGOTÁ

Además, la jurisprudencia de la OMC ha confirmado que el efecto de otros factores distintos de las importaciones debe ser distinguido y separado del efecto de las importaciones, ya que las medidas sólo pueden hacer frente al daño causado por este último.

A este respecto, el informe técnico no recoge un análisis de la relación de causalidad entre el incremento de las importaciones y el supuesto daño causado a la industria colombiana.

Por otra parte, no hay una clara correlación entre la evolución de las importaciones y las ventas nacionales, existiendo periodos, como el primer semestre de 2011, en que a pesar del crecimiento de las importaciones, se produce un incremento de las ventas de la denunciante y los demás productores.

Tampoco se han analizado, como establece la OMC, otros factores que hayan podido causar daño a la industria doméstica. Esto es de gran importancia, especialmente si tenemos en cuenta que sólo hay una empresa denunciante, por lo que puede haber otros muchos factores, como puede la falta de competitividad, entre otros, que justifiquen la situación de dificultad de la misma. Es más, el programa de ajuste que posiblemente va a poner en marcha la empresa denunciante, pone de manifiesto la necesidad de llevar a cabo mejoras en su productividad y competitividad y de adaptar su oferta a las necesidades de sus clientes. Del análisis de la queja, se desprende que la situación de la empresa denunciante no es muy favorable y que tampoco lo era con anterioridad al incremento de las importaciones. Así, en 2003 se firmó un acuerdo de reestructuración y en 2008 fue declarada Zona Franca Permanente Especial.

5. Imposición de medidas provisionales

Teniendo en cuenta todos los factores que hemos analizado en nuestras alegaciones, consideramos que no se cumplen las circunstancias para imponer medidas provisionales de salvaguardia sobre las importaciones de alambón de acero. Consideramos que no se ha producido un incremento significativo, repentino e imprevisto de las importaciones, que no existen evidencias claras de daño grave a la industria y que no se ha hecho un análisis en profundidad del nexo causal.



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN COLOMBIA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: _____

Folio No. _____

1977

OFICINA ECONÓMICA Y
COMERCIAL DE ESPAÑA
BOGOTÁ

Por todo ello, solicitamos a las autoridades colombianas que no adopten medidas de salvaguardia de carácter provisional.

6. Conclusiones

A la vista de lo anteriormente expuesto, el Gobierno de España considera que no se darían las condiciones necesarias para la adopción de unas eventuales medidas de salvaguardia.

Confiamos en que las autoridades colombianas tendrán en cuenta nuestras alegaciones y que a lo largo de la investigación quedarán clarificadas todas las cuestiones o dudas que nos plantea el inicio de este proceso y respetarán escrupulosamente los exigentes requisitos establecidos en la OMC para este tipo de procedimientos.

Reiteramos una vez más nuestro ofrecimiento y colaboración para facilitar toda aquella información que se estime oportuna por parte de las autoridades investigadoras.

Bogotá, 16 de septiembre de 2013

OFECOMES

No. Enviada: _____

No. Salida: 2013 00062

Tramite: _____

Archivo: _____

Fecha: _____

16 SEP 2013

BLANCA FERNÁNDEZ BARJAU
Consejera Económica y Comercial



bogota@comercio.mineco.es

CARRERA 9ª A. Nº 99-07
TORRE "LA EQUIDAD" OF: 901
BOGOTÁ D.C.
TEL.: (00/57-1) 655.54.00
FAX: (00/57-1) 257.00.07

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública:

Folio No.

1978

VERSIÓN PÚBLICA

AGUILAR,
LOERA &
MARTÍNEZ



MincIT

1-2013-021078 ANE:2 FOL:2
2013-09-16 04:26:07 PM
TRA: CORRESPONDENCIA INFORMATIVA
DIRECCION DE COMERCIO EXTERIOR

PROCEDIMIENTO: Investigación por Salvaguardia

RESOLUCIÓN. No.: 0160 de fecha 17 de julio de 2013

PRODUCTO: Alambrón de acero

CLASIFICACIÓN ARANCELARIA: 7213.20.00.00,
7213.91.10.00, 7213.91.90.00, 7213.99.00.10, 7213.99.00.90
y 7227.90.00.10.

ORIGEN: Países Miembros de la Organización Mundial del Comercio ("OMC").

DOCTOR LUIS FERNANDO FUENTES IBARRA
DIRECTOR DE COMERCIO EXTERIOR
DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR
MINISTERIO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TURISMO DE COLOMBIA
CALLE 28 13A-15, PISO 3º
BOGOTÁ, D.C.
COLOMBIA, SUR AMÉRICA
PRESENTE

JUAN CARLOS RONDON, identificado como aparece al pie de mi firma y complementando los escritos radicados el pasado 13 de septiembre por el que se presentaron argumentos y otra información importante, así como la manifestación de interés en la investigación referida al rubro y la correspondiente respuesta al cuestionario para exportadores, escritos presentados por SUZANA FAGUNDES RIBEIRO DE OLIVEIRA, en su carácter de Gerente General y Directora Jurídica y en nombre y representación de ARCELORMITTAL BRASIL S/A (en lo sucesivo referida como "AM BRASIL"), personalidad que acreditó en los términos del poder notarial que adjuntó, señalando como domicilio para oír y recibir notificaciones el ubicado en la calle de Guillermo González Camarena No. 1200, Piso 4, Colonia Santa Fe, Delegación Álvaro Obregón, C.P. 01210, en la Ciudad de México, Distrito Federal, México, teléfono: (52-55) 3330-3400, fax: (52-55) 3330-3419, Correo electrónico: laguilan@alcm.com.mx, y autorizando para recibirlas en mi nombre, así como para recoger toda clase de documentos a los Abogados Juan Carlos Rondón Avendaño, Luis Felipe Aguilar Rico, Gisela Bolívar Villagómez, Fiamma Rizzo Fuentes, Alejandro Loera Aguilar, Moisés Martínez Ruiz, Patricia Arratibel Siles, Hugo Hidalgo Arroyo, María Emilia Loera Mustre, Aldo Alejandro Ordóñez Ferreira y Julio López Flores, así como a los pasantes en derecho Ana Marcela Navarro Rivas, Javier Lavalle Albarrán y Juan Carlos Dosal Fernández, acudo ante esta autoridad en el siguiente sentido:

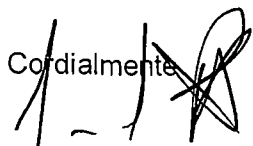
ARCELORMITTAL BRASIL S/A
VERSIÓN PÚBLICA
Investigación por Salvaguardia / Alambrón de Acero

174-2013
1027 am

Anexo original en portugués del certificado simplificado digital que acredita la existencia y representación de la sociedad ARCELORMITTAL BRASIL S/A debidamente consularizado ante consulado general de Colombia en Sao Paulo, Brasil y este a su vez debidamente legalizado ante el Ministerio de Relaciones exteriores de Colombia, así como la traducción oficial de dicho certificado simplificado digital al español, con el fin de dar cumplimiento a la acreditación de la existencia y representación legal de la compañía de referencia.

Adicional a lo mencionado, señalo como domicilio alternativo para recibir notificaciones el ubicado en la Calle 98 No. 9-03 oficina 707 de Bogotá y los números de teléfono 5200689 y 5200588 de la misma ciudad.

Cordialmente


2/2 Juan Carlos Rondón A

C.C. 79.417.102

T.P. 71.452

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	
Folio No.	1980

SUELY P. CORREA DA SILVA HELD
Traductor oficial – Tradutor juramentado

Español-Portugués
Português-Espanhol

Traducción oficial de un documento que me fue presentado en lengua portuguesa, trabajo realizado en función de mi cargo de traductor oficial de esta ciudad de Bogotá.

Contenido del documento:

[ETIQUETA DORADA ABARCANDO TODO EL DOCUMENTO]

[ARMAS]

Secretaria de la Micro y Pequeña Empresa de la Presidencia de la República

Secretaria de Racionalización y Simplificación

Departamento de Registro Empresarial e Integración

Secretaria de Estado de Desenvolvimento Econômico de Minas Gerais

Junta Comercial del Departamento de Minas Gerais

CERTIFICADO SIMPLIFICADO DIGITAL

Certificamos que las informaciones abajo constan en los documentos archivados en esta Junta Comercial y son vigentes a la fecha de su expedición.

Nombre Empresarial: ARCELORMITTAL BRASIL S.A.

Naturaleza Jurídica: Sociedad Anónima Cerrada

Número de Identificación del Registro de Empresas - NIRE: 3130004592-7

CNPJ[CATASTRO NACIONAL DE PERSONA JURÍDICA, MINISTERIO DE HACIENDA DE BRASIL]: 17.469.701/0001-77

Fecha de Archivo del Acto de Constitución: 17/09/1970

Fecha de Inicio de Actividad: 17/09/1970

Dirección Completa: Avenida Carandaí nº 1115, 26º andar[PISO] – [BARRIO]Funcionários - CEP[CÓDIGO DE DIRECCIÓN POSTAL]: 30130915 - Belo Horizonte/MG[DEPARTAMENTO DE MINAS GERAIS]

Objeto social:

Industria siderúrgica, actividades correlacionadas y derivadas, incluyendo el comercio, importación y exportación de materias primas y productos siderúrgicos, pudiendo, aún, dedicarse a cualesquier otras actividades industriales o comerciales que estén relacionadas

Suely P. Correa da Silva Held
Traductor e Interpretete Oficial
Espanhol-Português / Português-Espanhol
Resolución 2423 Min. Justicia

con su objeto social; la compañía podrá participar, en el país o fuera de él, de otras sociedades y emprendimientos cuyos objetos se relacionen con sus actividades.

Capital: R\$ 11.666.520.454,62

Once mil millones seiscientos sesenta y seis millones quinientos veinte mil cuatrocientos cincuenta y cuatro reales con sesenta y dos centavos

Capital Desembolsado: R\$ 11.665.520.454,62

Once mil millones seiscientos sesenta y cinco millones quinientos veinte mil cuatrocientos cincuenta y cuatro reales con sesenta y dos centavos

Plazo de Duración: Indefinido

Dirección

[CPF: N° CATASTRO PERSONA FÍSICA/ MINISTERIO DE HACIENDA DE BRASIL]

CPF/NIRE	Nombre	Término Mandato	Cargo
249.692.907-25	Adilson Martinelli	30/04/2015	Director Ejecutivo Controller
293.558.186-53	Augusto Espeschit de Almeida	30/04/2015	Director Ejecutivo responsable por el Área de Aceros
405.906.317-72	Benjamin Mario Baptista Filho	30/04/2015	Director Presidente y Director Ejecutivo responsable por el Área de Aceros Planos
533.153.327-20	Alvaro José Ferreira Ribeiro	30/04/2015	Director de Operaciones
550.146.827-15	Marcio Cardozo Van Der Put Jr.	30/04/2015	Director de Operaciones
578.977.607-82	Gustavo Humberto Fontana Pinto	30/04/2015	Director Comercial
597.861.406-72	Ricardo Garcia da Silva Carvalho	30/04/2015	Director Ejecutivo Recursos Humanos
653.242.858-20	Marcos Afonso Maia	30/04/2015	Director Ejecutivo Finanzas
790.740.307-34	Jefferson de Paula	30/04/2015	Director Ejecutivo Sênior
936.742.958-49	Paulo Henrique de Souza	30/04/2015	Director Comercial

Status: xxxxxxxxxx

Situación: ACTIVA

Último Archivo: 28/08/2013

Número: 5136420

Actos/eventos: 016 – ACTA DE REUNIÓN DIRECCIÓN

026 – APERTURA DE FILIAL EN OTRA UF[UNIDAD DE LA FEDERACIÓN]

Suely P. Corréia da Silva Held
Traductor e intérprete Oficial
Español-Português/Português-Español
Resolución 2722 Min. Justicia

Empresa(s) Antecesora(s)

Nombre Anterior	NIRE	Número	UF	Tipo movimiento
Siderúrgica Mendes Junior S.A.	4087079	1258598		
Siderúrgica Mendes Junior Ltda.	31200304262	396980		
Mendes Junior Siderurgia S.A.		2920750		Modificación de Nombre Empresarial
Belgo Mineira Participação Indústria e Comércio S.A.	31300013251	3059806		Absorción de Parte Escindida
BMP Siderurgia S.A.		3252125		Modificación de Nombre Empresarial
Arcelor Brasil S.A.	31300046389	3785231		Incorporación
Belgo Siderurgia S.A.		3785231		Modificación de Nombre Empresarial
Belgopar Ltda.	31206399214	3899818		Incorporación
BMF Belgo Mineira Fomento Mercantil Ltda.	31203191159	3899818		Incorporación
BME Belgo Mineira Engenharia Ltda.	31203532479	3899818		Incorporación
Usina Hidrelétrica Guilman Amorim S.A.	31300010961	3887180		Absorción de Parte Escindida
Companhia Siderúrgica Tubarão S.A.		3981265		Absorción de Parte Escindida
Belgo Mineira Participação Indústria e Comércio S.A.	31300013251	4087079		Incorporación

Filial(es) en esta Unidad de la Federación o fuera de ella

NIRE	CNPJ	DIRECCIÓN
4390101615-8		Rua[CALLE] Álvaro Moreira nº 175, VI Aparecida, [CEP]94853600 - Alvorada/RS[DEPARTAMENTO DE RIO GRANDE DO SUL]
4390102152-6		Rua Pedro Lessa nº 65, Intersul, 94853600 - Alvorada/RS
		Rua Cunha Louzada nº 160 Setor A, Aparecida, 94850360 - Alvorada/RS
2890010415-9		Avenida São João Batista nº 1029, Ponto Novo 49010000 - Aracaju/SE[DEPARTAMENTO DE SERGIPE]

Suely P. Corrêa da Silva Held
 Traductor e Interprete Oficial
 Español-Portugués / Português-Español
 Resolución 2172 Min. Justicia

		Avenida Luiz Alberto nº 0, Term Pedra Pat Est Araraquara, Jardim Morada do Sol, 14808156 - Araraquara/SP[DEPARTAMENTO DE SÃO PAULO]
3590291118-9		Rua Papa João XXIII nº 1422, Jardim Martinez, 14807255 - Araraquara/SP
4190093874-2		Avenida das Nações nº 1000 A, 83702010 - Araucaria/PR[DEPARTAMENTO DE PARANÁ]
		Rodovia[AUTOPISTA] Lucio Meira nº 1505, Km 1,50 Setor A, Metalúrgico, 27335000 - Barra Mansa/RJ[DEPARTAMENTO DE RIO DE JANEIRO]
	17.469.701/0123-45	Avenida Nestlé nº 194 E 220 Setor A, Jardim Boa Vista, 27350190 - Barra Mansa/RJ
		Rodovia BR 135, Km 3,5, S/N, Setor A (Sentido Barreiras - Piauí), Fazenda[HACIENDA] Boa Vista, 47800000 - Barreiras/BA[DEPARTAMENTO DE BAHIA]
		Rua 3, Quadra, G Lote 1, Distrito Industrial III, 17051400 - Bauru/SP
		Alameda Joaquim da Conceição Matos nº 0, Qda 1 Gl 2, Vila Dutra, 17051400 - Bauru/SP
3590293499-5		Rua José Postingue nº 5 -67 A, Dist. Industrial Marcus Feliz Machado, 17051400 - Bauru/SP
3190161656-2		Mina do Andrade nº 0, Minas do Andrade, 35938000 - Bela Vista de Minas/MG
3190172918-9		Mina do Andrade nº 0, 35938000 - Bela Vista de Minas/MG
		Rodovia BR 316, Km, 02 Setor A, Castanheiras, 66645003 - Belém/PA[DEPARTAMENTO DE PARÁ]
		Rodovia BR-316, Km 02, S/N Setor A, Castanheira, 66645003 - Belém/PA
3190011802-0		Rua Tupis/SIs 601 A 603/701 A 706, 485 SIs 801 A 806/901 A 906/, Centro, 30190060 - Belo Horizonte/MG
3190149570-6		Rodovia BR 262, Km 03 Galpão 3, Olhos D'agua, 31950000 - Belo Horizonte/MG
3190150279-6		Rodovia BR 262, Km 03, Olhos D'agua, 31950640 - Belo Horizonte/MG
3190172910-3		Avenida Carandaí nº 1115, Funcionarios, 30130915 - Belo Horizonte/MG

Suely P. Corrêa da Silva Held
 Tradutor e Intérprete Oficial
 Espanhol-Português e Português-Espanhol
 Resolução 2122 Min. Justiça

3190172911-1		Rodovia Br 262, Km 3 Olhos D'agua, 31950640 - Belo Horizonte/MG
3590386308-1	17.469.701/0001-77	Avenida Carandaí nº 1115, 26º andar, Funcionarios, 30130915 - Belo Horizonte/MG
1590027172-1		Rodovia BR 316, Km 25, Centro, 68795000 - Benevides/PA
		Rua Hipólito Henrique Pheleger nº 2459 A, Rio Caveiras, 88160000 - Biguaçu/SC[DEPARTAMENTO DE SANTA CATARINA]
		Rua Costa Rica nº 721 Setor A, Cauame, 69311034 - Boa Vista/RR[DEPARTAMENTO DE RORAIMA]
		Setor de Areas Isoladas Sudoeste nº 0 Trecho 01, Parte 02, Bloco B, Lote 24, 70300500 - Brasília/DF[DISTRITO FEDERAL]
	17.469.701/0088-28	Setor de Areas Isoladas Sudoeste nº 0 Lote 24, Bloco A, Sala[OFICINA] 03, 71219010 - Brasília/DF
		Trecho 03, Lotes 1620/1630/1640/1650, S/N Setor Ind/Abast, Guará, 70002000 - Brasília/DF
		Industria e Abastecimento, Lote 1620, Trecho 3 1630,1640,1650, Guará, 70300500 - Brasília/DF
5390020074-3		Ferrovia Ferroviario Galpão Brasília S/N, Guará, 70300500 - Brasília/DF
5390020178-2	17.469.701/0052-17	Setor SAI/SO, 0 Lote 24, Bloco A, Sala 02, Zona Industrial Guará, 70300500 - Brasília/DF
	17.469.701/0022-00	Setor SAI/SO, Lote, 24 , Galpão 2 A, Zona Industrial Guará, 71219010 - Brasília-DF
2590014139-6	17.469.701/0061-08	Rodovia BR-230, Km 12, Setor A, Renascer, 58310000 - Cabedelo/PB[DEPARTAMENTO DE PARAÍBA]
		Avenida Tenente Marques nº 2909 Galpão A, Porta dos Ipês, 07750000 - Cajamar/SP
		Avenida Juvenal Ferreira dos Santos nº 208, Centro, 07750000 - Cajamar/SP
		Avenida Juvenal Ferreira dos Santos nº 208, Setor A, Centro, 07750000 - Cajamar/SP
5490020384-1		Avenida Coronel Antonino nº 3999, Vila Olinda, 79080000 - Campo Grande/MS[DEPARTAMENTO DE MATO GROSSO DO SUL]
		Avenida Cônsul Assaf Trad nº 2777, Sala 04, Coronel Antonino, 79013545 - Campo Grande/MS

3590282208-9		Via Matoim S/N, 0 Cia Norte, Distrito Industrial, 43800000 - Candeias/BA
4390113041-4	17.469.701/0087-47	Avenida Guilherme Schell nº 980, Rio Branco, 92200630 - Canoas/RS
3590311196-8		Rua Olímpio José de Oliveira nº 10, Indaia, 11660970 - Caraguatatuba/SP
3290030386-3	17.469.701/0053-06	Rua Leopoldina nº 900, Vasco da Gama, 29140535 - Cariacica/ES[DEPARTAMENTO DE ESPÍRITO SANTO]
		Rua Rio de Janeiro nº 2997, 85804260 - Cascavel/PR
		Avenida Julio de Castilhos nº 1348, Sala 301, Centro, 95070000 - Caxias do Sul/RS
		Rodovia RSC 453, Km, 2,2 Sala C, Distrito Industrial, 95070000 - Caxias do Sul/RS
4390102151-8		Avenida Presidente João Goulart nº 451 A, D. Lazzer, 95070000 - Caxias do Sul/RS
4390109192-3		Avenida Julio de Castilho nº 1348 Sl:301, 95070000 - Caxias do Sul/RS
		Rodovia BR 282, Acesso Plinio Arlindo de Nes, Km 07, 274 Setor A, Trevo, 89810800 - Chapecó/SC
3190149572-2		Via Apio Cardosonº 20, Pátio, Parque São João, 32341490 - Contagem/MG
3190158458-0		Avenida General David Sarnoff nº 909 F, 32210110 - Contagem/MG
3190172914-6		Avenida General David Sarnoff nº 909 32210110 - Contagem/MG
		Avenida Carmindo de Campos nº 100, Caxipó, 78030000 - Cuiabá/MT[DEPARTAMENTO DE MATO GROSSO]
5190021602-8	17.469.701/0030-01	Avenida Fernando Correa da Costa nº 1215 Jd. das Américas, 78030000 - Cuiabá/MT
4190080538-6		Rua Baldur Magnus Grubba nº 2751 A, Novo Mundo, 81580469 - Curitiba/PR
4190081079-7		Avenida Presidente Wenceslau Braz nº 358, Parolim, 81580469 - Curitiba/PR
4190089462-1		Avenida Presidente Wenceslau Braz nº 358 Parolin, 81580469 - Curitiba/PR
		Rua Estrada da Graciosa nº 741 Setor A, Bairro Alto, 82840360 - Curitiba/PR

3590269149-9	17.469.701/0021-10	Rua Romeu Cicarelli nº 70, Vila Odete, 09942010 - Diadema/SP
3190150318-1		Rua Rio de Janeiro nº 2555 B, Levindo Pereira, 35502456 - Divinópolis/MG Rua José Bonilha da Cruz nº 6940, Setor B, Parque das Nações II, 79842015 - Dourados/MS
	17.469.701/0108-06	Rua Beira Rio nº 0, Galpão 2a, Xerem, 25250415 - Duque de Caxias/RJ
		Avenida David Jonas Fadini nº 1200, Setor A, Juca Rosa, 45823431 - Eunápolis/BA
2990106476-3		Avenida Deputado Luis Eduardo Magalhaes, BR 324, Km 103, Setor A, Subae, 44079002 - Feira de Santana/BA
4290066488-1	17.469.701/0071-80	Avenida Mauro Ramos nº 1450 Sls 403 E 404, Centro, 88015900 - Florianópolis/SC
		Avenida Santos Dumont nº 2456, Salas 1501/1502, Aldeota, 60150161 - Fortaleza/CE[DEPARTAMENTO DE CEARÁ]
		Avenida Elmar Arantes Cabral, Qd 06 Md 08 Ao 32, Parque Oeste Indl, 74503100 - Goiânia/GO[DEPARTAMENTO DE GOIÁS]
		Avenida Minas Gerais nº 0, Pátio Estr Ferro Santa Marta, Vila Galvão, 74503100 - Goiânia/GO
5290046270-4	17.469.701/0069-65	Rua Teresina nº 380, Quadra 06, Salas 1403/1404, Alto da Glória, 78815715 - Goiania/GO
3190228317-6		Avenida Euzébio Cabral nº 3451, Setor A, Santa Rita, 35040200 - Governador Valadares/MG
		Rua Altair Cyro Gubert (Marginal Rodovia PR 170) nº 200, Setor A, Alto Cascavel, 85031114 - Guarapuava/PR
		Avenida Arlindo Bettio S/N Galpão 01, Jardim Verônica, 07021160 - Guarulhos/SP
		Rodovia Presidente Dutra S/N, Km 214,5/Galp. 14, Jardim Cumbica, 07021160 - Guarulhos/SP
3590269142-1	17.469.701/0029-78	Avenida Guarulhos nº 1003, Setor A, Vila Vicentina, 07023000 - Guarulhos/SP
3590269144-8		Avenida Papa João Paulo I nº 1736, Jardim Presidente Dutra, 07021160 - Guarulhos/SP
		Estrada Municipal de Campinas nº 0, Setor A, Rural, 13184970 - Hortolândia/SP

		Avenida Francisco Riberas Pampliega nº 35, Sala D, Jardim Nova Europa, 13184891 - Hortolândia/SP
		Rodovia ICR 253 nº 8015, Setor A, Vila São José, 88820000 - Icará/SC
		Avenida Getulio Vargas nº 175, 98700000 - Ijuí/RS
		Rodovia Augusto Hasse nº 740, Bloco 1, Setor B, Indaial, 89130000 - Indaial/SC
3190186980-1	17.469.701/0115-35	Avenida Monteiro Lobato nº 219, Parte B, 35160122 - Ipatinga/MG
		Rodovia Piracicaba/Limeira, Km, 127 Patio Iracemópolis, 13495000 - Iracemópolis/SP
		Rua Luiz Vieira nº 0, Loteamento Itaqui Quadra GI, 06657000 - Itapevi/SP
3190150277-0		Rua Clara Chaves nº 150 A, São Judas Tadeu, 35681168 - Itauna/MG
3190172913-8		Rua Clara Chaves nº 150 A, São Judas Tadeu, 35681168 - Itauna/MG
	17.469.701/0126-98	Avenida Emilio Chechinato nº 1700, Setor A, São Roque da Chave, 13295000 - Itupeva/SP
2690038346-3	17.469.701/0059-93	Rodovia BR 101, Setor A, Muribeca, 54350000 - Jaboatão dos Guararapes/PE[DEPARTAMENTO DE PERNAMBUCO]
3590293498-7		Avenida Getulio Dorneles Vargas nº 3800, Jardim Califórnia, 12305010 - Jacareí/SP
1190011566-1	17.469.701/0096-38	Avenida Transcontinental nº 4583 Jardim São Cristovão, 76913899 - JI-Paraná/RO[DEPARTAMENTO DE RONDÔNIA]
3190158441-5		Avenida Getulio Vargas nº 100 A, CDU-Centro Dist da Usiminas, 35930900 - João Monlevade/MG
3190161657-1		ACAM Obras Usina nº 0, 35930016 - João Monlevade/MG
3190172908-1		Avenida Getulio Vargas nº 100, 35930900 - João Monlevade/MG
3190172917-1		ACAM Obras Usina nº 0, 35930000 - João Monlevade/MG
		Rua Dona Francisca nº 12195 A, Distrito de Pirabeiraba, 89239270 - Joinville/SC
		Rua Alexandre Dohler nº 129, Sala 509, Centro, 89216120 - Joinville/SC
4290062976-7		Avenida Marques de Olinda nº 99 B, Bairro América, 89216120 - Joinville/SC

Sueley P. Correa da Silva Held
 Tradutor e Interprete Oficial
 Espanhol-Portugues / Portugues-Espanhol
 Resolução 2.127 Min. Justica

2990105961-1		Loteamento Quadra Industrial L 10, Setor A, Distrito Industrial de São Francisco, 48908000 - Juazeiro/BA
3190150278-8		BR 040 nº 0 Km 769, Dias Tavares, 36105000 - Juiz de Fora/MG
3190172915-4		Rod BR 040 A, 0, Distrito Dias Tavares, 36105000 - Juiz de Fora/MG
3190174027-1	17.469.701/0100-59	Rua Henrique Burnier nº 580, Galpão A, Mariano Procópio, 36080150 - Juiz de Fora/MG
3190186467-1	17.469.701/0113-73	Rua Henrique Burnier nº 680 Setor B, Mariano Procópio, 36080150 - Juiz de Fora/MG
2990072013-6		Loteamento Vida Nova S/N, Lote 9, Galpão 02, Gaji, 42700000 - Lauro de Freitas/BA
		Rua Jamil Campos nº 103, Galpão A - Lote 53, Caji, 42700000 - Lauro de Freitas/BA
		Rodovia Celso Garcia Cid nº 450 Setor B, Jardim Sabará, 86066230 - Londrina/PR
	17.469.701/0089-09	Avenida C nº 1221, São José do Barreto, 27971000 - Macaé/RJ
		Rua Jornalista Pedro Affonso Collor de Mello nº 51, Setor A, Canaã, 57080070 - Maceió/AL[DEPARTAMENTO DE ALAGOAS]
		Avenida Dom Pedro nº 1600, Setor- B, Alvorada, 69040040 - Manaus/AM[DEPARTAMENTO DE AMAZONAS]
1390014324-1	17.469.701/0099-80	Avenida Dom Pedro I nº 1600 Setor A, Alvorada, 69040040 - Manaus/AM
1590027408-8		Folha 29, Quadra Especial - Vp 03, 0 Nova Marabá, 68500000 - Marabá/PA
2390033849-0		Avenida Parque Oeste nº 500-A Dif I, Distrito Industrial I, 61939120 - Maracanau/CE
		Rodovia PR-317 nº 4844, Gleba Ribeirão Pinguim, Parque Industrial, 87065005 - Maringá/PR
3390073445-8	17.469.701/0041-64	Rodovia Presidente Dutra nº 10501, Rocha Sobrinho, 26574751 - Mesquita/RJ
3390073895-0	17.469.701/0019-04	Rodovia Presidente Dutra nº 10501, Rocha Sobrinho, 26574500 - Mesquita/RJ
3190211404-8	17.469.701/0128-50	Avenida Presidente Kennedy nº 73, Setor A, Edgar Pereira, 39400174 - Montes Claros/MG

1790010195-9		Quadra 112 Sul, Rua SR 5, ASR SE 15, Conj 08, Lote 25-A, Setor A, Plano Diretor Sul, 77020174 - Palmas/TO[DEPARTAMENTO DE TOCANTINS]
		Rodovia PA 275, Km 63, 68515000 Parauapebas/PA
2490023407-5	17.469.701/0135-89	Rua Rio Parnaíba nº 205, Setor A, Emaus, 59149246 - Parnamirim/RN[DEPARTAMENTO DE RIO GRANDE DO NORTE]
		Rodovia BR-304 S/N Km 305, Zona de Expansão - Lote 1444, 59146750 - Parnamirim/RN
		Avenida Brasil Oeste nº 4653, Setor A, Integração, 99032223 - Passo Fundo/RS
4390133761-2		Rodovia BR-116 nº 6380, Três Vendas, 96070560 - Pelotas/RS
3590269145-6		Rodovia Arnaldo Covolan nº 0, Km 0,315, Galpão Nr. 3, Santa Leonor, 16300000 - Penápolis/SP
3590270233-4		Rodovia Rodovia Arnaldo Covolan nº 0 SP287, Km:0,315, Santa Leonor, 16300000 - Penápolis/SP
3590269148-1	17.469.701/0027-06	Avenida Dr. Cássio Paschoal Padovani nº 215, Morumbi, 13400000 - Piracicaba/SP
3590270230-0		Avenida Marechal Castelo Branco nº 101 Jardim Primavera, 13400000 - Piracicaba/SP
		Avenida Protasio Alves nº 2561, Sala 501, Petrópolis, 90460000 - Porto Alegre/RS
		Rodovia BR-101, Km 157,7, 4467, 88210000 - Porto Belo/SC
1190013613-7		Avenida Mamoré nº 001621 Setor A, Três Marias, 76812761 - Porto Velho/RO
3190150280-0	17.469.701/0036-05	Rua Ana de Jesus Faria nº 55, Setor A, Bela Vista, 37550000 - Pouso Alegre/MG
		Rua dos Navegantes nº 691 Salal 19, Boa Viagem, 50790000 - Recife/PE
		Avenida Marechal Mascarenhas de Moraes nº 2713 B, Imbiribeira, 51150003 - Recife/PE
		Rua General Osório nº 882 Sala 32, 3º andar, Centro, 14075050 - Ribeirão Preto/SP
3590274830-0		Rua Uruguai nº 1600, Parque Industrial, 14075050 - Ribeirão Preto/SP
		Via de Acesso Três (Via Norte Direta) nº 300, Chácaras Pedro Correa de Carvalho, 14075632 - Ribeirão Preto/SP

		Rodovia RJ 124, Km 3.5, Setor A, Vicosá, 28800000 - Rio Bonito/RJ
		Rua Rio de Janeiro nº 365, Setor A, Floresta, 69906380 - Rio Branco/AC[DEPARTAMENTO DE ACRE]
3390074530-1	17.469.701/0060-27	Rua Joaquim de Azeredo nº 655 Nova Esperança, 28890000 - Rio das Ostras/RJ
3590269146-4		Rodovia SP 308 (Rodovia do Açúcar) Km, 146, Distrito Industrial, 13390000 - Rio das Pedras/SP
		Rua Visconde de Inhauma nº 134, salas 525 e 526, 22631000 - Rio de Janeiro/RJ
		Avenida Rio Branco nº 311, salas 308 a 310, Centro, 20040009 - Rio de Janeiro/RJ
		Avenida Presidente Médici nº 4640, Setor B, Vila José Luiz, 78705064 - Rondonópolis/MT
3190149573-1		Rua da Ponte nº 12, Lote F, Siderúrgica, 34515190 - Sabará/MG
3190172909-0		Rua da Ponte nº 12, 34515190 - Sabará/MG
		Avenida Tancredo Neves nº 1632, salas 2208 a 2212, 22º andar, Caminho das Árvores, 41820020 - Salvador/BA
		Rua do Uruguai nº 196, sala 501, Centro, 41827900 - Salvador/BA
2990072014-4		Rua Eurico Temporal nº 664, Subdistrito Valéria, 41827900 - Salvador/BA
2990072245-7		Rua Eurico Temporal nº 612, Valéria, 41827900 - Salvador/BA
		Avenida Fernandes da Cunha nº 633 Setor A, Marés, 40445200 - Salvador/BA
4390151693-2		Rodovia BR-158 nº 830, Setor A, Pinheiro Machado, 97030620 - Santa Maria/RS
		Travessa Assis de Vasconcelos nº 1070, Setor A, Aldeia 68040510 - Santarém/PA
		Avenida dos Estados nº 6620, 09001970 - Santo André/SP
		Avenida Ana Costa nº 222, conj. 85, 8º andar, Campo Grande, 11060000 - Santos/SP
		Rodovia BR 280 Km 11, Galpão C, Morro Grande, 89240000 - São Francisco do Sul/SC
		Rodovia CE 422 Km 4,2, S/N Galpão 1, Porto, 62670000 - São Gonçalo do Amarante/CE

3590270235-1	17.469.701/0045-98	Avenida Waldomiro Mazzocato. nº 376, Ulysses da Silveira Guimarães, 15013100 - São José do Rio Preto/SP
		Avenida Paulista nº 2439, 10º andar, cj 102, 01007000 - São Paulo/SP
		Avenida Presidente Wilson nº 1009, Moóca, 01007000 - São Paulo/SP
		Avenida Arlindo Bettio nº 0, Jardim Verônica, 03105000 - São Paulo/SP
3590269147-2		Rua John Speer nº 484 Fundos, Parque Nossa Senhora do Carmo, 03105000 - São Paulo/SP
3590287189-6		Alameda Santos nº 700, 11º a 14º andares, Cerqueira Cesar, 01418100 - São Paulo/SP
3590293497-9		Rua Professor Antonio Pedro de Jesus nº 646, Esplanada dos Barreiros, 11300000 - São Vicente/SP
4190084368-7		Avenida Ademar Bornia nº 551, Jardim Europa, 87114010 - Sarandi/PR
	17.469.701/0022-00	Avenida Brigadeiro Eduardo Gomes nº 930 A, Jardim Limoeiro, 29164904 - Serra/ES
3290030176-3		Rodovia ES-10 Km 2,8, Jardim Limoeiro,, 29160000 - Serra/ES
3290030177-1	17.469.701/0016-53	Rodovia BR 101 Norte 0 Km 12a Lado Par, Laranjeiras Velha, 29162122 - Serra/ES
		Rua Colonizador Enio Pipino nº 3079 R-25, C-2/C-3 Setor A, Setor Industrial Sul, 78557454 - Sinop/MT
3190160316-9		Rua Francisco Ferraz nº 1500, 33980000 - Taquaraçu de Minas/MG
3190172916-2		ACAM Obras Usina, 0, 33980000 - Taquaraçu de Minas/MG
2290013070-7	17.469.701/0118-88	Avenida Joaquim Nelson nº 1000, Galpão A, Itararé, 64078225 - Teresina/PI[DEPARTAMENTO DE PIAUÍ]
3190131705-1		Avenida Paulo Roberto Cunha Santos nº 1431 A, B. Presidente Roosevelt, 38402266 - Uberlândia/MG
3190172912-0		Rua Duque de Caxias nº 504, sala 101, Centro, 38400142 - Uberlândia/MG
		Avenida Monsenhor Celestino C. Garcia, nº 37 Setor A, Jardim Paulista, 13880000 - Vargem Grande do Sul/SP
2990090928-0		Avenida Juracy Magalhães nº 3800 Setor B, Felícia, 45023490 - Vitória da Conquista/BA

Suely P. Corrêa da Silva Held
 Tradutor e Interprete Oficial
 Espanhol-Português / Português-Espanhol
 Registro nº 2122 Min. Justiça

3390073896-8	17.469.701/0040-83	Rodovia Tancredo Neves nº 4800 A, Volta Redonda/RJ
--------------	--------------------	--

NADA MÁS.

Certificado Simplificado Digital emitido por la Junta Comercial del Departamento de Minas Gerais e certificado de forma digital. Si desea confirmar la autenticidad de este certificado, acceda al sitio de JUCEMG (www.jucemg.mg.gov.br) y haga clic en validar certificado. El certificado se puede validar de dos formas:

- 1) Validación mediante envío de archivo (upload)
- 2) Validación visual (digite el nº C130000660381 y vea el certificado)

Belo Horizonte, 05 Septiembre 2013 - 12h14

13/779.710-9[CON CÓDIGO DE BARRAS]

Protocolo Certificado Web: C130000660381

[FIRMA DIGITAL ILEGIBLE]

MARINELY DE PAULA BOMFIM

SECRETARIA GENERAL

[FIRMA ILEGIBLE Y SELLO INDICATIVO DE LA NOTARÍA 4 DE BELO HORIZONTE]

[ETIQUETA DE LA NOTARÍA 4 DE BELO HORIZONTE, RECONOCIENDO POR SIMILITUD LA FIRMA DE MARINELY DE PAULA BOMFIM. 10/09/2013. FIRMA. ESTAMPILLA DE FISCALIZACIÓN DEL PODER JUDICIAL DEL DEPARTAMENTO DE MINAS GERAIS Nº BMF 44912. TRES SELLOS CIRCULARES DE LA NOTARÍA]

[SELLO INDICATIVO MRE/EREMINAS]

[SELLO DE LA NOTARÍA 3 DE BELO HORIZONTE, AUTENTICANDO ESTE CERTIFICADO DIGITAL. 10/09/2013. FIRMA. ESTAMPILLAS DE FISCALIZACIÓN DEL PODER JUDICIAL DEL DEPARTAMENTO DE MINAS GERAIS Nº CLV 91158 Y CBS 05579]

[AL RESPALDO]

- SELLO DE LA OFICINA DE REPRESENTACIÓN DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE BRASIL EN MINAS GERAIS, RECONOCIENDO POR SIMILITUD LA FIRMA INDICADA CON EL SELLO MRE/EREMINAS. 11/SIC/09/2013. FIRMA DE SUELEN SAMARA DE ALMEIDA, OFICIAL DE CANCELLERÍA.

Suely P. Correa da Silva Held
 Traductor e Intérprete Oficial
 Espanhol-Português / Português-Espanhol
 Resolução 2122 / Min. Justiça

- SELLOS DEL CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO, CERTIFICANDO LA FIRMA DE SUELEN SAMARA DE ALMEIDA. N° 2598. 10[SIC]/09/2013. FIRMA Y SELLO DE RAMIRO ANTONIO NAVIA DÍAZ, CÓNSUL GENERAL.
- SELLO INFORMANDO DATOS DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA EN BOGOTÁ, PARA PRESENTACIÓN DE QUEJAS Y RECLAMOS EN CASO DE INCONFORMIDAD CON EL SERVICIO PRESTADO.

Era todo cuanto contenía el documento que me fue presentado para traducción (Certificado Simplificado Digital expedido por JUCEMG el 05/09/2013, referente a la sociedad ARCELORMITTAL BRASIL S.A.). Hay indicación de continuidad y numeración de página. Informo que me fue presentada la legalización de la firma de RAMIRO ANTONIO NAVIA DÍAZ, Cónsul General de Colombia en Sao Paulo, en documento expedido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país el 16/09/2013 a las 10h39m05 (n° LNJQ1039124021). Es una traducción fiel y completa.

Bogotá, 16 de septiembre de 2013.

Sueley P. Correa da Silva Held
Traductor e Intérprete Oficial
Español-Português-Português-Español
Resolución 2328 Min. Justicia



DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública: 1994

REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

LEGALIZACION

País: REPUBLICA DE COLOMBIA
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: NAVIA DIAZ RAMIRO ANTONIO
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: CONSUL GENERAL
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: MISIONES DE COLOMBIA EN EL EXTERIOR
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: BOGOTA D.C
(At: - À:)

El: 9/16/2013 10:39:05 a.m.
(On: - Le:)

Por: APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: LNJQ1039124021
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: ARCELORMITTAL BRASIL S.A.
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: CERTIFICACION SIMPLIFICADO DIGITAL
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: 6
(Number of pages: - Nombre de pages:)

013041002386754

2598 EXP: 10/09/2013

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA



El Ministerio de Relaciones Exteriores, no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado.

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones



CERTIDÃO SIMPLIFICADA DIGITAL

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial e são vigentes na data da sua expedição

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.

Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

Número de Identificação do Registro de Empresas - NIRE	CNPJ	Data de Arquivamento do Ato Constitutivo	Data de Início de Atividade
3130004592-7	17.469.701/0001-77	17/09/1970	17/09/1970

Endereço Completo

AVENIDA CARANDAÍ 1115 26 ANDAR - FUNCIONARIOS CEP.: 30130915 BELO HORIZONTE/MG

Objeto Social:

INDUSTRIA SIDERURGICA, ATIVIDADES CORRELATAS E DERIVADAS, INCLUINDO O COMERCIO, IMPORTACAO E EXPORTACAO DE MATERIAS-PRIMAS E PRODUTOS SIDERURGICOS, PODENDO AINDA, DEDICAR-SE A QUAISQUER OUTRAS ATIVIDADES INDUSTRIAIS OU COMERCIAIS QUE SE RELACIONEM COM O SEU OBJETO SOCIAL; A COMPANHIA PODERA PARTICIPAR, NO PAIS OU FORA DELE, DE OUTRAS SOCIEDADES E EMPREENDIMENTOS CUJOS OBJETOS SE RELACIONEM AS SUAS ATIVIDADES. #

Capital R\$ 11.666.520.454,62

ONZE BILHÕES E SEISCENTOS E SESSENTA E SEIS MILHÕES E QUINHENTOS E VINTE MIL E QUATROCENTOS E CINQUENTA E QUATRO REAIS E SESSENTA E DOIS CENTAVOS

Prazo de Duração

Capital Integralizado R\$ 11.665.520.454,62

ONZE BILHÕES E SEISCENTOS E SESSENTA E CINCO MILHÕES E QUINHENTOS E VINTE MIL E QUATROCENTOS E CINQUENTA E QUATRO REAIS E SESSENTA E DOIS CENTAVOS

INDETERMINADO

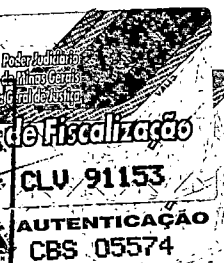
Diretoria

CPF/NIRE	Nome	Term. Mandato	Cargo
249.692.907-25	ADILSON MARTINELLI	30/04/2015	DIRETOR EXECUTIVO DE CONTROLADORIA
293.558.186-53	AUGUSTO ESPÉSCHIT DE ALMEIDA	30/04/2015	DIRETOR EXECUTIVO RESPONSÁVEL PELA ÁREA DE ACOS
405.906.317-72	BENJAMIN MARIO BAPTISTA FILHO	30/04/2015	DIRETOR PRESIDENTE E DIRETOR EXECUTIVO RESPONSÁVEL PELA ÁREA DE ACOS PLANOS
533.153.327-20	ALVARO JOSE FERREIRA RIBEIRO	30/04/2015	DIRETOR DE OPERACOES
550.146.827-15	MARCIO CARDOZO VAN DER PUT JUNIOR	30/04/2015	DIRETOR DE OPERACOES
578.977.607-82	GUSTAVO HUMBERTO FONTANA PINTO	30/04/2015	DIRETOR COMERCIAL
597.861.406-72	RICARDO GARCIA DA SILVA CARVALHO	30/04/2015	DIR EXECUTIVO RECURSOS HUMANOS
653.242.858-20	MARCOS AFONSO MAIA	30/04/2015	DIRETOR EXECUTIVO/FINANÇAS
790.740.307-34	JEFFERSON DE PAULA	30/04/2015	DIRETOR EXECUTIVO SENIOR
936.742.958-49	PAULO HENRIQUE DE SOUZA	30/04/2015	DIRETOR COMERCIAL

Status	XXXXXXX	Situação	ATIVA
Último Arquivamento	28/08/2013	Número	5136420
Ato	016 - ATA DE REUNIAO DE DIRETORIA		
Evento(s)	026 - ABERTURA DE FILIAL EM OUTRA UF#		

Empresa(s) Antecessora

Nome anterior Nire Número UF Tipo movimentação



Nome Empresarial	ARCELORMITTAL BRASIL S.A.		DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Natureza Jurídica	SOCIEDADE ANONIMA FECHADA		Versión Pública:	
	Empresa(s) Antecessora		UF	Tipo movimentação
Nome anterior	Nire	Número	Folio No.	
SIDERURGICA MENDES JUNIOR S/A	4087079	1258598		
SIDERURGICA MENDES JUNIOR LTDA	31200304262	396980		
MENDES JUNIOR SIDERURGIA S/A		2920750		ALTERAÇÃO DE NOME EMPRESARIAL
BELGO MINEIRA PARTICIPACAO INDUSTRIA E COMERCIO S/A	31300013251	3059806		ABSORCAO DE PARTE CINDIDA
BMP SIDERURGIA S/A		3252125		ALTERAÇÃO DE NOME EMPRESARIAL
ARCELOR BRASIL S/A	31300046389	3785231		INCORPORACAO
BELGO SIDERURGIA S/A		3785231		ALTERAÇÃO DE NOME EMPRESARIAL
BELGOPAR LTDA	31206399214	3899818		INCORPORACAO
BMF BELGO MINEIRA FOMENTO MERCANTIL LTDA	31203191159	3899818		INCORPORACAO
BME BELGO MINEIRA ENGENHARIA LTDA	31203532479	3899818		INCORPORACAO
USINA HIDRELETRICA GUILMAN AMORIM S/A	31300010961	3887180		ABSORCAO DE PARTE CINDIDA
COMPANHIA SIDERURGICA TUBARAO S.A		3981265		ABSORCAO DE PARTE CINDIDA
BELGO MINEIRA PARTICIPACAO INDUSTRIA E COMERCIO S/A	31300013251	4087079		INCORPORACAO

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela

Nire	CNPJ	Endereço
4390101615-8		RUA ALVARO MOREIRA, 175 VL APARECIDA 94853600 ALVORADA-RS
4390102152-6		RUA PEDRO LESSA, 65 INTERSUL 94853600 ALVORADA-RS
		RUA CUNHA LOUZADA, 160 SETOR A, APARECIDA 94850360 ALVORADA-RS
2890010415-9		AVENIDA SAO JOAO BATISTA, 1029 PONTO NOVO 49010000 ARACAJU-SE
		AVENIDA LUIZ ALBERTO, 0 TERM PEDRA PAT EST ARARAQUARA, JARDIM MORADA DO SOL 14808156 ARARAQUARA-SP
3590291118-9		RUA PAPA JOAO XXIII, 1422 JARDIM MARTINEZ 14807255 ARARAQUARA-SP
4190093874-2		AVENIDA DAS NACOES, 1000 A, 83702010 ARAUCARIA-PR
		RODOVIA LUCIO MEIRA, 1505 KM 1,50 SETOR A, METALURGICO 27335000 BARRA MANSÁ-RJ
	17.469.701/0123-45	AVENIDA NESTLE, 194 E 220 SETOR A, JARDIM BOA VISTA 27350190 BARRA MANSÁ-RJ
		RODOVIA BR 135, KM 3,5, SN S/N, SETOR A (SENTIDO BARREIRAS - PIAUI), FAZENDA BOA VISTA 47800000 BARREIRAS-BA
		RUA 3, QUADRA, G LOTE 1, DISTRITO INDUSTRIAL III 17051400 BAURU-SP
		ALAMEDA JOAQUIM DA CONCEICAO MATOS, 0 QDA 1 GL 2, VILA DUTRA 17051400 BAURU-SP
3590293499-5		RUA JOSE POSTINGUE, 5 -67 A, DIST. IND MARCUS FELIZ MACHADO 17051400 BAURU-SP
3190161656-2		MINA DO ANDRADE, 0 MINAS DO ANDRADE 35938000 BELA VISTA DE MINAS-MG
3190172918-9		MINA DO ANDRADE, 0 35938000 BELA VISTA DE MINAS-MG
		RODOVIA BR-316, KM, 02 SETOR A, CASTANHEIRAS 66645003 BELEM-PA
		RODOVIA BR-316, KM 02, S/N SETOR A, CASTANHEIRA 66645003 BELEM-PA
3190011802-0		RUA TUPIS/SLS 601 A 603/701 A 706, 485 SLS 801 A 806/901 A 906/, CENTRO 30190060 BELO HORIZONTE-MG
3190149570-6		RODOVIA BR 262, KM 03 GALPAO 3, OLHOS D'AGUA 31950000 BELO HORIZONTE-MG
3190150279-6		RODOVIA BR 262, KM 03 OLHOS D'AGUA 31950640 BELO HORIZONTE-MG
3190172910-3		AVENIDA CARANDAI, 1115 FUNCIONARIOS 30130915 BELO HORIZONTE-MG
3190172911-1		RODOVIA BR 262, KM 3 OLHOS D'AGUA 31950640 BELO HORIZONTE-MG
3590386308-1	17.469.701/0001-77	AVENIDA CARANDAI, 1115 260 ANDAR, FUNCIONARIOS 30130915 BELO HORIZONTE-MG
1590027172-1		RODOVIA BR 316, KM 25, CENTRO 68795000 BENEVIDES-PA
		RUA HIPOLITO HENRIQUE PHELEGER, 2459 A, RIO CAVEIRAS 88160000 BIGUACU-SC
		RUA COSTA RICA, 721 SETOR A, CAUAME 69311034 BOA VISTA-RR
		SETOR DE AREAS ISOLADAS SUDOESTE, 0 TRECHO 01, PARTE 02, BLOCO B, LOTE 24, 70300500 BRASILIA-DF
	17.469.701/0088-28	SETOR DE AREAS ISOLADAS SUDOESTE, 0 LOTE 24, BLOCO A, SALA 03, 71219010 BRASILIA-DF

SERVIÇO NOTARIAL DO 3º OFÍCIO - TRIGINELLI
www.cartoriotriginelli.com.br
Av. Augusto de Lima, 385 - Tel: (31) 3273-5742
Conferido e achado conforme, neste data, com o original existente no meio eletrônico e no original registrado.

BH 10 SET 2013

DARLENE SILVA TRIGINELLI - TAE RJ

EMOL.	ART. 31	TX.FISC.	TOTAL
10,76	0,65	3,65	5,06

CLU 91154

AUTENTICAÇÃO

CBS 05575

Junta Comercial do Estado de Minas Gerais

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.
Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

DIREÇÃO DE COMERCIO EXTERIOR

Versão Pública:

Folio No.

1997

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela

Nire	CNPJ	Endereço
		TRECHO 03, LOTES 1620/1630/1640/1650, S/N SETOR IND/ABAST, GUARA 70002000 BRASILIA-/DF INDUSTRIA E ABASTECIMENTO, LT 1620 TREC, 3 1630, 1640, 1650, GUARA 70300500 BRASILIA-/DF FERROVIA FERROVIARIO GALPAO BRASILIA, S/N GUARA 70300500 BRASILIA-/DF
5390020074-3		
5390020178-2	17.469.701/0052-17	SETOR SAI/SO, 0 LOTE 24, BLOCO A, SALA 02, ZONA INDUSTRIAL - GUARA 70300500 BRASILIA-/DF
	17.469.701/0022-00	SETOR SAI SO, LOTE, 24, GALPAO 2 A, ZONA INDUSTRIAL - GUARA 71219010 BRASILIA-/DF
2590014139-6	17.469.701/0061-08	RODOVIA BR-230, KM 12, SETOR A, RENASCER 58310000 CABEDELO-/PB AVENIDA TENENTE MARQUES, 2909 GALPAO A, PORTA DOS IPES 07750000 CAJAMAR-/SP AVENIDA JUVENAL FERREIRA DOS SANTOS, 208 CENTRO 07750000 CAJAMAR-/SP AVENIDA JUVENAL FERREIRA DOS SANTOS, 208 SETOR A, CENTRO 07750000 CAJAMAR-/SP
5490020384-1		AVENIDA CORONEL ANTONINO, 3999 VILA OLINDA 79080000 CAMPO GRANDE-/MS AVENIDA CONSUL ASSAF TRAD, 2777 SALA 04, CORONEL ANTONINO 79013545 CAMPO GRANDE-/MS
3590282208-9		VIA MATOIM S/N, 0 CIA NORTE, DISTRITO INDUSTRIAL 43800000 CANDEIAS-/BA
4390113041-4	17.469.701/0087-47	AVENIDA GUILHERME SCHELL, 980 RIO BRANCO, 92200630 CANOAS-/RS
3590311196-8		RUA OLIMPIO JOSE DE OLIVEIRA, 10 INDAIA 11660970 CARAGUATATUBA-/SP
3290030386-3	17.469.701/0053-06	RUA LEOPLODINA, 900 VASCO DA GAMA 29140535 CARIACICA-/ES RUA RIO DE JANEIRO, 2997 85804260 CASCAVEL-/PR AVENIDA JULIO DE CASTILHOS, 1348 SL 301, CENTRO 95070000 CAXIAS DO SUL-/RS RODOVIA RSC 453, KM, 2,2 SALA C, DISTRITO INDUSTRIAL 95070000 CAXIAS DO SUL-/RS
4390102151-8		AVENIDA PRESIDENTE JOAO GOULART, 451 A, D. LAZZER 95070000 CAXIAS DO SUL-/RS
4390109192-3		AVENIDA JULIO DE CASTILHO, 1348 SL 301, 95070000 CAXIAS DO SUL-/RS RODOVIA BR 282 ACESSO PLINIO ARLINDO DE NES, KM 07, 274 SETOR A, TREVO 89810800 CHAPECO-/SC
3190149572-2		VIA APIO CARDOSO, 20 PATIO, PARQUE SAO JOAO 32341490 CONTAGEM-/MG
3190158458-0		AVENIDA GENERAL DAVID SARNOFF, 909 F, 32210110 CONTAGEM-/MG
3190172914-6		AVENIDA GENERAL DAVID SARNOFF, 909 32210110 CONTAGEM-/MG AVENIDA CARMINDO DE CAMPOS, 100 CAXIPO 78030000 CUIABA-/MT
5190021602-8	17.469.701/0030-01	AVENIDA FERNANDO CORREA DA COSTA, 1215 JD DAS AMERICAS 78030000 CUIABA-/MT
4190080538-6		RUA BALDUR MAGNUS GRUBBA, 2751 A, NOVO MUNDO 81580469 CURITIBA-/PR
4190081079-7		AVENIDA PRESIDENTE WENCESLAU BRAZ, 358 PAROLIM 81580469 CURITIBA-/PR
4190089462-1		AVENIDA PRESIDENTE WENCESLAU BRAS, 358 PAROLIN 81580469 CURITIBA-/PR RUA ESTRADA DA GRACIOSA, 741 SETOR A, BAIRRO ALTO 82840360 CURITIBA-/PR
3590269149-9	17.469.701/0021-10	RUA ROMEU CICARELLI, 70 VILA ODETE 09942010 DIADEMA-/SP
3190150318-1		RUA RIO DE JANEIRO, 2555 B, LEVINDO PEREIRA 35502456 DIVINOPOLIS-/MG RUA JOSE BONILHA DA CRUZ, 6940 SETOR B, PARQUE DAS NACOES II 79842015 DOURADOS-/MS
	17.469.701/0108-06	RUA BEIRA RIO, 0 GALPAO 2A, XEREM 25250415 DUQUE DE CAXIAS-/RJ AVENIDA DAVID JONAS FADINI, 1200 SETOR A, JUCA ROSA 45823431 EUNAPOLIS-/BA
2990106476-3		AVENIDA DEPUTADO LUIS EDUARDO MAGALHAES, BR 324, KM 103, SETOR A, SUBAE 44079002 FEIRA DE SANTANA-/BA
4290066488-1	17.469.701/0071-80	AVENIDA MAURO RAMOS, 1450 SLS 403 E 404, CENTRO 88015900 FLORIANOPOLIS-/SC AVENIDA SANTOS DUMONT, 2456 SALAS 1501/1502, ALDEOTA 60150161 FORTALEZA-/CE AVENIDA ELMAR ARANTES CABRAL, QD 06 MD 08 AOS 32, PARQUE OESTE INDL 74503100 GOIANIA-/GO AVENIDA MINAS GERAIS, 0 PATIO EST FERR SANTA MARTA, VILA GALVAO 74503100 GOIANIA-/GO
5290046270-4	17.469.701/0069-65	RUA TERESINA, 380 QUADRA 06 SALAS 1403/1404, ALTO DA GLORIA 78815715 GOIANIA-/GO
3190228317-6		AVENIDA EUZEBIO CABRAL, 3451 SETOR A, SANTA RITA 35040200 GOVERNADOR VALADARES-/MG RUA ALTAIR CYRO GUBERT, (MARGINAL RODOVIA PR 170), 200 SETOR A, ALTO CASCAVEL 85031114 GUARAPUAVA-/PR AVENIDA ARLINDO BETTIO, S/N GALPAO 01, JARDIM VERONICA 07021160 GUARULHOS-/SP

SERVIÇO NOTARIAL DO 3º OFÍCIO - TRIGINELLI
www.cartorio.triginelli.com.br
Av. Augusto de Lima, 385 - Tel. (31) 3173-8722
Conferida e achada conforme, nesta data, com a autenticidade existente no meio eletrônico e no endereço registrado no Cartório.

BH 1 10 SET 2013

Selo de Fiscalização
CLU 91155

DARLENE SILVA TRIGINELLI - TABELA DE EMOLUMENTOS
EMOL. ART. 31 TX. FISC. TC. TAL
10.76 0.65 3.59 15.00

AUTENTICAÇÃO
CBS 05576

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.
 Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Publica:

1998

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela

Nire	CNPJ	Endereço
3590269142-1	17.469.701/0029-78	RODOVIA PRESIDENTE DUTRA, S/N KM 214,5 GALPAO A, JARDIM GUMBICA-07021160 GUARULHOS-SP
3590269144-8		AVENIDA GUARULHOS, 1003 SETOR A, VILA VICENTINA 07023000 GUARULHOS-SP
		AVENIDA PAPA JOAO PAULO I, 1736 JARDIM PRESIDENTE DUTRA 07021160 GUARULHOS-SP
		ESTRADA MUNICIPAL DE CAMPINAS, 0 SETOR A, RURAL 13184970 HORTOLANDIA-SP
		AVENIDA FRANCISCO RIBERAS PAMPLIEGA, 35 SALA D, JARDIM NOVA EUROPA 13184891 HORTOLANDIA-SP
		RODOVIA ICR 253, 8015 SETOR A, VILA SAO JOSE 88820000 ICARA-SC
		AVENIDA GETULIO VARGAS, 175 98700000 IJUI-RS
		RODOVIA AUGUSTO HASSE, 740 BLOCO 1, SETOR B, INDAIAL 89130000 INDAIAL-SC
3190186980-1	17.469.701/0115-35	AVENIDA MONTEIRO LOBATO, 219 PARTE B, 35160122 IPATINGA-MG
		RODOVIA PIRACICABA/LIMEIRA, KM, 127 PATIO IRACEMAPOLIS 13495000 IRACEMAPOLIS-SP
		RUA LUIZ VIEIRA, 0 LOTEAMENTO ITAQUI QUADRA GL, 06657000 ITAPEVI-SP
3190150277-0		RUA CLARA CHAVES, 150 A, SAO JUDAS TADEU 35681168 ITAUNA-MG
3190172913-8		RUA CLARA CHAVES, 150 A, SAO JUDAS TADEU 35681168 ITAUNA-MG
	17.469.701/0126-98	AVENIDA EMILIO CHECHINATO, 1700 SETOR A, SAO ROQUE DA CHAVE 13295000 ITUPEVA-SP
2690038346-3	17.469.701/0059-93	RODOVIA BR 101, SETOR A, MURIBECA 54350000 JABOATAO DOS GUARARAPES-PE
3590293498-7		AVENIDA GETULIO DORNELES VARGAS, 3800 JARDIM CALIFORNIA 12305010 JACAREI-SP
1190011566-1	17.469.701/0096-38	AVENIDA TRANSCONTINENTAL, 4583 JARDIM SAO CRISTOVAO 76913899 JI-PARANA-RO
3190158441-5		AVENIDA GETULIO VARGAS, 100 A, CDU-CENTRO DIST DA USIMINAS 35930900 JOAO MONLEVADE-MG
3190161657-1		ACAM OBRAS USINA, 0 35930016 JOAO MONLEVADE-MG
3190172908-1		AVENIDA GETULIO VARGAS, 100 35930900 JOAO MONLEVADE-MG
3190172917-1		ACAM OBRAS USINA, 0 35930000 JOAO MONLEVADE-MG
		RUA DONA FRANCISCA, 12195 A, DISTRITO DE PIRABEIRABA 89239270 JOINVILLE-SC
		RUA ALEXANDRE DOHLER, 129 SL 509, CENTRO 89216120 JOINVILLE-SC
4290062976-7		AVENIDA MARQUES DE OLINDA, 99 B, BAIRRO AMERICA 89216120 JOINVILLE-SC
2990105961-1		LOTEAMENTO QUADRA INDUSTRIAL L, 10 SETOR A, DISTRITO INDUSTRIAL DE SAO FRANCISCO 48908000 JUAZEIRO-BA
3190150278-8		BR 040, 0 KM 769, DIAS TAVARES 36105000 JUIZ DE FORA-MG
3190172915-4		ROD BR 040,A, 0 DT DIAS TAVARES 36105000 JUIZ DE FORA-MG
3190174027-1	17.469.701/0100-59	RUA HENRIQUE BURNIER, 580 GALPAO A, MARIANO PROCOPIO 36080150 JUIZ DE FORA-MG
3190186467-1	17.469.701/0113-73	RUA HENRIQUE BURNIER, 680 SETOR B, MARIANO PROCOPIO 36080150 JUIZ DE FORA-MG
2990072013-6		LOTEAMENTO VIDA NOVA, S/N LOTE 9 GP 02, GAJI 42700000 LAURO DE FREITAS-BA
		RUA JAMIL CAMPOS, 103 GALPAO A - LOTE 53, CAJI 42700000 LAURO DE FREITAS-BA
		RODOVIA CELSO GARCIA CID, 450 SETOR B, JARDIM SABARA 86066230 LONDRINA-PR
	17.469.701/0089-09	AVENIDA C, 1221 SAO JOSE DO BARRETO 27971000 MACAE-RJ
		RUA JORNALISTA PEDRO AFFONSO COLLOR DE MELLO, 51 SETOR A, CANAA 57080070 MACEIO-AL
		AVENIDA DOM PEDRO, 1600 SETOR- B, ALVORADA 69040040 MANAUS-AM
1390014324-1	17.469.701/0099-80	AVENIDA DOM PEDRO I, 1600 SETOR A, ALVORADA 69040040 MANAUS-AM
1590027408-8		FOLHA 29, QUADRA ESPECIAL - VP 03, 0 NOVA MARABA 68500000 MARABA-PA
2390033849-0		AVENIDA PARQUE OESTE, 500-A DIF I, DISTRITO INDUSTRIAL I 61939120 MARACANAU-CE
		RODOVIA PR-317, 4844 GLEBA RIBEIRAO PINGUIM, PARQUE INDUSTRIAL 87065005 MARINGA-PR
3390073445-8	17.469.701/0041-64	RODOVIA PRESIDENTE DUTRA, 10501 ROCHA SOBRINHO 26574751 MESQUITA-RJ
3390073895-0	17.469.701/0019-04	RODOVIA PRESIDENTE DUTRA, 10501 ROCHA SOBRINHO 26574500 MESQUITA-RJ
3190211404-8	17.469.701/0128-50	AVENIDA PRESIDENTE KENNEDY, 73 SETOR A, EDGAR PEREIRA 39400174 MONTES CLAROS-MG
1790010195-9		QUADRA 112 SUL RUA SR 5, ASR SE 15, CONJ 08, LOTE 25-A, SETOR A, PLANO DIRETOR SUL 77020174 PALMAS-TO
		RODOVIA PA 275, KM 63 68515000 PARAUAPEBAS-PA
2490023407-5	17.469.701/0135-89	RUA RIO PARNABA, 205 SETOR A, EMAUS 59149246 PARNAMIRIM-RN

SERVIÇO NOTARIAL DO 3º OFÍCIO - FRIGINELLI
 www.cartoriofriginelli.com.br
 Av. Augusto de Lima, 385 - Tel.: (31) 3 173-5744
 Conferida e achada conforme, nesta data, com o original existente no meio eletrônico e no endereço eletrônico.

BH 10 SET 2003

DARLENE SILVA FRIGINELLI - T.º 17.116

EMOL.	TX.FISC.	TC.TAL.
10,76	3,65	3,59

CLU 91156

AUTENTICAÇÃO

CBS 05577

Nome Empresarial ARCELORMITTAL BRASIL S.A.
 Natureza Jurídica SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

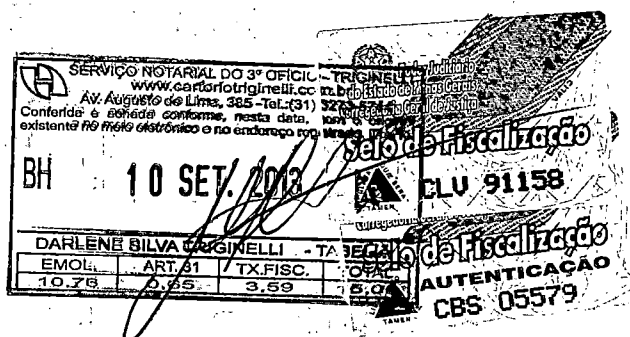
Versión Pública: _____

Folio No. _____

2000

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela

Nire	CNPJ	Endereço
3290030176-3		RODOVIA ES-10, KM, 2,8 JARDIM LIMOEIRO 29160000 SERRA-/ES
3290030177-1	17.469.701/0016-53	RODOVIA BR 101 NORTE, 0 KM 12A LADO PAR, LARANJEIRAS VELHA 29162122 SERRA-/ES RUA COLONIZADOR ENIO PIPINO, 3079 R-25, C-2/C-3 SETOR A, SETOR INDUSTRIAL SUL 78557454 SINOP-/MT RUA FRANCISCO FERRAZ, 1500 33980000 TAQUARACU DE MINAS-/MG
3190160316-9		ACAM OBRAS USINA, 0 33980000 TAQUARACU DE MINAS-/MG
3190172916-2		
2290013070-7	17.469.701/0118-88	AVENIDA JOAQUIM NELSON, 1000 GALPAO A, ITARARE 64078225 TERESINA-/PI
3190131705-1		AVENIDA PAULO ROBERTO CUNHA SANTOS, 1431 A, B. PRESIDENTE ROOSEVELT 38402266 UBERLANDIA-/MG
3190172912-0		RUA DUQUE DE CAXIAS, 504 SL 101, CENTRO 38400142 UBERLANDIA-/MG AVENIDA MONSENHOR CELESTINO C. GARCIA, 37 SETOR A, JARDIM PAULISTA 13880000 VARGEM GRANDE DO SUL-/SP AVENIDA JURACY MAGALHAES, 3800 SETOR B, FELÍCIA 45023490 VITORIA DA CONQUISTA-/BA
2990090928-0		
3390073896-8	17.469.701/0040-83	RODOVIA TANCREDO NEVES, 4800 A, CASA DA PEDRA 27258000 VOLTA REDONDA-/RJ
NADA MAIS#		



CARTÓRIO ALVES DE OLIVEIRA - 4º OFÍCIO DE NOTAS

Av. Afonso Pena, 981 Lj 971 Ed. Sulacap - Tel: (31) 3226-2514

Reconheço a(s) firma (s) indicada (s) por Semelhança

(BMF44912) MARINELY DE PAULA BOMFIM *****

Belo Horizonte, 10/09/2013 15:34:28 15812

Em teste da verdade:

Deivison da Rocha Barbosa.



I.F. 449125 Total: R\$4,84



Certidão Simplicada Digital emitida pela Junta Comercial do Estado de Minas Gerais e certificada digitalmente. Se desejar confirmar a autenticidade desta certidão, acesse o site da JUCEMG (www.jucemg.mg.gov.br) e clique em validar certidão. A certidão pode ser validada de duas formas:

- 1) Validação por envio de arquivo (upload)
- 2) Validação visual (digite o nº C130000660381 e visualize a certidão)

Belo Horizonte, 05 Setembro 2013 12:14

Protocolo Certidão Web:

C130000660381

Página 6 de 6

13/779 710-9

MARINELY DE PAULA BOMFIM
 SECRETÁRIA GERAL

[Handwritten signature of Marinely de Paula Bomfim]

4º OFÍCIO



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO
Nº 2598

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA, que el señor SUELEN SAMARA DE ALMEIDA que autoriza el presente documento ejerce legalmente, en la fecha allí expresada las funciones de OFICIAL DE CANCELERIA - MRE - MINAS GERAIS y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son las que usa y acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento. 10 SET. 2013

São Paulo,

DERECHOS US\$ 35,00 (TREINTA Y CINCO DOLARES)

Si está Inconforme con el servicio prestado, diríjase a Área de Quejas y Reclamos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carrera 6 Nº 9-46, Bogotá D.C., Colombia; email: quejas@mre.gov.co

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE



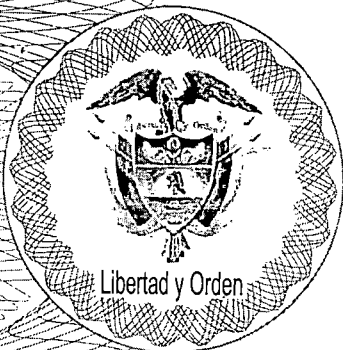
RAMIRO ANTONIO NAVIA DIAZ
CONSUL GENERAL

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO EM MINAS GERAIS

Reconheço verdadeira, por semelhança a assinatura assinalada com o sinal MRE/EREMINAS. A presente legalização não implica aceitação do teor do documento.

11 SET. 2013

☐ João Batista Cruz - Chefe do EREMINAS
☐ Duval de Vasconcelos Barros - Primeiro Secretário
☐ João Rafael Chio Serra Carvalho - Oficial de Chancelaria
☒ Suelen Samara de Almeida - Oficial de Chancelaria
☐ Gabriela C. Mascarenhas dos Anjos - Oficial de Chancelaria



Libertad y Orden

DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR

Versión Pública:

REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

2005

LEGALIZACION

País: REPUBLICA DE COLOMBIA
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: NAVIA DIAZ RAMIRO ANTONIO
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: CONSUL GENERAL
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: MISIONES DE COLOMBIA EN EL EXTERIOR
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: BOGOTA D.C
(At: - À:)

El: 9/16/2013 10:50:15 a.m.
(On: - Le:)

Por: APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: LNjq1050237351
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: ARCELORMITTAL BRASIL S.A
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: ACTA DE ASAMBLEA EXTRAORDINARIA
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: 12
(Number of pages: - Nombre de pages:)

013041002386874

EXP: 10/09/2013

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

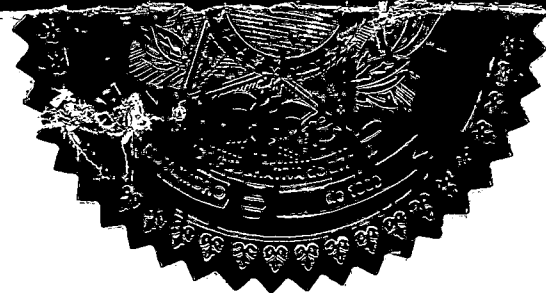


El Ministerio de Relaciones Exteriores, no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado.

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'autenticité de ce document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones





DIRECCIÓN DE COMERCIO EXTERIOR	
Versión Pública:	_____
Folio No.	2002

J U C E C I O

ARCELORMITTAL BRASIL S.A.

CNPJ/MF N.º 17.469.701/0001-77

NIRE 3130004592-7

COMPANHIA FECHADA

CERTIDÃO

ATA DA ASSEMBLÉIA GERAL EXTRAORDINÁRIA

REALIZADA EM 10 DE JANEIRO DE 2012

1. DATA, HORA E LOCAL. Realizada em 10 de janeiro de 2012, às 17 horas, na sede social da Companhia localizada na Avenida Carandaí, nº 1.115, 26º andar, Funcionários, na Cidade de Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais.

2. CONVOCAÇÃO E PRESENÇA. Dispensada a publicação de Editais de Convocação, conforme o disposto no artigo 124, §4º da Lei n.º 6.404, de 15 de dezembro de 1.976, conforme alterada ("Lei das S.A."), em decorrência de estarem presentes acionistas representando a totalidade do capital social, conforme indicado no Livro de Presença de Acionistas.

3. MESA. José Armando de Figueiredo Campos, Presidente; Suzana Fagundes Ribeiro de Oliveira, Secretária.

4. LAVRATURA. Ata lavrada na forma sumária, nos termos facultados pelo art. 130, parágrafo 1º da Lei nº 6.404/76.

5. ORDEM DO DIA E DELIBERAÇÕES. Por unanimidade dos votos presentes, observados os impedimentos legais, foram discutidas e aprovadas as seguintes matérias:

5.1. ALTERAÇÃO E CONSOLIDAÇÃO DO ESTATUTO SOCIAL. Os acionistas resolveram aprovar a alteração do Estatuto Social da Companhia, mediante a modificação de diversos artigos, e conseqüente reorganização e renumeração dos artigos remanescentes, englobando, dentre outras, as seguintes matérias:

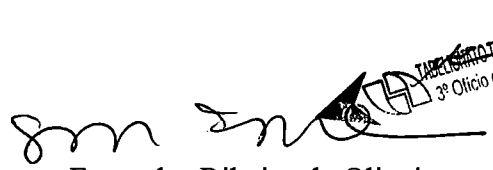
- a) alteração da redação do artigo 11, "caput", para exclusão da exigência que os conselheiros sejam acionistas da Companhia; e
- b) alteração da composição da Diretoria da Companhia, aumentando o número máximo de Diretores e criando a designação de Diretor Executivo, alterando-se, por conseguinte, os artigos 14, 15, 16, 17 e 19 do Estatuto Social.

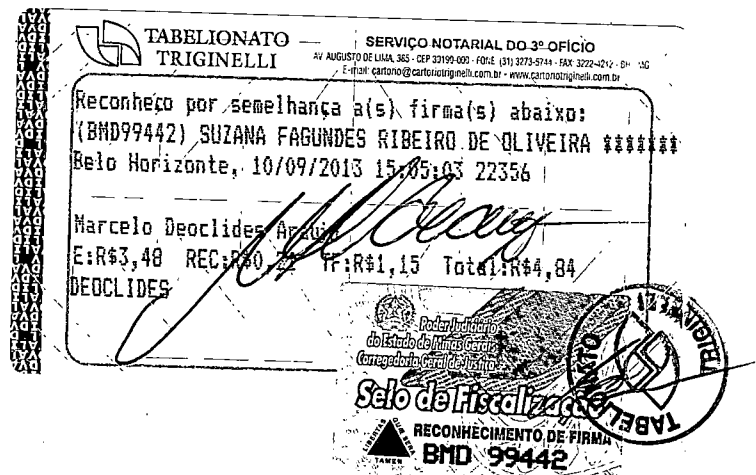
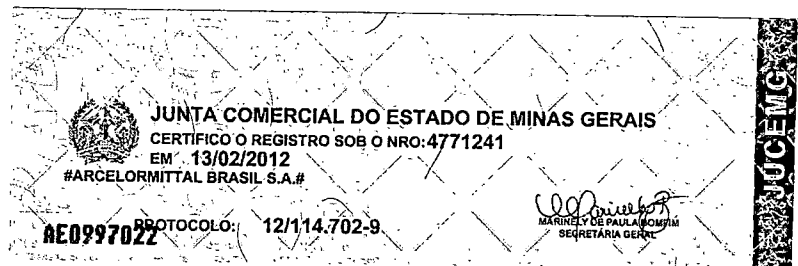
5.1.1. Os acionistas resolveram, ainda, consolidar o Estatuto Social da Companhia já contendo as alterações ora aprovadas, o qual, depois de rubricado e assinado pelo Presidente e pela Secretária da Mesa, foi arquivado na sede da Companhia.

6. ENCERRAMENTO. Nada mais havendo a ser tratado, foi encerrada a Assembléia, da qual se lavrou a presente ata que, lida e achada conforme, foi por todos assinada.

7. ASSINATURAS. José Armando de Figueiredo Campos, Presidente da Mesa; Suzana Fagundes Ribeiro de Oliveira, Secretária. Acionistas: Suzana Fagundes Ribeiro de Oliveira, por ArcelorMittal France, ArcelorMittal Luxembourg, ArcelorMittal Spain Holding, S.L., Sidarfin N.V. e ArcelorMittal Ausbras, S.L.; Andrés Rozental Gutman; Bhikam Chand Agarwal; Carlo Panunzi; José Armando de Figueiredo Campos; Paul Sebastian Zuckerman.

Belo Horizonte/MG, 10 de janeiro de 2012.
Confere com o original lavrado em livro próprio.


Suzana Fagundes Ribeiro de Oliveira
Secretária



ESTATUTO SOCIAL
ARCELORMITTAL BRASIL S.A.

CAPÍTULO I
DA DENOMINAÇÃO, OBJETO, SEDE E PRAZO DE DURAÇÃO.

Art. 1º - A ARCELORMITTAL BRASIL S.A. ("Companhia") é uma sociedade anônima de capital fechado regida por este Estatuto e pelas disposições legais que lhe forem aplicáveis.

Art. 2º - A Companhia tem por objeto principal a exploração da indústria siderúrgica, atividades correlatas e derivadas, incluindo o comércio, importação e exportação de matérias-primas e produtos siderúrgicos, podendo ainda dedicar-se a quaisquer outras atividades industriais ou comerciais que se relacionem com o seu objeto social.

Parágrafo Único - A Companhia poderá participar, no País ou fora dele, de outras sociedades e empreendimentos cujos objetos se relacionem às suas atividades.

Art. 3º - A Companhia tem sede e foro na cidade Belo Horizonte, Estado de Minas Gerais, podendo, para melhor desempenho de suas atividades, criar sucursais, filiais, depósitos, agências, armazéns, escritórios de representação ou qualquer outro tipo de estabelecimento em qualquer localidade no País e no exterior.

Art. 4º - O prazo de duração da Companhia é indeterminado.

CAPÍTULO II
DO CAPITAL SOCIAL E DAS AÇÕES

Art. 5º - O capital social da Companhia, totalmente subscrito e integralizado, é de R\$ 11.666.520.454,62 (onze bilhões, seiscentos e sessenta e seis milhões, quinhentos e vinte mil, quatrocentos e cinquenta e quatro reais e sessenta e dois centavos), representado por 2.693.247 (dois milhões, seiscentas e noventa e três mil, duzentas e quarenta e sete) ações ordinárias, todas nominativas e sem valor nominal.

§1º - Cada ação ordinária dará direito a um voto nas Assembléias Gerais.

§2º - A propriedade das ações será comprovada pela inscrição do nome do acionista no livro de "Registro de Ações Nominativas".

Art. 6º - A Companhia está autorizada a aumentar seu capital social até o limite de 5.000.000 (cinco milhões) de ações ordinárias, independentemente de reforma estatutária, mediante deliberação do Conselho de Administração.

§1º - O Conselho de Administração estabelecerá, na deliberação em que for determinado o aumento do capital social, as condições de emissão de ações pela Companhia, inclusive preço e prazo de integralização.

§2º - Por deliberação do Conselho de Administração, poderão ser emitidas sem direito de preferência, ou com redução do prazo de preferência de subscrição para os então acionistas, ações, debêntures conversíveis em ações ou bônus de subscrição, nas hipóteses admitidas pelo Artigo 172, Parágrafo Único da Lei 6.404, de 15 de dezembro de 1976 ("Lei 6404/76").

Art. 7º - A Companhia poderá emitir certificados múltiplos representativos de ações, mediante solicitação de qualquer acionista, os quais, quando emitidos, serão assinados por 2 (dois) Diretores, por 1 (um) Diretor em conjunto com 1 (um) procurador ou por 2 (dois) procuradores, com poderes especiais para tal.

CAPÍTULO III DA ASSEMBLÉIA GERAL

Art. 8º - A Assembléia Geral, convocada e instalada na forma da lei e deste Estatuto, tem poderes para decidir todos os negócios relativos ao objeto da Companhia e tomar as resoluções que julgar convenientes à defesa e ao desenvolvimento da Companhia.

§1º - A Assembléia Geral reunir-se-á, ordinariamente, dentro dos quatro primeiros meses após o término do exercício social e, extraordinariamente, sempre que a lei e os interesses sociais exigirem a manifestação dos acionistas da Companhia, devidamente convocada pelo Conselho de Administração.

§2º - Os anúncios de convocação serão publicados pela imprensa na forma da lei e deles constarão a ordem do dia, a data, e horário da Assembléia Geral e, no caso de reforma do Estatuto, a indicação da matéria, bem como a informação de que a documentação respectiva estará disponível para consulta na sede da Companhia.

§3º - Ressalvados os casos para os quais a lei determina "quorum" qualificado, as deliberações da Assembléia Geral serão tomadas por maioria absoluta de votos, não se computando os votos em branco ou as abstenções.

§4º - Antes de se instalar a Assembléia Geral, os acionistas assinarão o Livro de Presença, indicando seu nome, nacionalidade, residência, e a quantidade de ações de que forem titulares.

Art. 9º - A Assembléia Geral será instalada e presidida pelo Presidente do Conselho de Administração ou, na sua ausência ou impedimento, por outro membro do Conselho de Administração e secretariada por qualquer pessoa escolhida pela maioria dos acionistas presentes.

§1º - Nos casos de ausência ou impedimento do Presidente do Conselho de Administração e dos demais membros do Conselho de Administração, a Assembléia

(CA)

Geral será instalada e presidida por um acionista escolhido pela maioria dos acionistas presentes.

§2º - O secretário da Assembléia Geral será o responsável pela lavratura dos livros societários e emissão de extratos das atas e certificados das suas deliberações, podendo também ditas emissões serem efetuadas pelo Presidente da respectiva Assembléia Geral.

CAPÍTULO IV DA ADMINISTRAÇÃO

Art. 10 - A administração da Companhia competirá ao Conselho de Administração e à Diretoria.

§1º - Os membros do Conselho de Administração e da Diretoria serão eleitos pelo prazo de gestão de 2 (dois) anos, permitida a sua reeleição, estando dispensados de prestar caução em garantia de sua gestão.

§2º - Todos os administradores serão investidos nos seus cargos mediante assinatura de termo de posse nos respectivos Livros de Atas dos órgãos para os quais forem eleitos, dentro dos 30 (trinta) dias subseqüentes à sua eleição.

§3º - O prazo de gestão dos membros do Conselho de Administração e da Diretoria se estenderá até a investidura dos respectivos sucessores.

§4º - A remuneração global e anual dos administradores será fixada pela Assembléia Geral nos termos da legislação vigente.

CAPÍTULO V DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

SEÇÃO I - DA COMPOSIÇÃO

Art. 11 - O Conselho de Administração, órgão de deliberação colegiada, será composto por, no mínimo, 03 (três) e, no máximo, 09 (nove) membros, eleitos pela Assembléia Geral e por esta destituíveis a qualquer tempo, residentes no País ou no exterior, sendo um deles o Presidente e outro o Vice-Presidente do colegiado.

§1º - O Presidente e o Vice-Presidente do Conselho de Administração serão eleitos pelos Conselheiros na primeira reunião do Conselho de Administração realizada após a Assembléia Geral que os elege.

§2º - Em caso de impedimento temporário ou ausência, o Presidente do Conselho de Administração será substituído pelo Vice-Presidente, o qual, no período de substituição, terá atribuições idênticas às do Presidente.

§3º - Em suas ausências, os demais Conselheiros poderão designar, por escrito, seus substitutos dentre os demais membros do Conselho de Administração presentes e desimpedidos, cabendo a cada substituto, nas deliberações de Colegiado, além do próprio voto, o voto do substituído.

§4º - No caso de vacância do cargo de Conselheiro, o substituto poderá ser nomeado pelos membros remanescentes, e servirá até a primeira Assembléia Geral. Se ocorrer vacância da maioria dos cargos, será convocada Assembléia Geral para proceder à nova eleição.

§5º - Caso o cargo vago seja o de Presidente ou de Vice-Presidente, o Conselho de Administração procederá imediatamente à nova eleição para esses cargos, tão logo recomposto o Conselho de Administração conforme §4º acima.

SEÇÃO II - DO FUNCIONAMENTO

Art. 12 - O Conselho de Administração reunir-se-á, ordinariamente, uma vez por trimestre e, extraordinariamente, sempre que convocado pelo Presidente ou, na sua ausência, pelo Vice-Presidente deste órgão ou ainda por quaisquer 02 (dois) Conselheiros em conjunto.

Art. 13 - As reuniões do Conselho de Administração somente se instalarão com a presença da maioria de seus membros e estes somente deliberarão mediante o voto favorável da maioria dos membros presentes.

§1º - Nas reuniões do Conselho de Administração considerar-se-ão presentes os Conselheiros que (i) designarem, por escrito, substitutos, (ii) participarem da reunião por tele ou vídeo conferência ou por qualquer outro meio que possibilite aos demais Conselheiros ouvi-los e/ou vê-los, ou (iii) enviarem o voto por escrito.

§2º - As reuniões do Conselho de Administração ocorridas na forma do item (ii) do §1º acima, serão reputadas como tendo sido realizadas na sede da Companhia quando nesta estiver presente pelo menos um Conselheiro ou, se não for este o caso, no local onde estiver o Presidente do Conselho de Administração ou seu substituto.

§3º - Das reuniões do Conselho de Administração serão lavradas atas no Livro de Atas de Reunião do Conselho de Administração que, após lidas e aprovadas pelos Conselheiros presentes às reuniões, serão assinadas em número suficiente por quantos bastem para constituir a maioria necessária à aprovação das matérias examinadas.

SEÇÃO III - DAS ATRIBUIÇÕES

Art. 14 - Compete ao Conselho de Administração:

- I. eleger, avaliar e destituir, a qualquer tempo, os Diretores da Companhia;
- II. fixar as atribuições dos Diretores, além daquelas já fixadas no Estatuto Social;



- III. distribuir a remuneração global fixada pela ~~Assembleia Geral~~ entre os seus membros e os da Diretoria;
- IV. fixar a orientação geral dos negócios da Companhia e de suas sociedades controladas;
- V. deliberar sobre os orçamentos de investimento anual e plurianual da Companhia e de suas sociedades controladas, propostos pela Diretoria Executiva;
- VI. deliberar sobre oportunidades de investimento e/ou desinvestimento para a Companhia e/ou suas sociedades controladas e sobre a aquisição, direta ou indireta, de participação no capital de outras sociedades, cujos valores ultrapassem os limites de alçada da Diretoria Executiva definidos pelo Conselho de Administração;
- VII. deliberar sobre a emissão, pela Companhia, de ações dentro do limite do capital autorizado, de notas promissórias para distribuição pública (*commercial papers*), bem como de debêntures simples, não conversíveis em ações e sem garantia real, conforme proposta elaborada pela Diretoria Executiva;
- VIII. deliberar sobre as contas da Diretoria, consubstanciadas no Relatório Anual de Administração, bem como sobre as Demonstrações Financeiras, para posterior encaminhamento à apreciação da Assembleia Geral;
- IX. deliberar sobre a destinação do lucro do exercício, a distribuição de dividendos propostos pela Diretoria Executiva e, quando necessário, apresentar o orçamento de capital, e, observada a legislação vigente, encaminhar a matéria à deliberação da Assembleia Geral;
- X. escolher e destituir os auditores independentes;
- XI. fiscalizar a gestão dos Diretores e examinar, a qualquer tempo, os livros e papéis da Companhia, solicitando informações sobre contratos celebrados ou em via de celebração, e sobre quaisquer outros atos inerentes à atuação da Companhia;
- XII. deliberar sobre a aquisição, alienação e oneração de bens do ativo permanente e sobre a constituição de ônus reais sobre bens da Companhia ou de suas sociedades controladas, que excedam os limites estabelecidos pelo Conselho de Administração para a Diretoria Executiva deliberar;
- XIII. deliberar sobre a prestação de garantias, contratação de empréstimos e financiamentos e sobre a celebração de demais contratos financeiros nas quais a Companhia ou suas sociedades controladas sejam parte, que excedam os limites estabelecidos pelo Conselho de Administração para a Diretoria Executiva deliberar;
- XIV. autorizar a aquisição de ações de emissão da própria Companhia para manutenção em tesouraria, cancelamento ou posterior alienação, observadas as disposições legais; e 

XV. convocar e, se a matéria exigir, manifestar-se sobre qualquer assunto a ser submetido à Assembléia Geral.

CAPÍTULO VI DA DIRETORIA

SEÇÃO I – DA COMPOSIÇÃO

Art. 15 - A Diretoria, órgão de administração da Companhia, será eleita e destituída a qualquer tempo pelo Conselho de Administração e composta por, no mínimo, 02 (dois) e, no máximo, 12 (doze) Diretores, todos residentes no País, sendo de 02 (dois) a 06 (seis) Diretores Executivos, sendo um deles o Diretor-Presidente.

§1º - Ocorrendo vacância de cargo de Diretor, ou impedimento do titular, caberá ao Diretor-Presidente designar o substituto provisório dentre os demais Diretores até que o Conselho de Administração eleja seu substituto definitivo pelo restante do prazo de gestão.

§2º - O Diretor-Presidente será substituído por um dos demais Diretores Executivos por ele designado, em suas ausências ou impedimentos temporários, ou, na falta desta designação, conforme decidido pela maioria dos Diretores Executivos.

§3º - A Diretoria reunir-se-á, ordinariamente, pelo menos 2 (duas) vezes por ano e a Diretoria Executiva reunir-se-á, ordinariamente, pelo menos uma vez a cada 30 (trinta) dias. A Diretoria e a Diretoria Executiva reunir-se-ão extraordinariamente, sempre que convocadas por qualquer dos Diretores, sendo certo que as reuniões serão instaladas com a presença da maioria de seus membros em exercício, e as deliberações serão tomadas pelo voto favorável da maioria dos Diretores presentes.

SEÇÃO II – DAS ATRIBUIÇÕES

Art. 16 – Compete à Diretoria exercer as atribuições que a lei, o Estatuto e a Assembléia Geral lhe conferirem para a prática dos atos necessários ao funcionamento regular da Companhia, cabendo à Diretoria Executiva mediante deliberação colegiada:

I. deliberar sobre a convocação da Assembléia Geral, sem prejuízo da competência do Conselho de Administração;

II. elaborar o Relatório Anual da Administração, as Demonstrações Financeiras e os demais documentos a serem apresentados ao Conselho de Administração e à Assembléia Geral Ordinária;

III. fixar as matérias cuja aprovação (em qualquer caso ou acima de determinado valor, prazo de duração ou qualquer outro critério) dependerá de sua aprovação; tais matérias podendo incluir, (a) aquisição, alienação e oneração de bens do ativo permanente e

constituição de ônus reais sobre bens da Companhia e de suas sociedades controladas; (b) prestação de garantias, contratação de empréstimos e financiamentos e demais contratos financeiros dos quais a Companhia ou suas sociedades controladas sejam parte; (c) realização de investimentos e/ou desinvestimentos da Companhia e/ou suas sociedades controladas, bem como aquisição, direta ou indireta, de participação no capital de outras sociedades, somente possam ser praticados após sua prévia autorização, sendo certo que esta fixação de matérias pela Diretoria Executiva deverá respeitar as alçadas e limites de atuação da própria Diretoria Executiva estabelecidos pelo Conselho de Administração, consoante autorizado pelo Artigo 14 deste Estatuto;

IV. autorizar contribuições da Companhia para associações de empregados, entidades assistenciais e recreativas, e fundos de previdência privada; e

V. avocar e deliberar sobre qualquer matéria de interesse social que não se inclua nas competências privativas do Conselho de Administração ou da Assembléia Geral.

Art. 17 – Ao Diretor-Presidente caberá o exercício, entre outras, das seguintes atribuições:

I. presidir e convocar as reuniões da Diretoria e da Diretoria Executiva;

II. dirigir as áreas que lhe forem atribuídas pelo Conselho de Administração;

III. zelar pela execução das deliberações da Assembléia Geral, do Conselho de Administração e da Diretoria;

IV. remeter para o exame do Conselho de Administração, ou da Assembléia Geral, conforme o caso, qualquer matéria que reputar relevante ou, com relação à qual entenda necessária ou conveniente a prévia deliberação dos acionistas;

V. coordenar e orientar as atividades dos Diretores; e

VI. atribuir, a qualquer dos Diretores, atividades e tarefas diversas daquelas que lhes couberem ordinariamente.

SEÇÃO III – DA REPRESENTAÇÃO

Art. 18 - Incumbe à Diretoria a representação ativa e passiva da Companhia, cabendo aos Diretores executar e fazer executar, dentro das respectivas atribuições, as deliberações tomadas pela Diretoria, pelo Conselho de Administração e pela Assembléia Geral, nos termos estabelecidos pelo Estatuto.

Art. 19 - A Companhia se obriga validamente sempre que representada por 2 (dois) Diretores, ou ainda 1 (um) Diretor em conjunto com 1 (um) procurador, ou 2 (dois) procuradores agindo conjuntamente, no limite dos respectivos mandatos.

§ 1º - Pode, ainda, a Companhia ser representada por um único Diretor ou procurador, no limite do respectivo mandato: 

- a) nas assembleias gerais de acionistas, ou equivalentes, de sociedades, consórcios e outras entidades das quais participe a Companhia;
- b) em atos decorrentes do exercício de poderes constantes de procuração “*ad judicia*”;
- c) perante órgãos de qualquer esfera de governo, alfândega e concessionárias de serviço público para atos específicos nos quais não seja necessária ou permitida a presença do segundo representante;
- d) em quaisquer outras circunstâncias, quando necessário, desde que especificamente autorizado pela Diretoria Executiva, caso a caso; e
- e) quando se tratar de receber e dar quitação de valores que sejam devidos à Companhia, emitir e negociar, inclusive endossar e descontar, duplicatas relativas às suas vendas, bem como nos casos de correspondência que não crie obrigações para a Companhia e da prática de atos de simples rotina administrativa.

§ 2º – Na constituição de procuradores, observar-se-ão as seguintes regras:

- a) exceto nos casos de representação judicial ou similar, em que seja da essência do mandato o seu exercício até o encerramento do processo, todas as procurações serão por prazo certo e terão poderes limitados; e
- b) salvo quando da essência do ato for obrigatória a forma pública, os mandatários poderão ser constituídos por procuração sob a forma de instrumento particular, no qual serão especificados os poderes outorgados, limitado o prazo de validade das procurações “*ad negotia*” ao dia 30 de novembro do ano seguinte ao ano em que foi outorgada a procuração.

§ 3º - Serão nulos e não gerarão responsabilidades para a Companhia os atos praticados em desconformidade às regras dos parágrafos precedentes.

CAPÍTULO VII DO CONSELHO FISCAL

Art. 20 - O Conselho Fiscal, de funcionamento não permanente, será composto de 3 (três) a 5 (cinco) membros e suplentes em igual número, acionistas ou não, observados os requisitos legais.

§ 1º - O Conselho Fiscal será eleito pela Assembleia Geral nos exercícios sociais em que for instalado a pedido de acionistas, admitida a reeleição.

§ 2º - A remuneração dos membros do Conselho Fiscal obedecerá ao disposto em lei.

(4)

CAPÍTULO VIII
DO EXERCÍCIO SOCIAL E DA DISTRIBUIÇÃO DOS LUCROS

Art. 21– O exercício social é de 12 (doze) meses, encerrando-se no dia 31 de dezembro de cada ano.

Art. 22 – Ao término de cada exercício social, a Diretoria fará elaborar, com base na escrituração mercantil, as Demonstrações Financeiras exigidas em lei que compreenderão a proposta de destinação do lucro líquido do exercício.

Art. 23 – O lucro líquido apurado no exercício terá a seguinte destinação:

- (i) a parcela de 5% (cinco por cento) será deduzida para a constituição da reserva legal, que não excederá a 20% (vinte por cento) do capital social;
- (ii) os acionistas terão direito a um dividendo anual não cumulativo de pelo menos 25% (vinte e cinco por cento) do lucro líquido do exercício, nos termos do artigo 202 da Lei n. 6.404/76;
- (iii) atribuir-se-á à Reserva para Investimentos, que não excederá a 80% (oitenta por cento) do capital social subscrito, importância não inferior a 5% (cinco por cento) e não superior a 75% (setenta e cinco por cento) do lucro líquido do exercício, ajustado na forma do artigo 202, da Lei n. 6.404/76, com a finalidade de financiar a expansão das atividades da companhia e de empresas controladas e coligadas, inclusive através da subscrição de aumentos de capital, ou criação de novos empreendimentos; e
- (iv) o saldo remanescente, após atendidas as disposições acima, terá a destinação determinada pela Assembleia Geral de Acionistas, observada a legislação aplicável.

Art. 24 – A Companhia poderá pagar participação nos lucros a seus empregados e administradores, observados os termos e limites previstos na legislação aplicável.

Art 25 – A Companhia levantará balanços semestrais, podendo, ainda, levantar balanços em períodos menores e distribuir, por deliberação do Conselho de Administração, dividendos à conta do lucro apurado nesses balanços, observadas as limitações previstas em lei.

§ 1º – Em caso de distribuição de dividendos à conta do lucro apurado em balanços semestrais, ou em períodos menores, poderá também ser paga a participação a que se refere o Artigo 24 deste Estatuto, observados os termos e limites previstos na legislação aplicável.

§ 2º - Por deliberação do Conselho de Administração poderão ser declarados dividendos intermediários, à conta de lucros acumulados ou de reservas de lucros existentes no último balanço anual ou semestral.

§ 3º - A Companhia poderá, mediante deliberação do Conselho de Administração, “*ad referendum*” da Assembleia Geral, distribuir aos acionistas juros sobre o capital próprio, os quais poderão ser imputados do dividendo mínimo obrigatório.